

# Los sitios

## DE GIRONA

Miércoles, 6 de abril de 1983

Número: 12.268

Precio: 35 pesetas

El viernes en Girona

**El Ministro de Administración Territorial explicará el Plan de Financiación de la Deuda Municipal**

Página 6

## El Rey invita a Dalí a la muestra antológica del pintor, en Madrid



Ayer por la tarde estuvo en Púbol el Ministro de Cultura, don Javier Solana, quien era portador de un mensaje personal de S.M. el Rey Don Juan Carlos, para Salvador Dalí, en el que el monarca le pide al artista su presencia en la muestra «400 obras de Salvador Dalí, 1914-1983», que se inaugurará el próximo día 15 en el Museo Español de Arte Contemporáneo y que se espera pueda presentarse, posteriormente, en Barcelona, y parcialmente en Figueres.

Aunque lo delicado del estado de salud del pintor hace difícil prever la asistencia de Dalí, todo parece indicar que es posible esta presencia en el caso de que los médicos se lo permitiesen. La visita del Ministro despertó el interés de los medios informativos, que siguieron, desde el exterior de la residencia del pintor, la visita ministerial.

(Foto Pablito).

Página 28

## El teniente general Gutiérrez Mellado, de vacaciones en Camprodón

Mañana se presentará su obra «Un soldado de España», en Olot

REDACCION

Ha iniciado unos breves días de vacaciones en Camprodón el exvicepresidente del Gobierno, para asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

Con ocasión de su estancia entre nosotros, mañana jueves se presentará su obra «Un soldado de España», en Olot, en un acto que se celebrará en el salón de descanso del Teatro Principal, a través de una intervención del Presidente de la Diputación, Arcadi Calzada. Dentro de pocos días la obra se presentará también en nuestra ciudad.

Deseamos una feliz estancia en Girona del ilustre militar.

## Soluciones para la cuenca del Onyar

## Próximas cesiones de obra de don Angel Marsà al Museo de Historia de la Ciudad

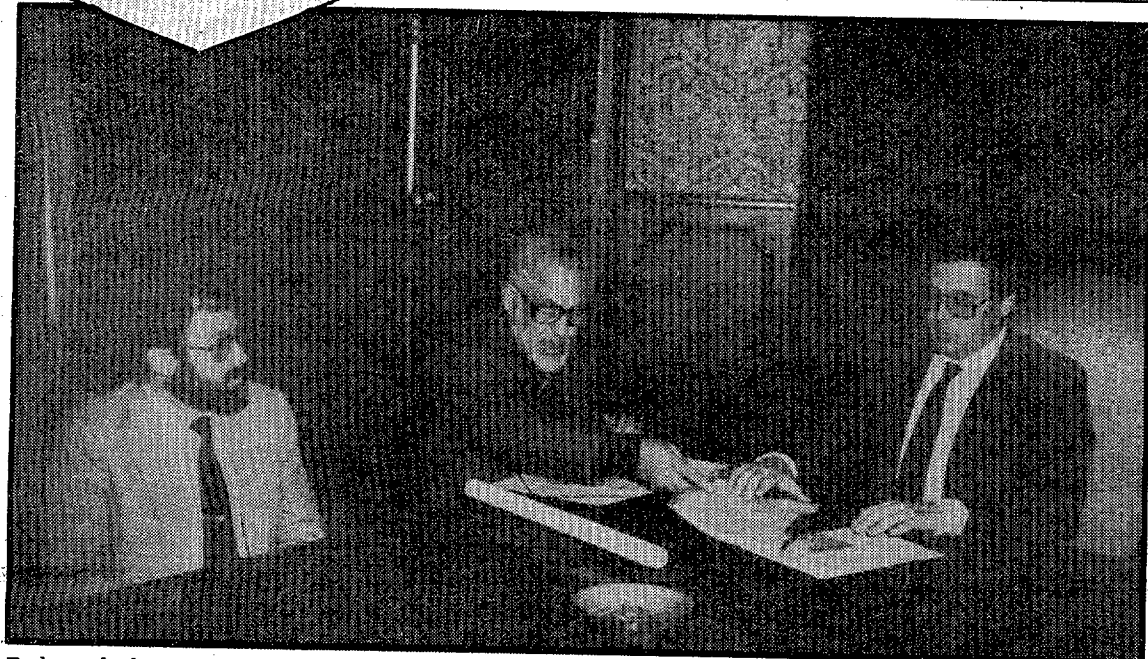
Página 26

## Un monolito a Just M. Casero



En la tarde de ayer y en Pont Major, con la presencia de autoridades y políticos, tuvo lugar el acto de inauguración de un espacio público, al tiempo que el descubrimiento de un monolito en memoria del que fuera concejal del Ayuntamiento gerundense y vecino del Pont Major, Just M. Casero. (Foto PABLITO).

Página 4



En la tarde de ayer, una reunión de alcaldes con el Gobernador Civil, ponía en marcha una serie de peticiones al Ministerio de Obras Públicas, que pueden sintetizarse en la solicitud un Estudio de la cuenca del Onyar.

(Foto PABLITO).

Página 3

## GIRONA, HOY

## Santoral

Guillermo, abad; Diógenes, Timoteo y Celestino; Marcelino, Catalina.

El sol sale a las 5,51 y se pone a las 18,13 (hora solar).  
La luna sale a las 2,32 y se pone a las 11,57 (hora solar).

## Farmacias de turno

(De 9 mañana a 10 noche)  
FARMACIA BADIA  
Oriente, 49  
(Santa Eugenia)  
FARMACIA XIRGU  
Santa Clara, 58

## Turno de urgencia

(De 10 noche a 9 mañana)  
FARMACIA BADIA  
Oriente, 49  
(Santa Eugenia)

## Turno en Salt

FARMACIA GELI  
Major de Salt, 157

## TELEFONOS URGENTES

Policía	091 6 205050
Urgencias	
Plaça del Vi	092
Girona central	
Plaça del Vi, 1	204526
Salt	
Manuel de Falla, 17	239980
Sarrià	
Calle Mayor, 73	202929
Hermanos Sàbat, distrito	
Calle Serra Alta, 2	213315
Font de la Pólvora, Distrito	
Avda. Font Pólvora	219466
Guardia Civil	208650
Guardia C. Tráf.	201381
Policía Nac.	201637
Bomberos	200080
Amb. Jesús	232122
Amb. Girona	215050
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Banco de Ojos (93)	2005953
COS Guardia Civil	201100

Cupón  
Pro-ciegos  
Girona

684

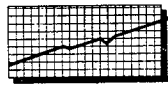
## EL TIEMPO

## Nubosidad abundante

Hoy habrá cielo muy nuboso, con algunos chubascos en Galicia, Asturias, Cantábrico y Pirineos, según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

También estará nuboso en la Rioja, Navarra y Norte de Baleares. Con algún chubasco en Menorca, y algo nuboso en la Cordillera Central y despejado en el resto. Ligero aumento de las temperaturas.

Ayer hubo nubosidad abundante, con chubascos, en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, Pirineos y Baleares y más débiles en los Sistemas Central e Ibérico. También nuboso en Cataluña y Levante. Las temperaturas extremas en Girona fueron ayer, 15 y 3 grados.



Sociedad de Garantía Recíproca  
Intersectorial Catalana

S.G.R. INTERCAT

Pº de Gracia, 53, 7º, 1ª  
Barcelona-7 Tel. 215 50 77  
¡¡¡INFORMESE!!

- OBJETIVO: Avalar al pequeño Empresario y al Autónomo en la obtención de créditos, descuentos, compras, etc.
- 136 socios Protectores nos respaldan (Cámaras, Federaciones, Gremios, Asociaciones, etc.). La Generalitat y el Estado nos avalan.
- Somos una Entidad sin ánimo de lucro. Nuestra asesoría está a su disposición gratuitamente.

# los sitios DE GIRONA

Redacción y Talleres:  
Calle Comerç, s/n. - Polígono Fornells

Redacción y Administración:  
Carretera Barcelona, 29 - GIRONA

TELEFONOS:  
Redacción en Girona 202042  
Redacción y Talleres 476277  
Administración 201882

Edita: M.C.S.E.

Director: Gonzalo Garrido

Depósito legal: GE 1-1953 - Año XLI



## EFEMÉRIDES

1792. — Real Decreto autorizando la publicación del «Diario de Barcelona», decano de la Prensa diaria española.

1814. — Proclamación del Rey Luis XVIII de Francia.

1861. — Se descubre en Nápoles una vasta conspiración contra el nuevo Reino de Italia.

1865. — Nace en Burgos el dramaturgo Celso Lucio, la mayoría de cuyas obras las hizo en colaboración con Arniches.

1870. — Nace en Viena el compositor Oscar Strauss, que cultivó la opereta con gran éxito.

1909. — El explorador norteamericano Robert Edwin Peary llega al Polo Norte.

1917. — Los Estados Unidos declaran la guerra a Alemania.

1923. — Fallece George Robert Carnarvon, arqueólogo inglés, descubridor de la tumba egipcia de Tutankamon.

1936. — Un huracán causa en el Estado de Mississippi (Estados Unidos), 429 muertos y 1.727 heridos.

1980. — El dirigente sindicalista Nicolás Redondo es reelegido presidente de UGT en el XXXII Congreso de esta Central, celebrado en Madrid.

1981. — La Iglesia salvadoreña pide a Estados Unidos el cese de su ayuda a la Junta de Gobierno de El Salvador.

## Normes bàsiques d'escriptura catalana

per Emili Torrent i Algans

200 normes i curiositats de la llengua catalana

146. — PÍFIES BUSCARÀS I TRES EN TROBARÀS.

Els tres cents seixanta-cinc dies de l'añseran curts, si els emprem amb seny i ens trovem bé. ENDEVINALLA:

A veure qui m'endevena, ho diré en català: visc en un cap de finestra i sempre sóc al sofà.

Solucions del punt anterior. PÍFIES: vint-i-vuit; més curt; trenta-un. ENDEVINALLA: El cotxer.

147. — PÍFIES BUSCARÀS I TRES EN TROBARÀS.

Si multipliquem mil per mil el resultat sera u milló, que s'escriu amb el número u segit de sis zeros. ENDEVINALLA:

Tinc ulls, però no hi veig gens i plantes sense ser jardí, ara, tu barrina, que més clar no t'ho puc pas dir.

Solucions del punt anterior: PÍFIES: tres-cents; any; trobem. ENDEVINALLA: La lletra F.

148. — PÍFIES BUSCARÀS I TRES EN TROBARÀS.

Si menges tanta xocolata y no hi poses més pa, t'adverteixo que pot fer-te mal. ENDEVINALLA: Com més regna la quietud més se sent mon respirar; tot el món em coneix prou però ningú no m'ha vist mai.

Solucions del punt anterior: PÍFIES: serà; milió; seguit. ENDEVINALLA: Els peus.

## EDITORIAL

## Guinea Ecuatorial: voces de alerta

LA REUNION en Zaragoza de la Oposición ecuatoguineana, la expulsión de un súbdito español y la pregunta al Gobierno por parte del Grupo Popular del Congreso, ponen de nuevo en actualidad un tema que parecía olvidado por los medios de comunicación: la situación en Guinea Ecuatorial. Y este país no puede ser un punto distanciado de nuestra política exterior, sino que debe desempeñar un papel prioritario, por cuanto fue una colonia española y existen intereses comunes de los que España no puede desentenderse.

La oposición ecuatoguineana ha venido subsistiendo precariamente en España, con numerosos problemas. La caída de Macías Nguema a manos de Teodoro Obiang Nguema, no supuso la vuelta masiva de esta Oposición, porque con la sustitución de determinadas personas al frente del país no se había alcanzado la Democracia, como en su momento denunciaron los diversos Grupos de Oposición ecuatoguineanos y a los que el Gobierno español de entonces no quiso escuchar, porque creía que, con la sustitución del dictador, se iban a solucionar todos los problemas del país africano.

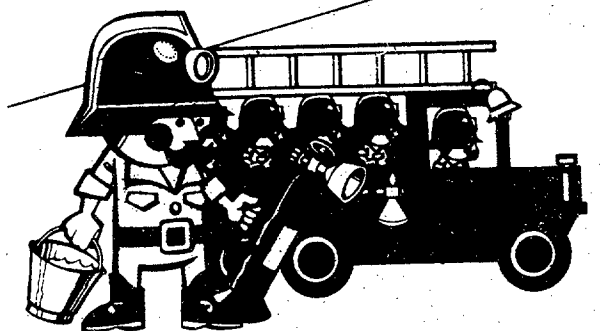
El Gobierno de UCD no escatimó ayudas para sacar del marasmo económico a Guinea Ecuatorial y apostó firmemente por Teodoro Obiang Nguema como el hombre nuevo que iba a hacer renacer al país. Pero Obiang Nguema no tenía un esquema de Gobierno, no tenía un programa ni una ideología que aplicar a la situación por la que atravesaba su país. Y sigue sin tenerla. Las ayudas españolas —sin contraprestación, por otra parte— han ido a parar, según todos los indicios, al pozo sin fondo de la corrupción y las cuentas privadas y no a eliminar las desigualdades, a apoyar los proyectos agrícolas, o mejorar los programas sanitarios.

Según las personas que llegan del país africano, todo sigue igual, o casi igual, que en tiempos de Macías Nguema y se vive casi de milagro, sin poner en funcionamiento las empresas agrícolas que se destruyeron en tiempos del dictador, prácticamente la única riqueza del país, ni sacarles rentabilidad de cara a la exportación.

La Oposición ecuatoguineana ha seguido denunciando todo este caos organizado. En buena parte, ellos son los representantes de una intelectualidad, de unos universitarios que no han querido volver al país, porque su seguridad no estaba asegurada con el Gobierno de Teodoro Obiang. Y son los pocos hombres cultos de que podría disponer Guinea Ecuatorial para salir del marasmo económico por el que atraviesa. Los Gobiernos de UCD —para lavar la mala conciencia de la descolonización franquista— no quisieron atender las protestas y los razonamientos de esta Oposición lúcida, al menos en este aspecto. Pero el Gobierno Socialista español no tiene ya ningún condicionante del pasado, no tiene ataduras a otro Régimen, y sus actuaciones deben ser, por tanto, más libres y transparentes. Habrá que investigar si las denuncias del español Fernández Goberna, en las que implica a dos ministros de Obiang en corrupción, tienen fundamento y, sobre todo, controlar minuciosamente dónde va el dinero de los españoles y qué contrapartida política se recibe a cambio —si es que se quiere recibir— o qué proyectos agrícolas sanitarios o escolares estamos financiando.

El alborozo que suscitó en los medios políticos españoles el derrocamiento de Macías Nguema dio paso a una realidad menos alegre y mucho más sórdida, como es la de la corrupción, el nepotismo o la incompetencia. Especialmente, cuando el Pueblo ecuatoguineano sigue desasistido, privado de sus derechos más elementales y sin posibilidades de expresión. La voz de la Oposición democrática ecuatoguineana, levantada en Zaragoza, parece que, de una vez, debe ser tenida en cuenta.

## COLLABOREU AMB ELS BOMBERS



BARCELONA 726 03 55  
GIRONA 21 09 08  
LLEIDA 24 80 80  
TARRAGONA 20 50 80  
BARCELONA CIUTAT 080



GENERALITAT DE CATALUNYA  
DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ

## Las últimas obras



Que conste que nos parece bien. Dicen eso de que nunca es tarde si la dicha es buena. Y puede ser verdad. Aunque para nosotros, todas estas cosas tienen una medida. La de la oportunidad. Lo que ocurre, también, es que la gente no acaba de ser tan simple como pudieran dar a entender ciertas actitudes. Y, claro, cuando ve estas cosas, se mosquea.

Y no es que como hemos dicho al principio nos parezca mal que se hagan las cosas. Lo que nos parece un tanto tomadura de pelo, es que se hagan a última hora y cuando se busca eso que se llama «circunstancia electoral».

Y conste que si lo decimos, no es sólo de ahora, sino también de antes. Recordamos unas anteriores elecciones en las que directores generales, ministros y demás, de la UCD llegaron a nuestras comarcas días antes de la celebración de las mismas. Uno piensa que si venían es porque tenían que hacer cosas. Pero no deja de pensar, también, que esas cosas, por mucho que se tuvieran que hacer, se podían haber hecho antes. La gente se solidariza con las soluciones que se dan a determinadas cuestiones, pero no deja de quedarse el personal con eso que se ha dado en llamar «tufillo electoralista».

No vamos a dar nombres, porque tampoco ese es el caso. Cuando algún lector de esas localidades nos lea, dirá si está o no de acuerdo. Pero ayer mismo pasábamos por tres de esas localidades y en las tres estaban haciendo lo que se llama «obras de urgencia». Obras que, por otra parte, no eran de un importante montante económico, como pudimos apreciar. Algunas pavimentaciones y asfaltados. Algo que esos ayuntamientos podían haber hecho antes, sin ningún género de dudas.

No vamos, tampoco, a pensar mal. Y a lo mejor es que no lo han podido hacer hasta ayer mismo. Pero son demasiadas coincidencias.

Entonces resulta que uno se pone a pensar —estamos hoy en plan pensante— y decide que estas cosas pueden ser contraproducentes. El ciudadano medio se da cuenta de la jugada y puede dar la espalda cuando se pensaba que lo que iba a dar era el voto.

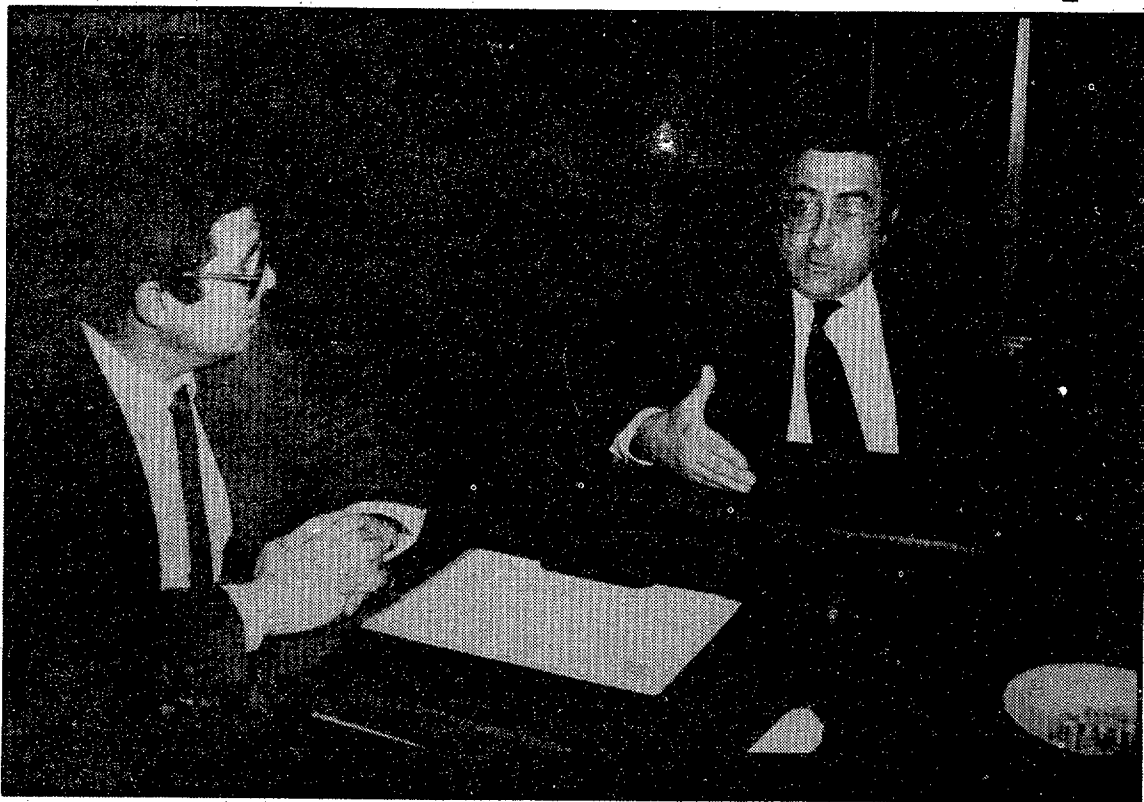
A lo mejor estamos equivocados. Y a lo mejor es que no. Que ese ciudadano se queda tan contento y va y vota pensando que eso va a tener continuidad. De todo hay.

Lo que ocurre es que como no es la primera vez que esto pasa, uno lo tiene que decir. Sin dar nombres, que tampoco es eso. Y deseando que esas obras últimas sigan siendo obras durante mucho tiempo. Una cosa no quita para la otra...

BOUSO MARES

## En el Gobierno Civil

# Reunión de alcaldes para tratar el tema de la cuenca del Onyar



F. BOUSO MARES  
FOTO PABLITO

A primera hora de la tarde de ayer, en el Gobierno Civil de Girona, se celebró una reunión a la que asistieron alcaldes de los municipios con incidencia en la cuenca del Onyar, al objeto de delimitar una serie de acuerdos sobre acciones a emprender sobre ese particular.

Junto al Gobernador Civil, señor Solans Soterias y representantes del Grupo de Colonización, se encontraban los alcaldes de Girona, Riudellots, Fornells de la Selva, Quart, Campllonch, Llambilles y Vilobí.

Una de las primeras decisiones que se tomaron por unanimidad fue la de dejar apartado el tema de Can Borra, como no afectado.

Después, y tras una serie de intervenciones de los diferentes alcaldes en las que expusieron sus

puntos de vista sobre las necesidades pertinentes en cada uno de sus municipios, se llegó a un acuerdo unánime que fue el de solicitar del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, un completo estudio de la cuenca del Onyar a su paso por esos términos municipales.

Este estudio, según el criterio de los allí reunidos, debería tener especificación en los siguientes cuatro puntos:

1.— Regulación del cauce del Onyar desde Riudellots, con sus correspondientes dragados y la construcción de muros con escollera.

2.— Estudiar la posibilidad de una presa en Llambilles.

3.— Aprovechamiento de aguas del Ridaura a Llagostera.

4.— Y, si todos estos puntos se cumplían, construcción de la presa en Fornells de la Selva, en el lugar que ya estaba previsto.

Como puede desprenderse de la información y de los acuerdos adoptados, se vuelve de nuevo a un tema que es antiguo y al que se le ha ido poniendo parches, sin encontrar nunca una definitiva solución que es lo que ahora se pretende. Bien es cierto que el tema necesita ser resuelto, toda vez que la fragilidad del actual cauce, sin defensas importantes y con necesidades del dragado, origina continuos y constantes desbordamientos del Onyar, que repercuten negativamente en los cultivos de sus márgenes.

Habrà que esperar la respuesta del Ministerio de Obras Públicas y la realización de ese Estudio sobre la Cuenca del Onyar, con esas condiciones solicitadas por los alcaldes asistentes a la reunión celebrada en la tarde de ayer en el Gobierno Civil.

## Reunión de la MUFACE

El pasado día 30 de marzo tuvo lugar la reunión ordinaria de la Junta Provincial de la M.U.F.A.C.E. en Girona que, en esta ocasión, se celebró en la Sala de Juntas de que dispone el nuevo local de esta Delegación, sita en C/. Acequia, n.º 24, entresuelo. En dicha reunión se trataron los diversos temas que componían la orden del día pudiéndose destacar la aprobación por parte de esta Junta del baremo que regirá para la solicitud de ayudas por pensión insuficiente durante el presente ejercicio.

## METODOS CARNEGIE EN GIRONA

Se invita a todas las personas que deseen conocer este práctico Programa Internacional (Comunicación Eficaz, Relaciones Humanas, Control de Preocupaciones, Motivación, etc...), a que asista libremente a las Sesiones Demostrativas del Curso, que tendrán lugar mañana jueves día 7, a las 6 h. (tarde) y a las 8 h. (noche), en el Hotel Fornells Park de Girona.

INFORMACION TL. (93) - 3182270.

## URBANIZACIONES PALAU, S. A. «U. R. P. A. S. A.»

### CONVOCATORIA

Con arreglo a lo que preceptúan los Estatutos sociales y por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General ordinaria que se celebrará en el domicilio social de Mas Isaac, sin número, de PALAU SABARDERA (Girona), a las dieciséis horas del día 5 de Mayo del corriente año, en primera convocatoria, o a la misma hora del siguiente día 6, en segunda, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y la gestión del Consejo de Administración, correspondientes al ejercicio de 1982.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Renovación estatutaria del Consejo.
- 4.º Nombramiento de Censores de Cuentas.
- 5.º Ruegos y preguntas.

En Palau Sabardera, a 28 de marzo de 1983.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## Búsqueda de soluciones para «Torras Hostench»



También en la tarde de ayer, el Gobernador Civil, señor Solans Soterias, se reunía con diversos representantes del Comité de Empresa de «Torras Hostench» al objeto de conocer sus impresiones sobre el estado de la misma. El señor Solans Soterias —que ya había efectuado una serie de gestiones— se ofreció para intentar buscar soluciones a la crisis de la empresa gerundense. En la reunión estaban presentes Daniel Terradellas, así como el secretario federal de Catalunya de Artes Gráficas de UGT, representantes del Comité de Empresa y de la Comisión Gestora de Sarriá.

(Foto Pablito).

## DESDE MI CIUDAD

## La cuca

Será por aquello de que «qui té fam, somia truites», la cuestión es que se ha puesto de moda hablar de los franceses. «Que si han venido 203 más que el año pasado», «que no, señor, que han venido 108 menos». En fin, hablar de la incidencia que ha tenido la orden de los señores gobernantes galos sobre sus súbditos que, a buen seguro en más de una ocasión —especialmente cuando les lleguen las tarjetitas de control— se creerán estar en alguno de los «paraísos» del Este. Yo no voy a ser una excepción y les diré que fiel a mis principios de narrar después de haber visto (siempre he huido de la costumbre de aquellos que pontifican sin moverse de detrás de una mesa), me fui a Blanes, Lloret, Sant Feliu, Playa de Aro, Palamós y Palafrugell, y, rediez, apenas vi una mala matrícula francesa. (Ojo, yo no digo que no hubiera franceses, yo digo, simplemente, que no los vi, puesto que a lo mejor andaban camuflados entre la marabunta de coches barceloneses que éstos sí que acudieron en tropel, sin faltar uno. ¡Dios, de Dios, ¡cuánto fanguero hay en el mundo! Y pensar que vinieron todos y quizás se trajeron algún invitado...).

Me he enterado que los franceses ya están preparando la contraofensiva y se las ingeniarán para salir de su dulce patria. ¿Cómo lo harán? Unos adoptarán el turismo de camping con tiendas y roulettes para así ahorrarse el apartamento o el hotel. Otros utilizarán las viviendas que tienen sus amigos en la Costa alquilándoselas en Francia mismo, es decir, pagarán en francos y de esta forma, las exiguas divisas que podrán llevarse las dedicarán a mal comer y a mal beber (pero siempre les costará más barato que veranear en sus costas). Y los terceros se apuntarán a aquella organización denominada Intervac consistente en «yo le dejo mi casa y usted me deja la suya», lo que hace que un español pueda residir una temporada en una casita francesa, mientras el francesito podrá venir a casa nuestra.

Bueno, y a lo que íbamos. Ustedes se preguntarán ¿a qué viene el titulito de «La cuca»? Viene a que mi proveedora de señuelos de pesca me dijo el otro día que en estas fiestas había vendido cien cajitas menos de «cuca» que el año pasado, aclarando la cuestión en que los franceses son unos grandes pescadores, «pero como este año no han venido, y los que corren por ahí no tienen un franco...».

En fin, ya ven cómo anda todo eso. Hasta en las «cucas» ha repercutido la orden del señor Mitterrand.

J. SUREDA PRAT

## Desfilada de moda infantil a benefici d'UNICEF

És difícil ajudar en temps de crisi, però també l'esperit necessita sentir-se responsable de fer quelcom que li costa, per ajudar l'altre. Quan aquest altre es troballuny i no es coneix, és més difícil encara.

UNICEF es manifesta mundialment clamant pels nens més necessitats. Ells tindran unes escoles, uns serveis sanitaris, coneixeran la utilitat de l'aigua, i el que cal per viure. Les aportacions per portar-ho a terme, seran donatius, socis, i la recollida de festivals que ofereixen desinteressadament, com el recentment a Madrid, a càrrec d'artistes i gent de ressò.

A Girona intentem acollir-nos a l'esforç de tots, i acceptem entusiasmat la iniciativa per un Festival que ens porti uns estimables beneficis.

És per això, pel seu èxit, que demanem l'assistència o col·laboració, a la Festa de presentació de Moda Infantil, que tindrà lloc el dia 8 d'abril a la Guarderia de Montjuïc «Casa Dei Bambini», per les Cases Modes Rigau i Chic. També hi presenten la col·laboració les cases comercials Coca-Cola i Vins Perelada.

L'acte serà a la tarda, a dos quarts de sis.

## El próximo martes

## Inauguración del Centro Social de Santa Eugènia de Ter

R.

El próximo martes, día 12, a partir de las siete y media de la tarde, tendrá lugar la inauguración del Centro Social de Santa Eugènia de Ter, situado en la calle Montseny. Dicha inauguración figura dentro del plan de constitución de centros sociales en los barrios de Girona.

## En el Pont Major

## Inauguración de un espacio público y de un monolito en memoria de Just M. Casero

F. BOUSO MARES  
FOTOS PABLITO

A última hora de la tarde de ayer tuvo lugar, en el transcurso de un sencillo acto, la inauguración de un espacio público ajardinado, en Pont Major —junto al Cementerio Municipal— al tiempo que se descubría un monolito en memoria del que fue concejal del Ayuntamiento de Girona y vecino del Pont Major, Just M. Casero.

A señalar, en primer lugar que la asistencia de autoridades fue notable, puesto que se encontraban presentes en el acto el Gobernador Civil, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, diputados en el Congreso y en el Parlament de Catalunya, concejales del Ayuntamiento de Girona, diputados provinciales, representantes de diversos partidos políticos y miembros de la Asociación de Vecinos del Pont Major.

Hizo uso de la palabra el alcalde de la ciudad, señor Nadal Ferreras, quien, entre otras cosas, dijo:

«Cuando poco después de la muerte de Just M. Casero, la Asociación de Vecinos del Pont Major solicitaba al Ayuntamiento de Girona el nombre de una calle para Just M. Casero, nosotros pensamos que la iniciativa era loable, pero que en aquellos momentos no era oportuno, porque queríamos algo mejor.

Nosotros creímos que se había de buscar alguna cosa que dejara constancia de la labor de un vecino más del Pont que había cumplido sus compromisos públicos con capacidad y energía,

Este es el sentido que queremos dar a este sencillo acto que estamos celebrando. Un acto en el que se posibilita un espacio para uso público en un lugar que estaba ocupado por piedras y cruzado por una riera llena de suciedades, y que muchas veces, tanto Just como yo habíamos planteado la necesidad de cambiar de fisonomía. Creemos, pues, que el recuerdo, de Just M. Casero es totalmente compatible con este espacio lleno de vida.

Con ello entendemos que agradecemos la labor que él realizó, y al

tiempo dejamos constancia de su recuerdo entre nosotros.

Pedimos, finalmente, a su viuda e hijos descubran el monolito».

Tras descubrir el monolito, se colocaron diversos ramos de flores ofrecidos por las corporaciones local y provincial, así como por la Asociación de Vecinos.

El monolito de piedra, tiene la siguiente inscripción:

«L'Ajuntament de Girona en memòria de Just M. Casero. 1946 Abrantes-1981 Girona. Que va viure i treballar al Pont Major de Girona»



476277 y 476278

Anote estos dos teléfonos. Son, con los habituales de nuestros locales en la carretera de Barcelona, los que tiene a su disposición para llamar a LOS SITIOS



# Una nueva imagen



R. En cierto modo es exacto lo de la nueva imagen, aunque el edificio

de Correos siga siendo el mismo. Pero no hay que remontarse muy hacia atrás en el tiempo para recordar un establecimiento y unas cabinas telefónicas, que si bien prestaban los servicios correspondientes, la verdad es que dificultaban el paso por las aceras de los ciudadanos, que muchas veces tenían que bajar a la calzada.

pondientes servicios del Ayuntamiento y la Compañía Telefónica, se ha llegado a un acuerdo para el traslado de las cabinas telefónicas a unos metros de distancia, concretamente a la Plaza de San Agustín, tal y como conforma la fotografía de Pablito. O sea, que se ha conseguido el objetivo previsto. De un lado seguir prestando el servicio. Y de otro dar una nueva imagen más clara y limpia del edificio. Mejor que mejor.

A través de una serie de gestiones llevadas a cabo por los corres-

## Acords de la Comissió Municipal Permanent

# Més de deu milions per a subministres amb destinació a les obres i serveis de manteniment

R. Convertir en peatonal el carrer de la Mare de Déu del Remei y concertar subministres per import de més de deu milions de pessetes, van ser uns de les acords de la darrera reunió de la Comissió Municipal Permanent.

Altres acords van ser els següents:

Aprovar el pressupost d'import 313.200 pessetes, per a la instal·lació d'aparells arrencadors electrònics amb destinació a la renovació dels llums del carrer de Barcelona; i adquirir-los a l'empresa «Comercial Eléctrica Gerona, S. A.».

Concertar els següents subministres amb destinació a les obres i serveis de manteniment de les Brigades i Tallers Municipals:

— «Agustí i Masoliver, S. A.»: àrids riu Fluvià, aglomerat asfàltic i emulsió catiònica ECR-1. Import: 3.000.000 pessetes.

— «Ball-Iloera Ametller, S. L.»: àrids per a la construcció. Import: 750.000 pessetes.

— «DECSA»: morter de calc. Import 250.000 pessetes.

— «Cristalerías Gerona, S. A.»: vidrieres. Import: 500.000 pessetes.

— «Senyor Lluís Serra»: Ciment. Import: 1.000.000 pessetes.

— «Hormigones Cassà, S. L.»: Formigó. Import: 1.500.000 pessetes.

— «Adroher Hermanos S. A.»: Llums. Import: 3.000.000 pessetes.

— «Joaquim Ginesta»: ceràmic. Import: 250.000 pessetes.

— Acondicionar el pati del col·legi «Cassà Costal», amb pressupost d'import 428.450 pessetes, i adquirir els següents materials:

— «Prefabricats Joan Martorell, S. A.»: 130 Tm. de granit, Riudarenes 47.450 pessetes.

— «Agustí i Masoliver, S. A.»: 1.400 T. sub-base; 273.000 pessetes.

— «Ball-Iloera Ametller, S. A.»: 40 H. motonivelladora; 108.000 pessetes.

— Acceptar la renúncia del senyor Manel Casanova i Vilagran, del contracte per a la prestació de serveis d'Assistent Social.

— Rectificar l'acord de data 17 de febrer d'aquest any sobre convocatòria d'oposició lliure per a la provisió en propietat d'una plaça de Tècnic Superior d'Administració Especial (Director Tècnic del Laboratori Municipal), en el sentit que es convoca per concurs-oposició; i aprovar les bases que regulen el procediment selectiu.

— Reconèixer serveis a efectes d'antiguitat i drets passius, al Guàrdia de la Policia Municipal, senyor Antoni Saco i Suárez.

— Informar favorablement, les següents sol·licituds d'obertura:

— Senyor Joan Torras i Mis: Cafeteria d'una tassa, al carrer Travessera de la Creu, n.º 13.

— Senyor Rafael Copado i García: Fusteria metàl·lica, al carrer del Grarrap, s/n.

— Senyor Josep M.ª Ricart i Ricart: Fabricació de fusteria metàl·lica, al carrer de Saragossa, n.º 13 A.

— Senyor Josep Antoni Lorenzo i Rua: Peixateria, al carrer de Santa Eugènia, n.º 47.

— Sol·licitar de la Generalitat de Catalunya una subvenció pels programes de formació de Monitors i Directors d'activitats en el lleure i pels cursos monogràfics de «Dansa a l'Esplai», «Salut i Esplai» i «Jocs Infantils», d'acord amb el Decret 514/1982, de 21 de desembre (D.O.G. n.º 290).

— Ampliar la sol·licitud formulada al Departament de Cultura, per incorporar al conjunt d'activitats objecte de conveni, l'organització d'una sèrie de cicles de Divulgació de la Llengua i la Cultura Catalanes als Instituts públics i privats de BUP i Formació Professional, import d'1.070.000 pessetes.

— Atorgar les següents llicències d'edificació:

— Senyor Joan Arnau i Vicens: reforma interior, en planta baixa i entresol, al carrer d'Ultònia, n.º 14.

— Senyora Remei Freixas i Capdevila: construcció d'un edifici de planta baixa per garatge, al carrer del Pirineu, n.º 2.

— «Banc Popular Espanyol»: agencament de façana a la Gran Via de Jaume I, n.º 37.

— Aprovar la certificació d'obres n.º 1, del Projecte de Millora de «Can Feixes», de Lligordà, d'import 950.000 pessetes.

— Aprovar els Comptes de Recaptació de l'exercici de 1981, en període voluntari i executiu, amb un import total de 549.641.633 pessetes.

— Aprovar, amb el resultat de zero, tant respecte de l'existència en caixa, com de crèdits i obligacions pendents, els següents Presupostos Extraordinaris:

a) n.º 25: Accessos al Centre d'E.G.B. de Sarrià de Ter.

b) n.º 33: Adquisició d'un edifici per l'equipament comunitari en el Barri de Vila-roja.

c) n.º 38: Aportació al pressupost especial d'Urbanisme, any 1980.

— Dictaminar favorablement i, prèvia exposició pública pel termini de quinze dies sotmetre a aprovació en la primera sessió plenària que se celebri, els Comptes Generals.

NOTA. — El text complet de l'acta pot ser consultat en l'Oficina d'Informació Ciutadana de l'Ajuntament.



A partir de mañana, día 7,

**AUTO REMOLQUES**

**GERONA, S. A.**

Concesionario Oficial Pegaso, tiene el gusto de presentarle

# Los Pegaso de hoy.

Le esperamos en:

En nuestras instalaciones en Ctra. Nacional II, s/n. Sarrià de Ter



Gente que sabe lo que hace.

6 d'abril del 1914

# Enric Prat de la Riba, primer president de la Mancomunitat



Enric Prat de la Riba

Som als inicis del nostre segle a Catalunya una burgesia conservadora en l'economia, però progressista en alg uns aspectes culturals, es posa en moviment i es constitueix en pont d'enllaç amb Europa.

Albert Manent l'anomena «el període dinàmic de la cultura». D'aquesta època correspon el diari «La Veu de Catalunya» i la creació de l'Institut d'estudis Catalans l'any 1907, corporació acadèmica dedicada a la investigació superior, principalment de tots els elements de la cultura catalana. El 1907 es crea la junta de museus; el món literari i artístic en general és un esplet de joves inconformistes que adopten aires de bohèmia a la parisenca com Rusiñol Casas Gosé, o somnien innovacions uns arquitectes com Gaudí, o alguns escriptors espontanis i sensitius com Joan

Maragall, Víctor Català o Raimon Casellas. El 1902 mor Verdaguer «el poeta de Catalunya». Pompeu Fabra a través de «l'Avenç» canalitza moltes de les actituds dels joves renovadors.

En aquestes circumstàncies Enric Prat de la Riba, nat a Castellterçol el 29 de novembre de 1870, és elegit president de la Diputació de Barcelona el 1907, càrrec pel qual seria elegit ininterrompudament fins a la seva mort.

Avuit, 6 d'abril, fa 69 anys exactament que va constituir-se la Mancomunitat de Catalunya, constituint la unió de les quatre diputacions provincials i en fou elegit president Enric Prat de la Riba.

Les bases legals de la Mancomunitat foren, a més de la Lle pro-

vincial del 29 d'agost de 1882, el decret de 18 de setembre de 1913, que autoritzava la unió de Províncies de l'Estat espanyol per a fins exclusivament administratius, dos decrets del 26 de març de 1914 que aprovaren l'Estatut de la Mancomunitat de Catalunya, i l'estatut redactat pel mateix Prat de la Riba i aprovat per la junta de les diputacions de Catalunya el 9 de gener de 1914, fou possible la creació de la Mancomunitat.

Anecdòticament, només Catalunya, dintre tot l'Estat espanyol féu ús del decret de l'any 13 autoritzant la unió de les Diputacions, València no passà d'unes converses preliminars.

Però és evident que Enric Prat de la Riba amb una visió molt clara de la personalitat del nostre poble du a cap aquesta realització i amb uns mitjans ben simples enlaire l'esperit de la nostra nissaga.

Rovira i Virgili anota: «Prat de la Riba ha acabat el treball de reconstrucció de les columnes nacionals de Catalunya, desplomades en el temps de la desnacionalització... Les paraules nacionalitat i nacionalisme, colpejant damunt la consciència catalana, i han produït un complet despertar». La seva obra «La Nacionalitat Catalana» publicada el 1906, és l'elaboració d'un pensament nacionalista modern.

L'obra de Prat de la Riba en la Mancomunitat fou immensa i en ella hi col·laboren homes de diferent ideologia, agermanats per un ideal comú; Prat només tenia un desig: Que el poder Central no el disturbés en la realització d'obres de millorament social i de reconstrucció.

En el seu programa llegim: «La glorificació de la llengua, enaltiment i universalització del pensament català, envigorament i higiene de la població, perfecteada perfecta dotació de mitjans de vida als ajuntaments».

Prat de la Riba, home de sòlida formació jurídica, esdevingué un gran estadista. Catalunya fou el seu constant i ob sessiu objectiu, el qual va dedicar tots els seus esforços, tota la seva obra i fins i tot la pròpia vida.

Avui 6 d'abril, que commemorarem l'elecció de Prat de la Riba i ensems la fundació de la Mancomunitat de Catalunya el col·lectiu de Convergència Democràtica de Catalunya vol retre testimoniatge i recordar la figura insigne de Prat de la Riba.

Vet aquí una mostra del seu pensament nacionalista:

**«Essent la nacionalitat una unitat cultural, una ànima col·lectiva, amb un sentir, un pensar i un voler propis, cada nacionalitat ha de tenir la facultat d'acomodar la seva conducta col·lectiva, això és, la seva política, el seu sentiment de les coses, el seu seny i el seu franc voler».**

**CONVERGÈNCIA  
DEMOCRÀTICA  
DE  
CATALUNYA**

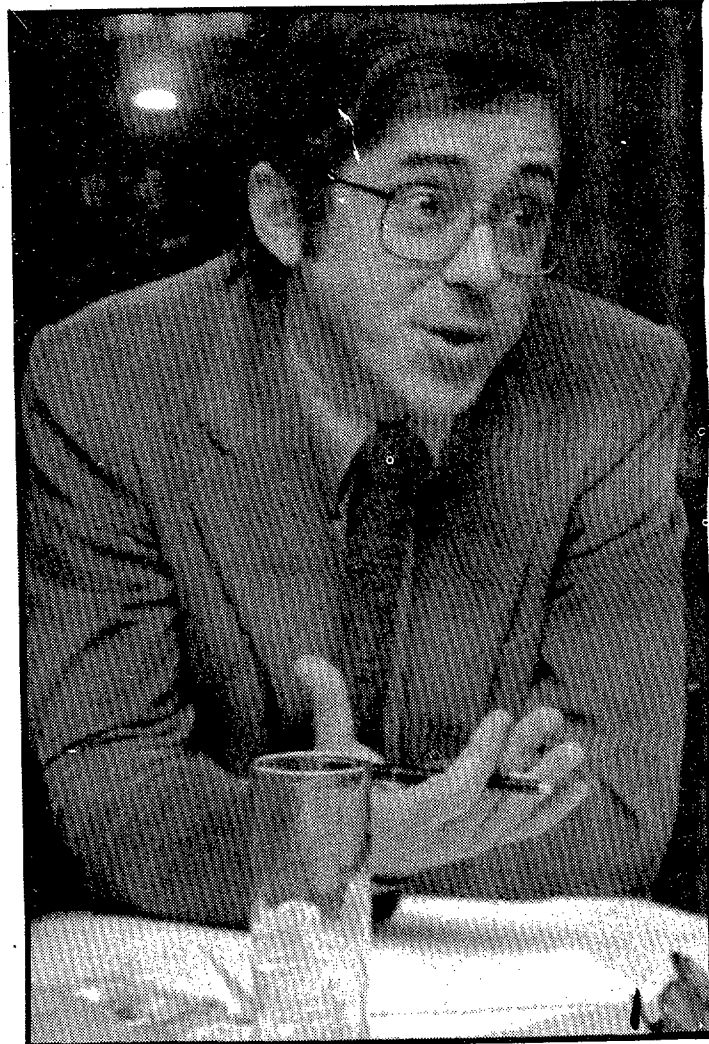
Pregunta de Xavier Guitart

## Quins criteris fan convenient la promoció de la cuina catalana a Río de Janeiro?

El diputat al Parlament de Catalunya, del grup socialista, ha formulat la següent pregunta per tal que li sigui contestada per escrit. La pregunta no està mancada de certa ironia.

La importància del turisme a Catalunya és un fet fora de tota discussió que obliga a tots els sectors públics i privats a fer els esforços que calguin per tal de mantenir i millorar l'oferta, per tal d'assegurar la competitivitat present i sobretot de cara al futur. Un d'aquestes esforços és, sense dubte, el de la promo-

de garantir la seva divulgació com un dels elements d'atracció turística més rellevants. Ara bé, convé que aquesta promoció i aquesta divulgació sigui feta en aquells indrets i en aquelles ocasions que puguin revertir una rendibilitat més immediata de tota la inversió realitzada a l'efecte.



ció tant interior com exterior que podem realitzar i que hem de realitzar en el marc de la competència exclusiva que en matèria de turisme ens atorga l'Estatut de Catalunya.

Així des del Consell Executiu s'han pres una sèrie d'iniciatives en el sentit de la promoció tant des de la vessant cultural, com de l'estrictament cultural-comercial entre d'altres, per tal de donar a conèixer Catalunya i la seva oferta global.

Donada la gran necessitat d'aquesta promoció i donada encara la migradesa de recursos que la fan insuficient, entenem que convé analitzar amb tenció la distribució d'aquests escassos fons per tal de garantir la seva eficàcia i rentabilitat. Convé doncs analitzar amb deteniment els criteris que guien aquesta distribució així com el resultat aconseguit o que es pensen aconseguir.

Considerem que la gastronomia catalana és un dels fets culturals en els que la Generalitat de Catalunya ha d'incidir per tal

L'última informació apareguda al diari en aquest sentit és la promoció de la cuina catalana a «Río de Janeiro» entre altres llocs. Insistent en la migradesa de recursos disponibles, desproporcionada amb la necessitat real de promoció, se'ns planteja l'interrogant de si la despesa prevista per aquesta campanya serà proporcional al benefici posterior d'entrada turística a Catalunya.

Desconeixem els criteris amb els que es mou el Consell Executiu per tal de fixar les accions de promoció. Per això formulem aquesta pregunta:

Quins són els criteris del Consell Executiu alhora de fixar les campanyes de promoció a l'exterior?

En concret, quins són els criteris que fan convenient la promoció de la cuina catalana a «Río de Janeiro»?

Quin pressupost es calcula per aquesta promoció al Brasil i quina previsible rentabilitat?

Quines campanyes es preveuen pel futur immediat?

## El viernes en Girona

### El Ministro de Administración Territorial explicará el Plan de Financiación de la Deuda Municipal

El próximo viernes visitará oficialmente Girona, el Ministro de Administración Territorial, señor de la Cuadra Salcedo, quien se reunirá con los responsables de la Federación de Municipios de Catalunya, a los que explicará el alcance del Plan de Financiación de la Deuda Municipal, que va a desarrollar el Gobierno, con el fin de sanear las haciendas locales y hacer viable, la propia marcha operativa de los ayuntamientos, muchos de los cuales arrastran

deudas que limitan su capacidad crediticia y la propia gestión financiera de las corporaciones.

Previamente a esta reunión, y en compañía del alcalde de Girona recorrerán el barrio antiguo de la ciudad, y tras la sesión de trabajo en el Ayuntamiento, se celebrará, en la propia casa consistorial una recepción en la que participarán las primeras autoridades gironesas. La visita del Ministro se enmarca en un recorrido oficial que realiza a Catalunya.

municipals '83

El PSC-PSOE presentó sus 74 candidaturas

# «Unió Democràtica es el cordón umbilical entre el franquismo y Convergència»

Continuamos con el análisis de las candidaturas presentadas por los diferentes grupos políticos. Hoy le llega el turno al Partit dels Socialistes de Catalunya, que celebró ayer una rueda de prensa con presencia de varios de sus alcaldables.

## JORDI BOSCH

A la rueda de prensa asistieron además del secretario de política municipal de la Federació de les Comarques Gironines del PSC-PSOE, Manuel Nadal Ferreras junto a los alcaldables Josep Vicente (Sant Feliu de Guíxols); Josep M. Feliu (Anglès); Joaquim Nadal (Girona); Jaume Noguer (Roses); Joan Arrú (Santa Coloma de Farners); Francesc Brossa (Castelló d'Empúries) y Joan Sureda (Lloret de Mar).

Tras destacarse el tema de que las elecciones municipales tienen lugar, por primera vez en una jornada festiva es decir un domingo, se tocó el tema de las diputaciones: «los socialistas opinamos que debe esperarse la constitución de las diputaciones a conocer el fallo del recurso presentado por la derecha, es decir AP y CiU en el Tribunal Constitucional. Si el Tribunal considera que los tres artículos suspendidos son inconstitucionales puede hacerse con la ley antigua, pero en caso contrario, debe ser con la ley nueva. Es decir que la composición de la Diputación puede estar entre un 20 a 4 a favor de CiU con la ley antigua y un empate con la ley nueva».

## «Retorno al pasado o continuidad de la gestión progresista»

Nos dijo Manuel Nadal que, «el dilema de estas elecciones municipales, es el optar por un retorno al pasado o la continuidad de la gestión progresista. Las candidaturas de la derecha están resucitando los fantasmas del pasado. Sólo hemos de ver las listas de CiU en Calonge o Mieres, o las de AP en Girona. Es un retorno de los que han estado destruyendo nuestras ciudades. Eso nos hace pensar cómo podrían ser nuestros pueblos y ciudades de haber tenido 40 años de gestión municipal progresista. Estos «bruixots» resucitan de la man del partido que con nosotros estuvo en el Pacte de Progrés y que decía de sí mismo que era la barrera contra el caciquismo y ahora los coge de la mano».

Dijo Manuel Nadal que «nuestras 74 listas están lejos de las 175 de CiU, aunque las nuestras no son listas de despacho. Creemos que muchas listas de CiU se han hecho desde los despachos oficiales y así tenemos al señor Soy asistiendo a la presentación de candidaturas de CiU en la Selva como representante de la Generalitat».

Más adelante se decía que «en este proceso de recuperación de viejas glorias del franquismo a nivel municipal ha realizado un papel fundamental Unió Democràtica que es el cordón umbilical que une al franquismo con Convergència. A través de Unió ha existido una penetración clara de fascistas y exalcaldes».

## «Conservaremos las alcaldías que ya tenemos»

Se definieron a los candidatos socialistas como «personas

honestas, capacitadas, que han formado verdaderos equipos de trabajo. Existirá una continuidad en la gente que ha estado gestionando nuestros municipios porque lo han hecho bien».

En cuanto a los independientes se dijo que «se trataba de personas que no tienen carnet socialista, pero pueden hacer una buena gestión en el Ayuntamiento prescindiendo de carnets».

En cuanto a los objetivos de la campaña, dijo Manuel Nadal que «nos hemos planteado el conservar los municipios que actualmente tenemos y hay una docena de poblaciones que tienen una mayoría de derechas y que puede cambiar. Creemos que podemos derrotar a CiU y AP en Begur, Lloret de Mar, Palamós, Sant Joan de les Abadesses, Les Planes, Olot, Figueras o Llançà».

Hubo referencias a Roca Junyent «que dice que no quiere politizar la campaña pero va haciendo declaraciones desde su refugio de Port de la Selva. Precisamente Roca juega con un asunto importante: su proyecto de partido reformista que según cómo vayan estas elecciones puede ser una especie de CEDA o bien convertirse CiU en el apéndice de AP de la misma forma que los socialcristianos de Strauss en Baviera y los democristianos del resto de la RFA. Esperemos que no suceda así, pero todos los comportamientos demuestran que el camino es éste».

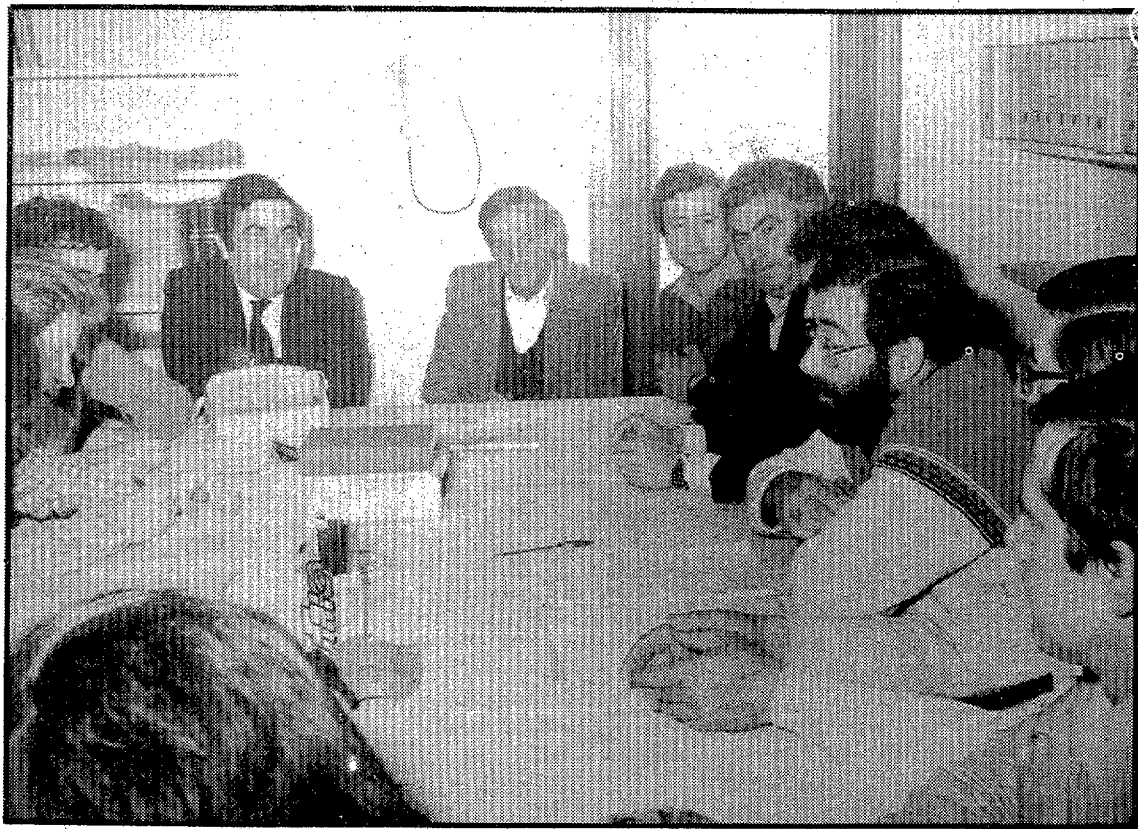
## «Repetirán los actuales diputados»

En cuanto a las personas que irán a la Diputación se dijo que «hay que ver si salen concejales y además cómo se estructuran las diputaciones. En todo caso los cuatro diputados provinciales que hemos tenido pueden volver si quieren serlo». Por lo que se refiere a un hipotético presidencial en el caso de que con la nueva ley los socialistas tuvieran mayoría, hubo un mutis, aunque no se negó que hubiera un candidato ya pensado. Las miradas se dirigieron a Joaquim Nadal al que se le preguntó de si querría ser si se planteara esta hipótesis «no me lo planteo, en todo caso, si no ganara, me encantaría hacer de oposición».

Se dijo que si se doblan los votos que pueda obtener CiU «se han de plantear que la gente exige un cambio en Catalunya. Esto no son unas elecciones autonómicas, pero sí un buen test».

El slogan de la campaña será «Para que gane el pueblo». Se informó del apoyo socialista a 25 agrupaciones de electores. En unas de una forma pública y total como la de Olot y en otras de forma más solapada «porqu en algunos pueblos aún funciona el caciquismo».

Por parte de algunos de los alcaldables presentes se expuso bajo qué filosofía se ha movido su gestión a partir de los supuestos de estar en el poder o en la oposición.



Varios de los alcaldables socialistas junto a Manuel Nadal, secretario de política municipal del PSC-PSOE. (Foto PABLITO).

## Los alcaldables socialistas

### REDACCION

Los socialistas presentan un total de 74 listas propias de partido aunque participan de una forma u otra en unas 25 más. Algunas de estas coaliciones son claras, como la formada en Olot a través de una agrupación de electores y que apoyan socialistas, comunistas y ERC. Hay otros casos como la CUPA de Arbúcies en la que la participación es mucho más amplia y no puede hablarse de una coalición. En todo caso los socialistas se reservan su apoyo a algunas de estas agrupaciones de independientes.

### Partido judicial de Olot

En La Garrotxa, es decir, el partido judicial de Olot, el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) sólo presenta tres listas con sus siglas. Los alcaldables son Francesc Xavier Masaló Santamaria (Les Planes d'Hostoles), Maria del Roser Corominas Canadell (Besalú) y Lluís Domènech Suriñach (Sant Joan les Fonts).

Además, está la lista de Olot encabezada por Tomás Costa Munteis y apoyada por PSC-PSOE.

### Partido judicial de La Bisbal

Francesc Xavier Rocha i Rocha (Palamós), Tomás Ferrer i Fernández (Palafregell), Diego Arrevola Cuenca (La Bisbal), Josep Vicente Romá (Sant Feliu de Guíxols), Antonio Martínez Moreno (Mont-ras), Diego Medina Gámez (Calonge), Jaume Esteve Masó (Castell-la Platja d'Aro), Pere Tubau Surroca (Regencós) Carles Alsina Cabrera (Begur), Pere Bruil Pastor (Santa Cristina d'Aro) y Vicente Teixidor Castellà (Ullstret).

En total son 11 listas las presentadas por PSC-PSOE.

### Partido judicial de Girona

En el partido judicial de Girona se han presentado 15 listas encabezadas por las siguientes personas:

Pere Cabarrocas i Sitjes (Quart), Mariano Vilallonga i Baranada (Cassà de la Selva), Joaquim Nadal i Ferreras (Girona), Pere Colomer i Serra (Albons), Montserrat Coll Falgueras (Sant Martí Vell), Angel Graboleda Oriol (Fontcoberta), Joan Solana i Figueras (Banyoles), Josep Alba Matamala (Llagostera), Rafael Bruguera i Batalla (L'Escaló), Jordi Cañiguera Viñals (Sarrià de Ter), Salvador Sunyer Aymerich (Salt), Jordi Berga Hostench (Jafre), Joan Barcera Mot (Vilademat), Angel Turmè Casellas (Cervià de Ter) y Carles Bofill i Vilardell (L'Armentera).

### Partido judicial de Figueras

En Figueras se presentan un total de 25 listas, aunque en el Alt Empordà es donde hay el mayor número de poblaciones a cubrir. Debe tenerse en cuenta que el Alt Empordà no está totalmente comprendido en el partido judicial de Figueras sin que algunas poblaciones están en otros partidos como el de Girona.

Los cabezas de lista son:

Emili Pallach Carola (Figueras), Jaume Noguer Vicens (Roses), Josep Paltré Mares (Port de la Selva), Esteve Llorens Pujol (Pont de Molins), Francisco Martínez García (La Jonquera), Ginès Subirós Roura (El Far d'Empordà), Josep Aymar Olivé (Boadella d'Empordà), Enric Broch Tubert (Palau Saverdera), Miquel Vila Soler (Vilamalla), Joan Andreu Aliu (Vilamacolum), Angel Costa Argelés (Vilafant), Vicens Pellicer Cullerell (Cabanès), Joan Vila Ferrer (Fortià), Josep M Lloca Viñas (Darnius), Francesc Brossa Anglada (Castelló d'Empúries), Jacinto Díaz Ruiz (Port-Bou), Vicens Pi Calsina (Llançà), Ernest Vidal Vila (Sant Pere Pescador), Pere Moradell Puig (Torroella de Fluvià), Josep Vallmajó Sala (Navata), Martí Sans Paruto (Paralada), Miquel Doures Calvet (Cantallops), Carles Peral Matas (Vilajuiga), Carles Camps Benedicto (Coierra), Manuel Piferrer Gázquez (Santa Llogaia d'Algama).

### Partido judicial de Puigcerdá

En total son 9 candidaturas: Pere Jordi Piella Vilaregut (Ripoll), Berta Bada Cazeilles (Camprodón), Francesc Gardell Bonada (Setcases), Maria Montgrony Vilalata Cortina (Gombreny) Gaietà Garcia Tubau (Campdevánol), Joan Fullana Vázquez (Puigcerdá), Joan Puigcorber Viñas (Les Lloses), Joaquim Magret Rigat (Vilallonga de Ter) y Joan Solà (Sant Pau de Segúries).

### Partido judicial de Santa Coloma de Farners

Los 11 alcaldables socialistas son: Josep Sala Montero (Lloret de Mar), Josep Sala Puig (Vidres), Maria Dolors Oms Bassols (Blanes), Francisco Sáez Cabrera (Maçanet de la Selva), Joan Arrú i Ferrer (Santa Coloma de Farners), Ramón Serra Marccs (Tossa), Josep Lluís Marcos Villarin (Hostalric), Jaume Medel Mateo (Breda), Vicens Jou Oliver (Vilobi d'Onyar) Joan Duran Dardona (Maçanes) y Josep M. Feliu Martí (Anglès).

## PALAMOS

## Catalunya y Alemania en las «II Jornades Europees de Proa»

Presidió Heribert Barrera



Con la presencia del President del Parlament de Catalunya, representaciones alemana y catalana debatieron la problemática de nuestro país. (Foto: E. FIGUERAS).

## E. FIGUERAS

El interés y éxito del año pasado en las Primeras Jornades Europees, organizadas por la revista «Proa» de Palamós en colaboración con el Centro Europeo (Eurpäische Ferien-Heimvolkshochschule) ha decidido continuarse nuevamente en una segunda edición que ha sido inaugurada recientemente en el Hotel Cap Roig, de Calonge. Catalunya y Alemania se dan la mano, otra vez, para conocerse mejor. Autonomía, federalismo, educación, trabajo, política, costumbres, etcétera, aparecen sobre el tapete en la exposición y diálogo de estos temas, fundamentales para el desarrollo social de ambos países y bienestar de la Familia del Hombre. Escuchar supone aprender y más cuando el debate está presidido por destacadas personalidades que dominan las materias en profundidad, algunas de las cuales proceden de uno de los países europeos más adelantados del mundo, como es el caso de Alemania Federal.

En esta sesión inaugural de las «II Jornades Europees», asistieron el Honorable señor Heribert Barrera, president del Parlament de Catalunya; Xavier Rocha, ex-diputado del Parlamento de Madrid y actual notario de Palamós; Francesc Dalmau, parlamentario y médico; Joachim Borries, director de la Academia Político-social de Bad-Oymhausen (Alemania) y periodista; y el señor Wolfgang Guthardt, director de la Universidad Libre de la citada ciudad alemana. Actuó como moderador el señor Martín Whitelaw, del Centro Europeo y, como en las jornadas anteriores, Lucy Van Haastert cuidó de la traducción.

## Temas de las jornadas

Partieron del esquema «Catalunya en sí», «Catalunya dentro del Estado Español» y «Relaciones con Europa». Tres concepciones que pueden entenderse como un amplio abanico de ideas y que sirvieron como base de dos preguntas. Una dirigida a los invitados catalanes: ¿Es el federalismo una solución posible para los problemas estructurales del Estado Español? y la otra dirigida a los invitados alemanes: ¿Para el proyecto político de una Europa Unida en la variedad, pueden aprovecharse experiencias federales como en Alemania?

Una vez los invitados hubieron expuesto sus ideas al público sobre las cuestiones planteadas, éste comenzó a plantear cuestiones tanto

por parte del grupo alemán como los demás asistentes y la prensa.

El origen del debate fue con las tres palabras tan significativas e importantes para comprender a Catalunya: «Sóm una nació». Tres palabras que suscitan polémicas en muchos lugares del Estado y cuyo origen se halla en la misma esencia del nacimiento de Catalunya y en las vicisitudes de su historia y, por supuesto, en la pérdida de su independencia y de sus libertades en la Guerra de Sucesión (1701-1714) que terminó con la victoria de los Borbones y la entronización de Felipe V, que para Catalunya, Valencia y Aragón significó la abolición de su centenario régimen constitucional. Al referirse a «sóm una nació», el señor Heribert Barrera, explicó en síntesis la historia de Catalunya y manifestó que tal concepto no implica que Catalunya tenga que separarse del resto del Estado Español, sino que proviene de tener una lengua y una cultura propias y haber permanecido muchos años independiente.

## Intervención del público

A la pregunta de un componente del grupo alemán sobre qué dirían cada uno de los invitados españoles, si se les preguntase en Alemania por su identidad nacional, se ofrecieron diversas respuestas aunque coincidió la de ser catalán dentro del Estado Español. Otro alemán preguntó sobre las estructuras de las clases sociales en Catalunya; fue respondido por el señor Rocha en el sentido de que Catalunya es la región del Estado que posee una estructura más europea y sus clases sociales son parecidas a la de otros países europeos. Rubén Fornós, de la revista «Proa», habló de la diferencia entre unión de pueblos o unión de naciones. El señor Rocha explicó que mientras en Catalunya se iniciaba la revolución industrial (industria textil), en el Estado Español se desarrollaba la agricultura en su mayor parte.

El señor Baster, apuntó en honor a la máxima objetividad algunos detalles referentes a la falta de materias básicas en Catalunya, para impulsar su crecimiento. Mossèn Josep Plaja manifestó que Catalunya había sido la primera nación europea donde comenzó la revolución social con la guerra de los «Remensas» y que en muchas regiones del Estado Español, aún hoy desconocen tal revolución y cambio de estructuras sociales.

## ARBÚCIES

## L'Ajuntament ajuda als necessitats del Tercer Món

E. CASALS

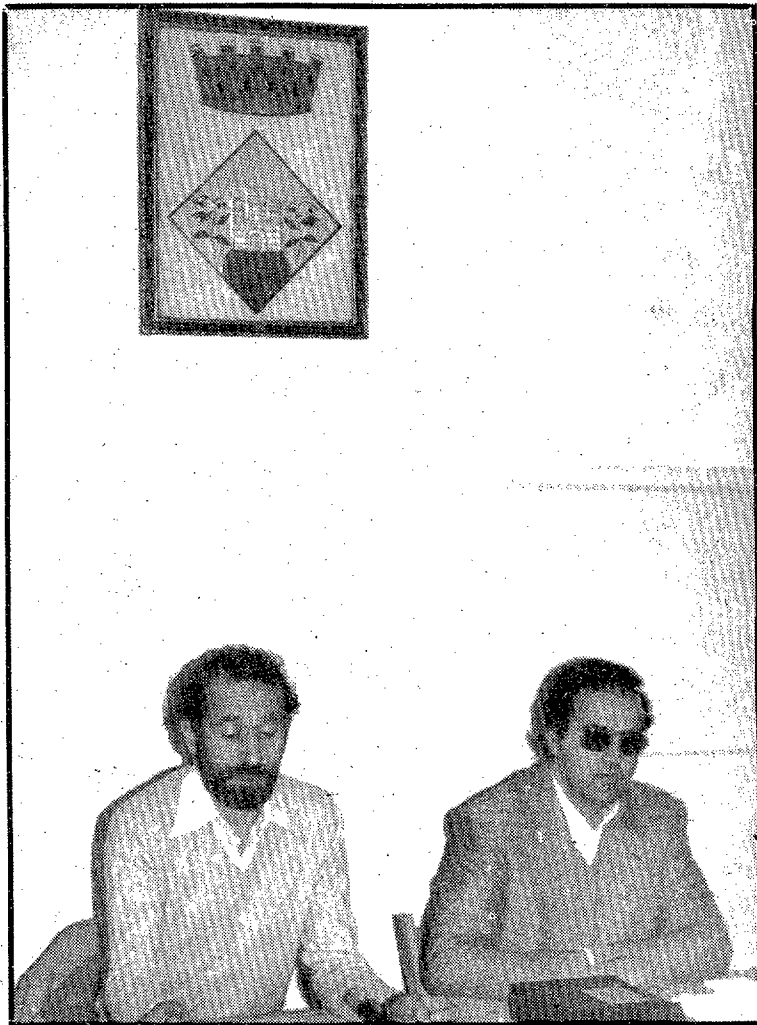
El proppassat dia dinou de març, a la Sala de Conferències de la Gabella, va tenir lloc la xerrada «La situació actual a Nicaragua», a càrrec de Mossèn Ramon González, capellà de Lleida i membre de l'Institut Espanyol de Missions Estrangeres, que, d'uns anys ençà està treballant a Nicaragua, en una de les zones més castigades per les colles armades d'ex-guardies somocistes.

Encetà el tema Jordi Planas, membre de Justícia i Pau de Girona, tot denunciant l'opressió que, encara avui, pateixen molts pobles, en els quals la crueltat i el menyspreu dels drets humans són el pa de cada dia, i va fer una crida perquè la humanitat sencera prengui consciència d'aquest problema i posi tots els mitjans al seu abast per a combatre'l.

Ramon González començà explicant l'angoixosa situació que s'està vivint a Centro-amèrica, zona on els EEUU mantenen un

Tot contestant una de les preguntes formulades, R. González féu una valoració del viatge del Papa a Nicaragua, fent remarcar que un 80-90 per cent de la població d'aquell país és cristiana, i que prop de mig milió de persones van acudir a rebre Joan Pau II, intentant establir un diàleg, però el Papa potser no va saber interpretar aquesta voluntat. Digué que era la primera vegada que l'església tenia la possibilitat d'evangelitzar dins d'un procés revolucionari, i que això era el que intentava dir el poble nicaragüenc quan cridava: «entre cristianisme i revolució no hi ha contradicció».

R. González aclarí també les preguntes que feien referència a l'organització del país, a l'oposició al règim sandinista, tan interior com exterior, a la reforma agrària i d'altres. Plantejada la possibilitat que Nicaragua es convertís en una segona Cuba, R. González afirmà que Nicaragua no era una nova Cuba sinó una nova Nicaragua, i



Mn. Ramon González parlà de l'angoixosa situació de l'Amèrica Central i Jordi Planas, de Justícia i Pau, de la problemàtica al Tercer Món. (Foto: MARTÍ PLANA).

estricta control, practicant-hi la política de l'imperialisme. Féu notar que les revolucions produïdes a l'Amèrica Central tenen una característica comuna, que és la participació en les mateixes de la població índia dels camperols i dels cristians.

Pel que fa a Nicaragua esmentà que la revolució que va tenir lloc el diu de juliol de 79, contra Anastasio Somoza fou obra de tot un poble, que després de llargs anys de lluita aconseguí expulsar el dictador, encetant un camí cap al socialisme i nacionalisme.

Remarcà, també el fet que la revolució sandinista intenta potenciar i mantenir un pluralisme econòmic i polític al país.

A continuació s'inicià un diàleg molt participatiu amb els assistents, que s'interessaren per diverses qüestions sobre Nicaragua.

esmentà que l'economia es basava en el «projecte de les quatre potes», és a dir en un equilibri entre les relacions econòmiques amb els països socialistes, capitalistes, EEUU, i els països de Llatino-amèrica i del Tercer Món, a fi de garantir la independència del país.

Clogué el col·loqui Jordi Planas, donant les gràcies a l'Ajuntament d'Arbúcies, que ha estat el primer Ajuntament de l'Estat espanyol que s'ha adherit a la Campanya del 0,7 per cent endegada per Justícia i Pau.

Tot seguit el batlle, Jaume Soler, féu lliurament a Justícia i Pau, en la persona de Jordi Planas, d'un taló corresponent al 0,3 per cent del pressupost municipal, tal com va ésser aprovat en la sessió del Ple Municipal del vin-i-cinc de febrer de 1982.

## DE CAP A CAP

## Nuevos colegios en Girona y Palafrugell

REDACCION

Dos nuevos colegios van a ser construidos por la Generalitat en tierras gerundenses. Según acuerdo del «Consell Executiu», en Girona capital, se construirá un centro de E.G.B. de 16 unidades, denominado «Prat de la Riba», por un importe de 68.509.239 pesetas. En Palafrugell (Baix Empordà) se construirá otro colegio, de 8 unidades de E.G.B., por un importe de 34.664.130 pesetas. El nuevo centro se denominará «Barceló Matas». La Generalitat autorizó al Departament d'Ensenyament la contratación de ambas obras.

## Mancomunitat Intermunicipal del Gironés

REDACCION

Según la referencia del último «Consell Executiu» de la Generalitat de Catalunya, a propuesta del Conseller de Governació se acordó la constitución de la Mancomunitat Intermunicipal Voluntaria del Gironés, integrada por los municipios de Girona, Celrà, Flaçà, Bescanó, Sant Gregori, Cervià de Ter y Caldes de Malavella. Dicha Mancomunitat se establece para la prestación de servicios de interés comarcal.

## Neix una Associació de Propietaris a Besalú

REDACCION

Segons una nota que hem rebut, per la Direcció General d'Associacions i Fundacions de la Generalitat de Catalunya ha estat aprovada l'«Associació de Propietaris i Veïns del Grup Mare de Déu de Recoleta» de Besalú.

Aquesta associació ha quedat inscrita en el registre de la Generalitat de Catalunya amb el Núm. 970 de la secció primera del registre de Girona. El Grup de la Mare de Déu de Recoleta és el darrer que s'ha construït a la vila de Besalú, consta de 40 vivendes de planta baixa i està ubicat a la carretera de Besalú a Roses, vivint-hi unes 150 persones.

La comissió gestora que ha tramitat els Estatuts i ha treballat per arranjar, diferents problemes que afectaven als veïns és presidida pel senyor Robert Roqué, i composta per Rosa Ventura, Vicenç López, Josep Majó i Pere Iglésias.

Es preveu que dintre poc tots els veïns tindran ja l'escripura pròpia de llur vivenda.



# Ráfagas palamosenses

Palamós. — (E. Figueres, corresponsal).

● La afición al cine y a las actividades fotográficas encuentra un estímulo apropiado dentro el calor del Cine Club Bahía que acoge en su local social, continuas actividades e iniciativas de sus asociados. Esta entidad asociativa palamosense que consigue, por ahora mantenerse a flote, —son muchas las actividades de la villa que no han logrado subsistir por falta de colaboración—, abre cada día más sus puertas y fomenta la afición hacia el arte fotográfico. Palamós posee un atractivo especial en este arte de la captación y realización de la imagen; su entorno paisajístico y marinero le convierte, a pesar de los «rascacielos» en una localidad tranquila, soleada y cuyas playas —por muchos años las podemos conservar!—, las baña un mar más parecido a un lago que al desasosiego de sus olas.

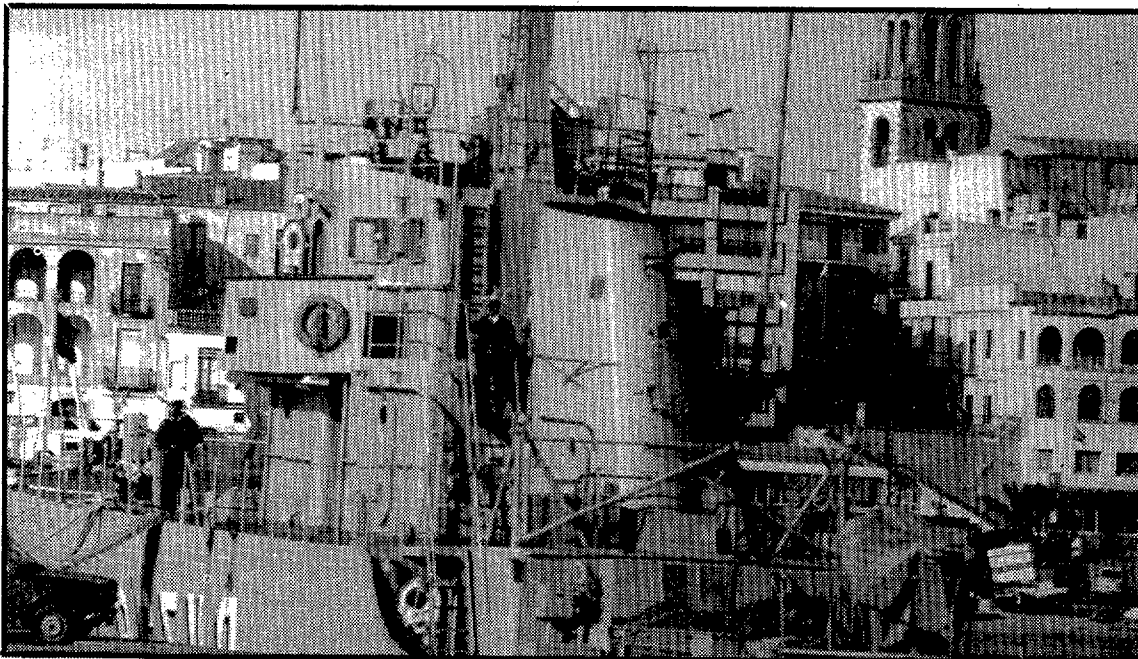
Así, el Cine Club Bahía, acaba de convocar la «I Setmana Fotogràfica» cuyos premios se entregarán durante la semana de Sant Jordi y para los días 11 y 14 de abril, organiza una conferencia coloquio sobre fotografía y cine-amateur, respectivamente. Las conferencias y películas serán ofrecidas por Tomás Mallol, fotógrafo y cineasta.

● Francesc Raya, presenta 40 cuadros en Galería de Arte «Tramontán», de Palamós. Sus títulos: «Racó de s'Alquer», «Nàutic Bar-

celona», «Museu de Palamós», «Club Nàutic», «Mont-ras», «Calella de Palafrugell», «Barceloneta», etcétera..., son el ejemplo de unas acuarelas en las que destaca la libertad expresiva, junto a un sentido ordenador de formas y colores en perfecto equilibrio.

Angel Marsà, crítico de arte y periodista, dice de Francesc Raya, artista pintor: «Un pintor nou. Nou, cal aclarir, de nom i de fets. No ha tingut pressa, encara jove, en presentar un conjunt de l'obra recent, després de diverses participacions mínimes a mostres col·lectives. Ho ha decidit, ple d'entusiasme i de possibilitats abundantment assolides, quan la seva pintura ha trobat el punt just, l'accent personal, un llenguatge propi, diàfan, una major llibertat expressiva, una genuïna formulació plàstica...».

● El PV Z 29 Patrullero de la Armada Española hace guardia en el Puerto de Palamós. Son ya seis meses en los que el «Deva», que lleva este nombre por el islote denominado «Deva» y que se encuentra cerca de Avilés, en Asturias, realiza la misión fundamental de vigilancia de costas, pesca y salvamento. Sus características son: Eslora 44 metros; manga 6,6 m.; puntal 3,85 m.; armamento 1 cañón de 3 pulgadas, una ametralladora de 20 mm. y va accionado por un motor «Bazán» MTU de 4.500 H. P. desarrollando una velocidad mínima de 13 nudos y máxima de 19.



El patrullero «Deva» con base en Palamós.

Su tripulación es de 32 hombres al mando del comandante José-Javier Díaz Sánchez.

La iniciativa de la Armada de establecer el Puerto de Palamós como base naval de vigilancia es acertada, por cuanto el tráfico marítimo es cada vez más intenso, principalmente durante la temporada estival. Los casos de contrabando de tabaco descubiertos en los últimos años y también de drogas, ponen de manifiesto la conveniencia de establecer medios de defensa eficaces por tierra y por mar contra el gansterismo.

● La información turística que se realiza en algunos países europeos y en la que se informa mal o muy poco sobre Palamós, coloca, una vez más, el dedo en la llaga de lo que hace años decimos desde estas páginas. La información

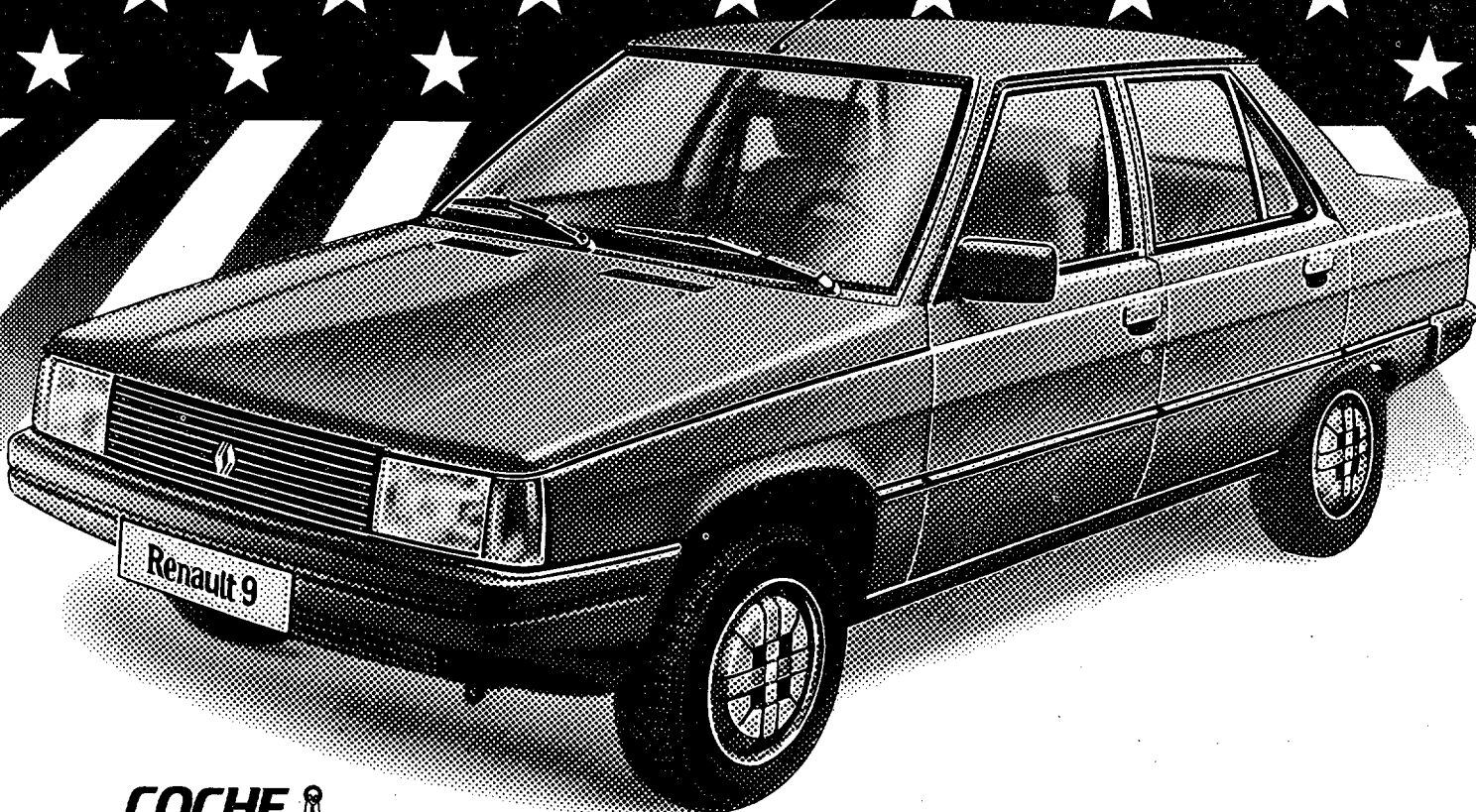
turística debe planificarse y salir desde Palamós, sin intermediarios de ninguna clase a no ser los propios encargados de difundirla, pero nunca de redactarla. La importancia de esta cuestión es de tal magnitud que de ella depende, nada menos, que la promoción de Palamós y de la Costa Brava, en Europa y otros países del mundo.

Lo que ocurre es que nuestra villa no posee una entidad municipal de carácter turístico que tenga como misión velar por la buena imagen turística y realizar actividades propias para el fomento de esta importante industria. Antes, en los tiempos del ministro Manuel Fraga Iribarne, funcionaba un Centro de Iniciativas y Turismo —aún hoy sigue vivo en algunas localidades de la Costa Brava—, cuyo reglamento tenía

muy claro los objetivos de la propaganda y difusión social hacia los visitantes. En Palamós ya no funciona tal Centro. Durante la temporada baja, podrán efectuarse desde la Oficina Municipal de Información estos trabajos de relaciones públicas, tampoco se realizan. En el Ayuntamiento, que nosotros sepamos, tampoco existe un departamento que se ocupe de estas funciones. Y esto, cuando se trata de la promoción de una industria que sostiene nuestro desarrollo y progreso, es francamente grave.

Y si en estos momentos circulan folletos u otros medios de difusión por algunos países europeos, en los que no se informa o se hace de forma incorrecta sobre Palamós, no nos extrañemos demasiado.

## Coche del año 1983 en U.S.A.



COCHE DEL AÑO 1983 EN U.S.A.

Elegido por unanimidad en la encuesta organizada por la revista "Motor Trend."

Renault 9  
Dueño del asfalto.

## FIGUERES AL DIA

### Cent cirurgians taurins visitaran la ciutat

REDACCIÓ

Els dies 13, 14 i 15 d'abril tindrà lloc a Barcelona la VIII Assemblea Nacional de Cirurgia Taurina, sota l'organització de la Societat Nacional de Cirurgia Taurina, en la qual participaran més d'un centenar de cirurgians d'infermeries i quiròfans de places de braus de tot l'Estat. Aquesta Assemblea es desenvolupa els dies 13 i 14 en diverses sessions de treballs, dedicant-se el darrer dia, és a dir, el dia 15, de visita turística-cultural.

#### Visita a Figueres

Precisament per aquesta jornada turística-cultural ha estat escollida la nostra ciutat, on visitaran el Museu Dalí i seran rebuts a l'Ajuntament, on se'ls servirà un aperitiu, desplaçant-se tot seguit a la plaça de braus de l'Empresa Gelart, on podran visitar totes les instal·lacions, especialment la infermeria i quiròfan, on se'ls farà en el seu honor una festa camperola i se'ls servirà un dinar en la mateixa plaça. Seguiran, finalitzats aquests actes, el recorregut cap a Barcelona on es clourà l'Assemblea. Així, doncs, Figueres rebrà el proper dia 15 d'abril, a més d'un centenar de congressistes d'aquesta VIII Assemblea Nacional de Cirurgia Taurina.

### Bona acollida del concert de jazz

REDACCIÓ

El passat dilluns vàrem poder observar que és el que la gent vol. La fita que Jovenuts Musicals s'havia proposat d'elevat la qualitat dels concerts reduint la quantitat dels mateixos, sembla que es va aconseguir.

El duet de piano i bateria va atraure els aimants del jazz i la Sala del Museu es va quedar petita davant el gran interès que va produir aquest recital. Richards al piano i amb la seva veu tan adient, i Silva a la bateria fent filigranes inigualables, envairen els assistents posant-los-hi el ritme al cos i fent-los passar una vetllada inoblidable.

La propera vetllada jazzística, agafeu-vos, són les sis hores de jazz. Sis hores de ritme, i bona música on esperem que tots hi siguem.

## AGENDA

### FARMACIA DE TURNO:

DR. MARTIN  
Rambla, 11

### Cines

SAVOY: Sesió continua 4 tarde.

## A Sant Pere Pescador

### III Jornades d'Escola Rural a Catalunya

Hi participaran més de cent mestres

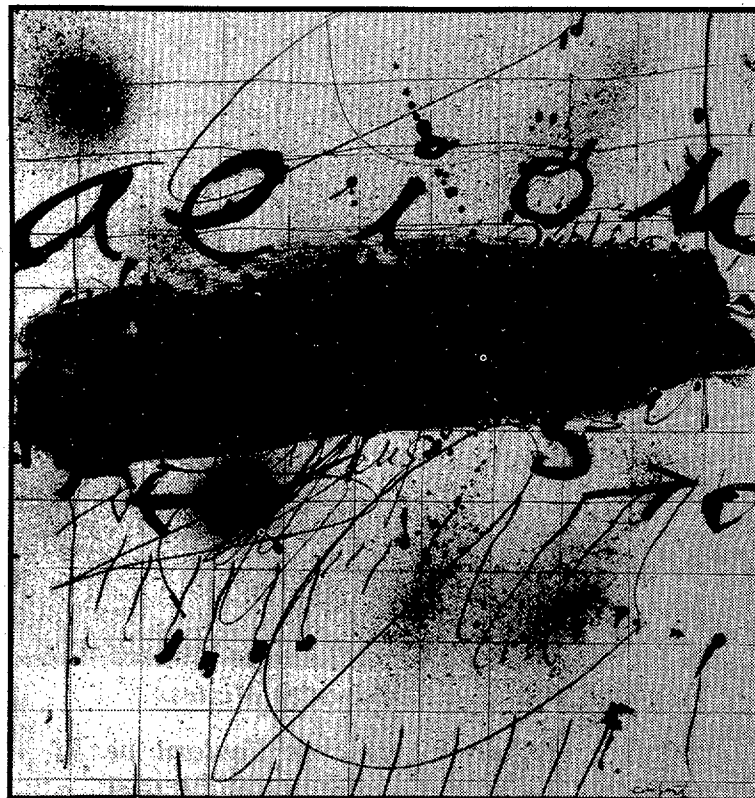
REDACCIÓ

A Sant Pere Pescador (Alt Empordà), tindran lloc els dies 16 i 17 d'abril propers, les III Jornades d'Escola Rural a Catalunya, organitzades per l'Institut Català del Ensenyament, el Grup d'Escola Rural de l'Alt Empordà i el Moviment de Mestres per una escola de Catalunya.

A més hi ha la col·laboració dels ajuntaments de Sant Pere Pescador, Llançà, l'Armentera, Vilafant, Garriguella, Palau Saverdera i Figueres, així com el Centre de Recursos Alt Empordà, Unió de Pagesos i diferents entitats de la comarca.

El divendres dia 15 d'abril, al vespre, es farà un cremat a la plaça de Sant Pere, amb animació de Toni Ximénez. Pel dissabte estan previstes les lectures dels dos primers temes — comentats en la informació adjunta i la projecció d'un vídeo sobre la Història de l'Escola Rural. Al capvespre, es visitarà un sector dels aiguamolls de l'Empordà, sota la guia de Jordi Sargatal i està previst un ball popular amb l'actuació del conjunt «Maraca i Marxa». Pel diumenge es presentarà el tercer tema, potser el més polèmic de tots, relacionat amb la problemàtica de l'escola rural.

Als actes està prevista l'assistència del Conseller d'Ensenyament de la Generalitat, Joan Guitart, així com mestres i ensenyants tan prestigiosos com Marta Mata, diputada socialista, i Joan Parés.



Cartell anunciador d'aquestes jornades escolars.

## La problemàtica de les concentracions escolars

REDACCIÓ

Les III Jornades d'Escola Rural seran unes trobades a nivell de Catalunya adreçades principalment als ensenyants que treballen a les zones rurals o a les persones que estiguin interessades en la problemàtica d'aquest tipus d'escola, com pares, Ajuntament o Associacions de pagesos.

La seva finalitat és que l'Escola Rural surti de la seva actual marginació, i que l'administració, mestres, pares i Ajuntaments prenguin consciència dels problemes de l'Escola Rural. Intercanviar experiències entre els mestres que treballen a l'Escola Unitària o Graduada Mixta. Cercar noves vies de treball en les diferents àrees per aquest tipus d'escola.

Els temes que es tractaran són:

1. — Organització i planificació de les escoles unitàries i graduades mixtes.

2. — L'aprofitament de l'entorn per treballar les ciències socials a l'EGB a l'Escola Rural.

3. — Pros i contres de les concentracions escolars.

Ens han semblat aquests temes adients perquè són puntual i ens permeten treballar i conèixer diferents tipus de planificació (nivells, horaris...) en aquestes escoles, que és una de les principals dificultats a superar, sobretot per als novells a l'Escola Rural.

Tenint en compte les possibilitats que ofereix l'entorn en el medi rural i que no s'aprofita suficientment, plantejar noves orientacions en aquest sentit i intercanviar experiències que permetin un millor aprofitament en l'estudi de les ciències socials.

Les concentracions han estat i són un tema polèmic, es fa doncs necessari una clarificació en aquest sentit que

permeti esbrinar els avantatges o inconvenients d'aquests tipus d'escolarització.

Organitza aquestes jornades l'ICE de la UAB i el Grup d'Escola Rural de l'Alt Empordà, amb la col·laboració del Moviment de Mestres.

El Grup d'Escola Rural va sorgir a l'Escola d'Estiu de l'Alt Empordà arran de les inquietuds d'un grup de mestres que hi assistia i que, conscients de que a la nostra comarca es pateix la problemàtica d'aquest tipus d'escola, es van proposar organitzar les III Jornades, a proposta de l'ICE.

#### Paper de l'ICE

L'ICE (Institut de Ciències de l'Educació) té com a objectiu la formació o el reciclatge permanent dels ensenyants catalans i depèn, directament, de la Universitat Autònoma de Barcelona. D'un temps ençà es preocu-

pa molt de la problemàtica de l'escola rural i per això és un dels organitzadors d'aquestes jornades a desenvolupar a Sant Pere Pescador (Alt Empordà), perquè l'Ajuntament i l'escola des d'un primer moment van donar totes les facilitats perquè s'hi poguessin celebrar, al mateix temps tenen una escola d'àmbit rural i el poble reuneix totes les condicions necessàries per l'acolliment dels participants.

Nombre de participants:

Uns 75 participants, sense comptar la gent de l'Alt Empordà, que participaran de la següent manera:

1.er tema: 10 que presentaran comunicació.

2.on tema: 6 comunicacions.

3.er tema: 10 que presentaran comunicació.

Com a oïents: 49, de moment.

## FIGUERES

### Una joven de 22 años, guarda-barrera



XAVIER JIMENEZ  
Foto: P. PUERTOLAS

¡Una agradable novedad!

En el paso a nivel que existe entre Figueres y el Pont del Príncep, la R.E.N.F.E., nuestra bien amada RENFE, ha designado una guarda-barrera. Si meses atrás, puso una taquillera, ahora, ampliando su servicio femenino (renovarse o morir), ha nombrado una encargada al cuidado del paso a nivel.

La señorita responde al nombre de María del Pilar Carrión Rubio, 22 años, valenciana, obrera especializada en el mantenimiento de la vía.

## Segons el Col·legi d'Arquitectes

### Obres irregulars a la plaça de Garriguella

Modifiquen un entorn d'interès

R. El Col·legi d'Arquitectes de Catalunya a Girona, coneixedor de les obres d'urbanització de la plaça de l'Església de Garriguella (Alt Empordà) i davant la greu alteració que aquestes representen per tot el conjunt, es veu en l'obligació de manifestar:

1. — La realització d'aquestes obres s'està portant a terme per part de l'Ajuntament de Garriguella, de forma absolutament irregular, sense que s'hagi efectuat tràmit d'informació pública i amb la inexistència d'un projecte tècnic competent.

2. — L'estat actual de les obres permet valorar ja, de forma absolutament negativa, la qualitat arquitectònica de les mateixes. L'aparició d'uns murs de pedra aplacada en el centre de la plaça, absolutament estranys al lloc; la fragmentació de l'espai original en una sèrie de nivells i petits jardins fora d'escala; la col·locació d'unes escales arbitràriament situades respecte

l'església i el conjunt d'edificis civils de la plaça, són entre d'altres, alguns dels aspectes que denoten la manca d'un projecte coherent previ a les obres i que modifiquen substancialment l'estat original d'una plaça que constituïa un dels pocs entorns urbans d'interès del poble.

3. — El Col·legi d'Arquitectes comprèn l'interès de l'actual consistori en millorar la imatge urbana del poble, però lamenta a la vegada el malencert en els mitjans utilitzats per aconseguir aquest objectiu.

4. — El Col·legi d'Arquitectes, preocupat per la degradació que malhauradament encara avui pateixen algunes de les nostres viles i ciutats, empenirà les mesures oportunes davant els organismes que hi tenen competència a fi d'intentar deturar una vegada més un altre fet negatiu per la correcta conservació dels nostres monuments.

LLORET DE MAR

# Clausura de los actos del ciclo de homenaje al pintor Llaverías

AGUSTI ABRIL  
(Foto ROMANÍ)

Ha sido clausurada la exposición en homenaje al gran artista Joan Llaverías que ha estado abierta a partir del día 12 de marzo en la sala de la Casa de la Villa. La exposición ha constado de un fondo de obra de Llaverías adquirido en su día por el Ayuntamiento, que consta de 154 dibujos; la mayoría a tinta, algunos a lápiz, y tres acuarelas, una de ellas de apreciables dimensiones representando un paisaje de Lloret. Con ello, se ha querido demostrar el buen recuerdo y la estima con que cuenta este singular artista en la población, a la que vino por primera vez en 1905 y la que murió en noviembre 1938, tras vivir en ella mucho tiempo, hasta el punto de que Llaverías ha sido llamado «el pintor de Lloret».

El Ayuntamiento, al adquirir una buena parte de la obra de dibujo de Joan Llaverías, no sólo pretendió aumentar su patrimonio artístico y cultural, sino que quiso crear en Lloret una sección monográfica que tenga que ser visitada forzosamente por toda persona que quiera estudiar a fondo la personalidad del gran dibujante y acuarelista catalán. En esta colección destacan los dibujos de animales, tema en el que sobresalió genialmente Llaverías.



Joan Llaverías había nacido en Vilanova i la Geltrú, el 10 de noviembre de 1865. A los quince años pasó a Barcelona y estudió en la escuela de arte de Llotja, con cordiscipulos como Mestres, Utrillo, Baixeras, etc. El 2 de enero de 1902 aparece como miembro fundador del semanario satírico barcelonés «Cu-cut», en el que desarrolló una gran actividad, con dibujos llenos de buen humor y, muchas veces, de fina ironía. El año 1905, cuando ya tenía cuarenta años, Llaverías empezó a dedicarse a la acuarela, género en el que sobresalió. El 21 de enero celebró una memorable exposición de 40 obras en la Sala Parés, de Barcelona, bajo el título de «La Catalunya grega». A partir de 1906 se constituye en asiduo colaborador de «En Patufet» y posteriormente ilustra no sólo otras exposiciones como «El virolet», «L'Esquix», etc., sino las obras

de Folch y Torres publicadas en la Biblioteca Patufet, creada el año 1907. En 1911 expone en la «Victoria Gallery de Londres». Se calcula que Llaverías hizo unas 35 exposiciones en su vida. En 1914 se estableció definitivamente en Lloret, donde tomó parte en muchos actos culturales entre los que destacamos los Juegos Florales de 1920 que tuvieron como principal promotor al poeta Josep Carner.

La exposición-homenaje a Joan Llaverías ha significado una recuperación para la historia y para las generaciones actuales. La edición de un bello opúsculo catálogo de la exposición ha ayudado a divulgar la obra y la figura de Llaverías. Por otra parte, recordemos que el ciclo se inició con una conferencia en la sala de actos del Ayuntamiento, a cargo del ilustre periodista Josep M.ª Cadena.

BLANES

# Resumen de las celebraciones de la Semana Santa

AGUSTÍ ABRIL

Con una meteorología muy informal, ratos de lluvia, sol y aire muy frío, se celebraron no obstante con inusitada brillantez las fiestas de Semana Santa y Pascua. La villa de Blanes, pórtico de la Costa Brava, experimentó durante estos días la primera incursión del turismo, y por lo que hemos visto, ha sido una afluencia muy alentadora de visitantes, más del país que del extranjero, que han venido a pasar estas mini-vacaciones en esta villa lo que hace prever, salvo algún imponderable, que la temporada turística se presenta, pese a las medidas del Gobierno francés, francamente optimista.

Los actos litúrgicos de estos días se vieron en todo momento muy concurridos, tanto en la iglesia arciprestal de Santa María como en la iglesia de la Sagrada Familia, por una gran afluencia de fieles que siguieron con seriedad y recogimiento todos los actos celebrados en la Semana Santa. Estos dieron comienzo con el Via-Crucis celebrado en la plaza de la iglesia de Santa María. La procesión del Viernes Santo, revistió este año una gran participación de fieles, la cual se caracterizó por la austeridad y seriedad de sus acompañantes, prueba del raigambre y devoción popular del pueblo blandense en estas tradicionales fiestas religiosas.

En la mañana del domingo de Pascua, la atención se centró en la procesión del «Ressuscitat» que saliendo de la iglesia de Santa María, recorrió su tradicional itinerario, culminando ésta con el canto de la alegría de la Pascua, por la voz de «l'Àngel» de tan arraigada tradición en Blanes, tradición ésta, que por desgracia se va perdiendo en muchas localidades de la región catalana. Cabe destacar también que durante estos días las «caramelles» de la coral «Veus Blanques» han recorrido las principales calles de la villa ofreciendo los clásicos cantos alegóricos de las fiestas de Pascua.

Como digno epílogo de las fiestas, tuvo lugar el «Aplec de la Mare de Déu del Vilar» punto siempre en alza en el fervor popular de Blanes y pueblos de la comarca. En la maravillosa y antiquísima iglesia del Santuario, completamente abarrotada de fieles, con asistencia de las primeras autoridades y la Junta de Obra del Santuario, se celebró el tradicional oficio solemne al término del cual se cantaron los populares «Goigs», finalizando con el besamanos a la Virgen Coronada en el camarín. Finalmente, en la «era» de la María, tuvo lugar una audición de sardanas a cargo de la cobla «La Principal de Llagostera». En resumen, unas brillantes fiestas de Semana Santa y Pascua con una gran afluencia de visitantes, en su mayoría del país, que pueden paliar la ausencia de turistas franceses por las medidas restrictivas impuestas en aquel país, pero en cambio sí han venido muchos turistas alemanes, italianos y holandeses.

# Coche del año en Europa.



**COCHE DEL AÑO EN EUROPA 1982**

Por votación de 52 críticos especializados de 16 países europeos.

**Renault 9**  
Dueño del asfalto.

## 115 muertos y 86 heridos graves en 97 accidentes, durante las vacaciones de Semana Santa

Madrid, 5. (Efe). — Ciento quince personas han fallecido en accidentes de tráfico ocurridos durante la Semana Santa.

La cifra supone tres muertes más que en el mismo período del año anterior, según datos provisionales facilitados a Efe por la Dirección General de Tráfico.

Las muertes se produjeron desde el pasado día 25, comienzo del fin de semana del Domingo de Ramos, hasta ayer, día 4, final de las vacaciones de Semana Santa, tiempo durante el cual se registraron 97 accidentes mortales y 86 heridos graves.

El mayor número de muertos se produjo en la festividad del Jueves Santo, con 20, en un total de diez accidentes de tráfico que ocasionaron, además, nueve heridos graves.

El domingo de Ramos, día 27, se registraron 11 heridos graves; el lunes 28, dos accidentes, dos muertos y cinco heridos graves; el martes 29, seis accidentes y otros tantos muertos; el miércoles 30, 10 accidentes, el mismo número de muertos y siete heridos graves; el jueves 31, 12 accidentes, 20 muertos y nueve heridos graves; el viernes 1, 12 accidentes, 20 muertos y nueve heridos graves; el 12 accidentes, 17 muertos y 21 heridos graves; el sábado 2, siete accidentes, otros siete muertos y cuatro heridos graves; el domingo 3, 12 accidentes, 14 muertos y siete heridos graves y el lunes 4, 10 accidentes, el mismo número de muertos y 11 heridos graves.

El pasado año, durante los mismos 11 días, se registraron 95 accidentes, con 112 víctimas mortales y 66 heridos graves.

## Esta semana no habrá Consejo de Ministros

La política de transferencias, en la Comisión de Asuntos Autonómicos

Madrid, 5. (Efe). — El Consejo de Ministros no se reunirá esta semana, debido a que no se ha celebrado hoy la reunión preparatoria de la Comisión General de Subsecretarios y Secretarios de Estado.

La Comisión de Subsecretarios, que habitualmente se reúne todos los martes, tendrá lugar el próximo viernes día 8. El Consejo de Ministros ha sido convocado para el miércoles día 13.

Por otro lado, según dijeron a Efe las fuentes informantes, el Presidente del Gobierno, Felipe González viajará, con toda probabilidad, el próximo sábado día 9, a Portugal, donde asistirá al Congreso de la Internacional Socialista.

**La Comisión Delegada para Asuntos Autonómicos estudia las transferencias y la reforma de la administración periférica**

Madrid, 5. (Efe). — La Comisión Delegada para Asuntos Autonómicos se ha reunido, a las once de la

mañana, en el Complejo de la Moncloa, bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, para estudiar, entre otras cuestiones, aspectos de la política de transferencias y reforma de la Administración Periférica, según ha sabido Efe de fuentes gubernamentales.

Asisten a la reunión, como es habitual, los Ministros de Administración Territorial, Tomás de la Quadra; de Justicia, Fernando Ledesma; de Interior, José Barriónuevo, y de Presidencia, Javier Moscoso; así como la Secretaria de Estado para las Comunidades Autónomas, María Izquierdo.

## Hoy comienza en el Supremo la vista de los recursos a las sentencias por el 23-F

Madrid, 5. (Efe). — Mañana, a las diez de la mañana, comenzará en el Tribunal Supremo la vista de los recursos contra la sentencia del 23-F.

Se calcula en una semana la duración de esta vista que se celebrará, en sesiones de mañana y tarde, en el Salón de Plenos del Tribunal Supremo, situado en la planta primera del Palacio de Justicia.

## Siguen graves las niñas quemadas en Cerdañola

Sabadell (Barcelona), 5. (Efe). — Silvia y Ana María Hernández Fernández, las hermanas víctimas de un incendio provocado por su padre, evolucionan favorablemente dentro de su gravedad —han informado a la agencia EFE en la Clínica Santa Fe, de Sabadell.

Las niñas resultaron gravemente quemadas cuando su padre, al parecer víctima de una fuerte crisis

emocional causada por la reciente separación de su esposa, prendió fuego al domicilio en el que se encontraban las tres hijas. La mayor de ellas, Eulalia, luego de recibir una cura de emergencia, fue dada de alta.

El padre de las niñas, Isidro Hernández Rodríguez, continúa detenido, tras presentarse en el Juzgado de Guardia, donde se confesó autor del incendio.

## Ballesteros: «Las relaciones con Israel no son posibles ni positivas»

Madrid, 5. (Efe). — «Las relaciones con Israel no son posibles ni positivas para España mientras no exista un Estado palestino independiente», ha declarado el vicesecretario general del Partido Comunista de España, Jaime Ballesteros.

Jaime Ballesteros, al referirse a la visita «inoportuna» que realiza a nuestro país el dirigente laborista israelí Shimon Peres, reitera la opi-

nión contraria del PCE al establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel, «en tanto ese país no abandone, además, los territorios árabes ocupados».

«Rechazamos —añadió— las presiones que Peres pretende ejercer sobre el Gobierno español y sobre la opinión pública de nuestro país en pro de un reconocimiento democrático de Israel a escasos meses de las matanzas de Shabra y

Chatilla y cuando el Pueblo palestino sigue siendo víctima de una persecución que no ha sido condenada por los dirigentes laboristas de Israel».

## 17 mil religiosas y religiosos españoles trabajan en América

Madrid, 5. (Efe). — A 17.637 asciende el número de religiosos y religiosas españoles que trabajan en América, según datos facilitados por la Confederación Española de Religiosos.

Los pertenecientes a Congregaciones femeninas son 10.549 y 7.088, los varones.

Las Congregaciones con más numerosa representación en el continente americano son: Las Hermanas de los Ancianos Desamparados, 753; las Mercedarias de la Caridad, 415; las Dominicas del Rosario, 410; las Hijas de la Caridad, 341; las Franciscanas Misioneras de María, 329; las Hermanas de la Caridad del Cardenal Sancho, 321, y las Siervas de María, 311.

Las Congregaciones de religiosos con mayor número de miembros españoles destinados en América son: los Jesuitas, 934; los Hermanos Maristas, 648; Franciscanos, 474; Claretianos, 446; Dominicos, 413, y Agustinos Recoletos, 396.

## Soldado herido grave al disparársele el arma, en San Sebastián

San Sebastián, 5. (Efe). — El soldado Javier María Mas Macías, de 21 años, ha resultado herido de gravedad al disparársele el subfusil cuando se encontraba de guardia en los cuarteles del barrio donostiarra de Loyola.

El soldado herido, ha informado el Gobierno Militar de San Sebas-

tián, fue inmediatamente trasladado en una ambulancia del Ejército al Hospital Provincial de Guipúzcoa, donde se le apreció una herida de bala en colon ascendente, de pronóstico grave.

Javier María Mas fue operado quirúrgicamente de sus heridas y permanece ingresado en una planta del Hospital Provincial.

## Hoy se entrevistarán la Patronal y las Centrales Sindicales para el estudio del convenio de la Banca Privada

Madrid, 5. (Efe). — Los representantes de la Patronal bancaria y de los Sindicatos no se han reunido hoy para negociar la revisión del convenio, ha dicho un portavoz de la Asociación de Empleados de Banca a Efe.

Según una nota de CC.OO. remitida a Efe, la alegación de AEB no es justificativa, «ya que el propio

Reglamento de Sesiones fijó desde el principio las reuniones y los días en que habrían de celebrarse».

Tras efectuar diversas gestiones con AEB, y ante sus negativas de reunirse esta tarde para continuar la negociación de la revisión del convenio colectivo, las partes han que dado en entrevistarse mañana.

## Estalla un artefacto en una mina de Huelva

Valverde del Camino (Huelva), 5. (Efe). — Un artefacto explosivo ha estallado esta mañana, sin producir víctimas, en las instalaciones de la mina «Sotiel Coronada», de Valverde del Camino.

Hasta el momento, se desconocen más detalles del suceso ni las características del artefacto, que ha estallado en la explotación minera que la citada empresa posee a unos 10 kilómetros de esta localidad.

El pasado Viernes Santo, durante el desfile procesional de

la Hermandad del Silencio de Valverde, estalló otro artefacto que, en aquella ocasión, había sido colocado en un automóvil propiedad de la misma empresa «Sotiel Coronada».

Tras la primera explosión, se trasladó a la localidad un equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil, que procedió a retirar otros dos artefactos colocados en sendos automóviles propiedad igualmente de la misma empresa.

## Van regresando a la Modelo barcelonesa los presos con permiso de vacaciones

Barcelona, 5. (Efe). — Los internos de la Cárcel Modelo de Barcelona que salieron con permiso para disfrutar las vacaciones de Semana Santa, se van reintegrando paulatinamente, manifestaron a Efe fuentes del Centro.

Hasta el momento, han regresado a la cárcel todos los internos que salieron para pasar el largo fin de

semana. De los 60 hombres que salieron con el permiso especial de vacaciones, han vuelto 25.

La Dirección de la Cárcel ha explicado que todavía no se han reintegrado todos, ya que «han ido saliendo en diferentes fechas y disfrutaban de distintos días de permiso. Hasta el momento, van regresando todos y la normalidad en el interior del centro es total».

**ANUNCIESE EN  
los sitios**

### Parece que la familia Guibert ha entrado ya en contacto con los etarras para el rescate de Jesús

San Sebastián, 5. (Efe). — Cuando se han cumplido do semanas del secuestro del industrial guipuzcoano Jesús Guibert, su familia afirma desconocer noticia alguna en torno a su paradero. Un familiar del secuestrado ha señalado esta mañana que su situación es la misma que en días anteriores y que continúan «a la espera de establecer contacto con los secuestradores». Otras fuentes próximas a la familia Guibert apuntaron hace unos días la posibilidad de que «las negociaciones podrían estar ya en su fase decisiva». Esta información está avalada también por el cese de los llamamientos que la familia Guibert realizó en repetidas ocasiones a los secuestradores para que «se pusieran en contacto con ellos».

### Se investigan judicialmente las ventas de discos de Serrat en Chile

Santiago de Chile, 5. (Efe). — El Tribunal Supremo de Chile ha recibido hoy un exhorto del Juzgado de Primera Instancia número dos, de Madrid, solicitando la investigación judicial sobre los ingresos percibidos por la venta de discos y cassetes de Juan Manuel Serrat. La empresa Philips chilena deberá entregar a la Justicia local, para su traslado a España, todos los antecedentes sobre la venta de este material grabado por el conocido cantante catalán.

### Sensible mejoría del policía nacional herido en San Sebastián

San Sebastián, 5. (Efe). — El artificiero de la Policía Nacional Juan José Martínez Aguiriano, herido en la explosión registrada el 24 de marzo en San Sebastián, continúa su evolución favorable en la Residencia Sanitaria de la capital donostiarra. Juan José Martínez Aguiriano permanece ingresado en la planta de cirugía plástica y, según los médicos que le atienden, su estado evoluciona favorablemente.

### Notable recuperación de la cosecha vinícola en España: 39 millones de hectólitros en la campaña 82-83

Roma, 5. (Efe). — La producción mundial de vino alcanzó durante la campaña 1982-83, los 364 millones de hectólitros, cifra cercana al récord de 370 millones alcanzado en la campaña 1979-80. Estas estimaciones han sido hechas en Roma por los expertos de la «Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la

Alimentación» (FAO) y serán examinadas por el Grupo de Delegados de los Gobiernos Vendedores y Compradores en una reunión de 4 días que comenzará hoy, martes, en Roma.

En la CEE la producción ha llegado a los 171.605 millones de hectólitros. Los grandes productores fueron los dos países protagonistas de la «guerra del vino», Francia e Italia, con cosechas de 79,2 y 72,5 millones. Les siguió la RFA, con más de 15.

La producción alcanzada por la CEE era la prevista por la «FAO», para los años 1985-90.

También consiguieron fuertes producciones España (39 millones de hectólitros, con una recuperación del 15 por ciento respecto a las bajas cifras de la anterior campaña), Portugal (9,5), la Unión Soviética (34) y los Estados Unidos (19,4).

El récord del consumo comparado lo tiene actualmente Portugal, con 97,8 litros por habitante y año, seguido por Francia (93,2), Italia (87,6), Argentina (77,5) y España (66,9).

Les siguen muy por detrás la República Federal de Alemania, con 24,7 litros, la Unión Soviética (14,1) y Estados Unidos (8), y después, un gran número de países que están muy por debajo de la media mundial: 6,6 litros anuales por persona.

### Sigue la huelga de las internas de la Trinidad barcelonesa

Barcelona, 5. (Efe). — Continúa la huelga de brazos caídos en los servicios de la Cárcel de Mujeres de la Trinidad, confirmaron a Efe fuentes de la dirección del centro.

Dichas fuentes aseguraron que las internas continúan el conflicto para presionar por la rápida aprobación de la Reforma del Código Penal y no como señal de protesta por el traslado de las mujeres al que fuera Centro de Menores de Wad-Ras.

Siguen, por tanto, paralizados los servicios de limpieza y cocina de la cárcel. El taller y la enfermería no se han visto afectados por la huelga y los servicios de comunicaciones y visitas siguen funcionando con normalidad.

### La peseta, apreciada en 70 céntimos frente al dólar

Madrid, 5. (Efe). — La peseta se ha apreciado hoy frente al dólar al situarse el cambio medio en 135,850 pesetas por dólar, frente a las 136,570 del último día de cotización, el 30 de marzo, ha sabido Efe de fuentes del Banco de España.

Esta apreciación, superior a los 70 céntimos, frente a la divisa norteamericana, supone asimismo una mejora de la posición de cambio de nuestra moneda con respecto a tres días en que hubo fijación oficial de la pasada semana.

En dichas jornadas, la relación media de cambio se situó en niveles superiores a las 136 pesetas por dólar, llegando incluso a las 137 pesetas/dólar del martes, día 29.

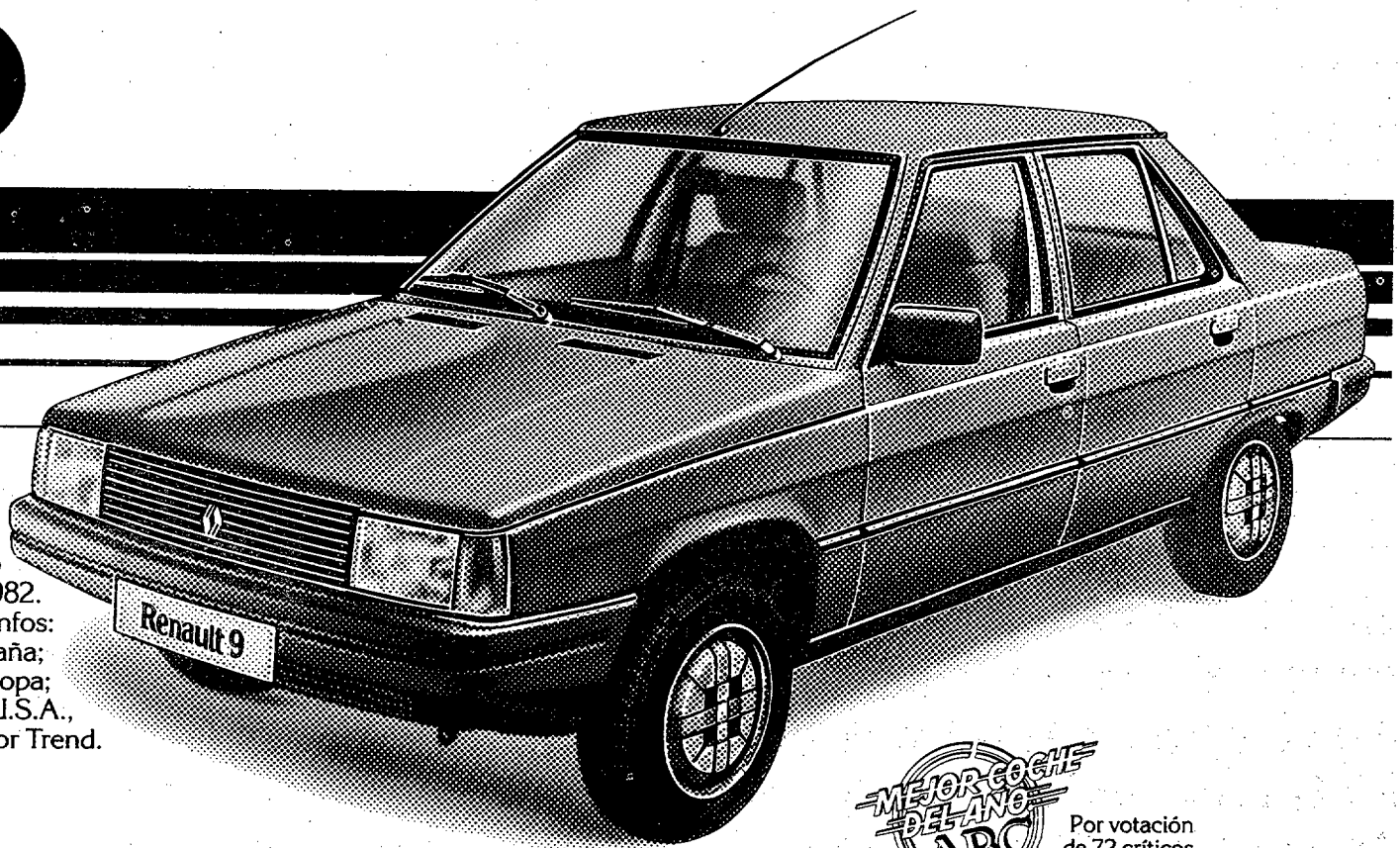
La evolución de la cotización diaria en la pasada semana y la registrada hoy, primer día de fijación tras los días festivos, es la siguiente:

**Pesetas / dólar**

Lunes, día 28 marzo	136,950
Martes, día 29	137,000
Miércoles, día 30	136,570
Martes, día 5 de abril	135,850

# Mejor coche del año en España.

## Sus primeros triunfos.



El Renault 9 se presentó en la primavera de 1982. Estos son sus primeros triunfos: Mejor coche del año en España; Coche del año en Europa; y en 1983 Coche del año en U.S.A., según la revista Motor Trend.

**GTL y TSE:** Motor 1.397 cm<sup>3</sup>. Encendido electrónico. Asientos monoguías multirregulables. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Servofreno.  
**GTL:** 60 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 150 Km/h. Consumo

según normas Europeas A-70 por cada 100 Km. (gasolina normal); 5,7 litros a 90 Km/h. y 7,5 a 120 Km/h. Caja de 5 velocidades opcional.  
**TSE:** 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h. Consumo

por 100 Km. (gasolina super): 5,4 litros a 90 Km/h. y 7,2 a 120 Km/h. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Caja de cambios de cinco velocidades. Preequipo de radio. Aire acondicionado opcional.



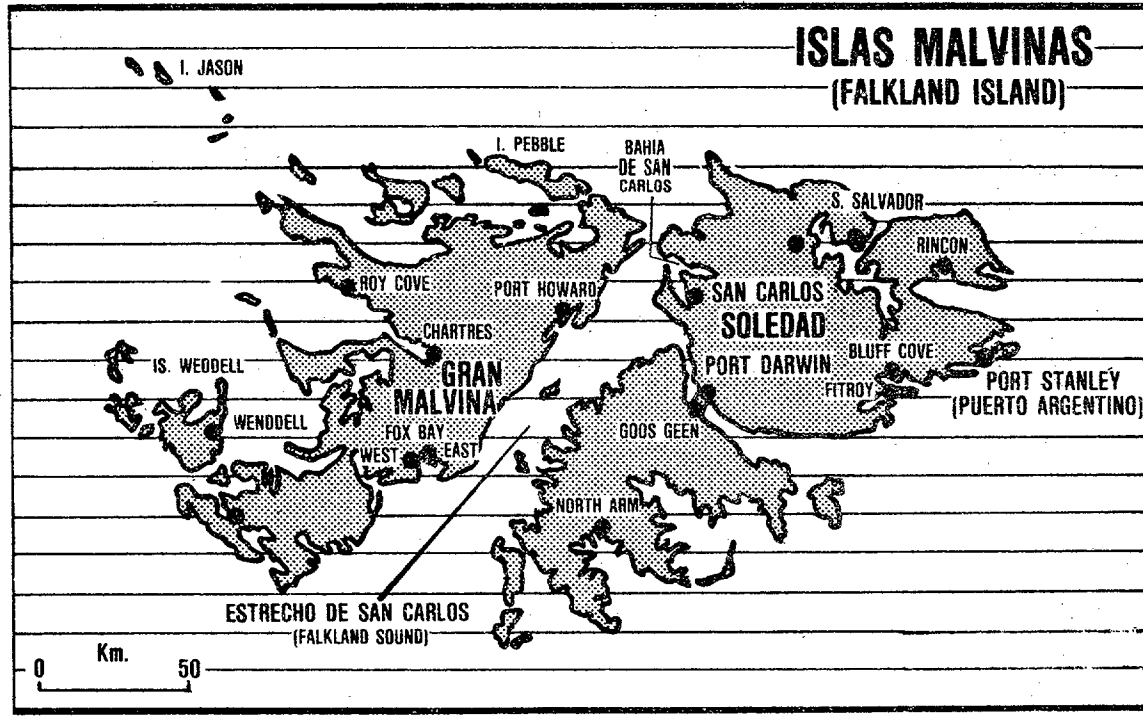
Por votación de 72 críticos especializados de toda España.

# Renault 9

## Dueño del asfalto.

Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

## Con la perspectiva de un año



Estos días se cumple un año de la acción argentina sobre las islas Malvinas, acción que supuso una de las crisis más graves en el mundo occidental, tras la Segunda Guerra Mundial, toda vez que se desarrolló entre países del que, en un amplio concepto, podríamos denominar mundo libre, a pesar de que el régimen imperante en la República Argentina, en el momento de la ocupación del archipiélago, distase bastante de ser un modelo democrático.

El perdido conjunto de islas, en el Atlántico Sur, ha tenido para el Rei-

las riquezas intrínsecas de subsuelo marino de aquel territorio, se comprenderá la costosa defensa que el Reino Unido asumió de las islas, hace, justamente, un año, tras el golpe de fuerza argentino, que se lanzó sobre el archipiélago, simbólicamente defendido, al principio, por una compañía de fusileros marinos y voluntarios.

### Las islas arrebatadas a los argentinos

Los ingleses, prácticamente desde el descubrimiento, tuvieron interés en ocuparlas, pero, primero España y después Argentina, las reconocieron como territorio nacional propio, hasta que el 3 de enero de 1833, el capitán inglés, John James Onslow, al mando de la corbeta «Clio», y cumpliendo órdenes del Almirantazgo, desaloja a los argentinos, y planta el pabellón de la Unión Jack. Pese a la distancia física que media entre las islas y la metrópoli, casi siete mil millas marinas, frente a la proximidad argentina, entre 400 y mil oco mo mínimos y máximos, lo cierto es que los británicos aplican su sistema colonizador, es decir, asientan una población propia, y se niegan reiteradamente a negociar siquiera un arreglo con Argentina. Se repite la historia gibraltareña, paso por paso. Incluso desde el punto de vista administrativo, los habitantes de las Malvinas, se encuentran como los gibraltareños, es decir, que no son ciudadanos británicos a pleno derecho y ello les veta el acceso a los cargos importantes en su propia comunidad, cargos que siempre detentan los ingleses. Tampoco hay que negar, que si, en estos momentos entre los «kelpers» (nombre que se le da a los malvinos), se hiciese una consulta, preferirían mantener esta postura, que no incorporarse a Argentina, en esto los ingleses lo tienen perfectamente montado. Por otra parte, los suministros vitales para las islas llegaron hasta la crisis de hace un año, de territorio argentino, así como las comunicaciones aéreas, asistencia médica urgente, enseñanza, etc., todo corre a cargo de los argentinos.

Pero, lo que está claro es que el Reino Unido, al igual que con Gibraltar, no tiene la menor intención de moverse de la colonia, ni de negociar, siquiera con el Gobierno argentino, sea cual sea su característica, como tampoco piensa hacerlo con el de Madrid, y es a partir de esta premisa que hay que actuar. Es algo tan

sencillo, que no deja de ser sorprendente comprobar como los titulares de Asuntos Exteriores, no lo ven claro y tienen la valentía de explicarlo. Así el señor Morán, se fue a Londres, y habló de todo, menos de Gibraltar, tal vez porque ya sabe que puede tratar cualquier tema, menos los que interesan a España.

### Le falló el cálculo a Fortunato Leopoldo

La crisis interna argentina, desde la económica a la social y política, decidió al general Fortunato Leopoldo Galtieri, a emprender una aventura externa. Una tentación que los dictadores, han tenido con frecuencia.

Aventuras que siempre terminan mal. Desde Hitler, a los coroneles griegos. Una dictadura para perpetuarse, ha de mantenerse en paz exterior, pues lo que el pueblo no tolera es la muerte de sus hijos por capricho de un dictador.

Posiblemente los militares argentinos calcularon, que el Reino Unido renunciaría a la reconquista del archipiélago, y actuaría de



La «Dama de Hierro» hizo honor a su apodo.

acuerdo con una política de hechos consumados. Pero, se olvidaron de que quien manda en Inglaterra es la dama de hierro, y con ella no valen componendas. Y a pesar de las dificultades estratégicas, y logísticas de una acción militar a siete mil millas de las bases, ésta fue posible y el ejército profesional británico, demostró ser mucho más eficaz que el de contingente argentino. Únicamente la fuerza aérea platense, y la aviación de la flota, precisamente los sectores más profesionales de las fuerzas armadas argentinas estuvieron a la altura de las circunstancias. Hoy, las Malvinas vuelven a ser las Falkland.

# Crónica de breve pero

¿Morir por las Malvinas?, esto fue lo que se plantearon los argentinos, a la hora de la verdad. Cuando, el 2 de abril de 1982, ocuparon el archipiélago, en un auténtico paseo militar, si se tiene en cuenta la simbólica fuerza armada británica en las islas, no contaban con la decidida reacción de Londres.

### Una geografía áspera y difícil

Las Falkland, a unos 772 kilómetros al noreste del Cabo de Hornos, entre las longitudes 61 y 57 grados oeste y las latitudes 51 y 53 grados sur, se componen de unas 200 islas, islotes y arrecifes, con una extensión global de 12.173 kilómetros cuadrados (algo menos que las provincias de Girona y Barcelona sumadas), tiene básicamente dos grandes islas la de Soledad y la de Gran Malvina. Son islas montañosas, con puntos culminantes sobre los 700 metros.

La dureza del clima, con fuertes vientos, lluvias y nieves, todo el año. El promedio de galernas, es de cuatro cada mes. La temperatura máxima registrada el año pasado fue de 21 grados y la mínima de 5,6 bajo cero, con 1.600 horas anuales de sol. No hay árboles en el archipiélago, debido a la fuerza del viento. La fauna propia es la marina austral, especialmente pingüinos (un millón de cabezas) y el ganado ovino introducido por los ingleses, con unas seiscientas mil reses.

Habitaban este archipiélago, según el censo de 1980, menos de dos mil personas, 1.813 para ser exactos, de los cuales 1.050 viven en Port Stanley, temporalmente bautizado, como Puerto Argentino. El resto de la población vive en granjas aisladas o pequeños asentamientos en la costa. Actualmente esta población se ha visto incrementada, con la presencia de casi cuatro mil militares ingleses que constituyen su guarnición. Corresponden dos militares por cada civil.

### Un despliegue naval británico impecable

Hace unos días tuvimos la oportunidad de cambiar impresiones sobre distintos aspectos de estrategia naval, con el comantante de «La Vanguardia», señor Ramírez Gabarrús, en nuestra opinión, el profesional mejor informado de temas navales, en la prensa del país, y nos señalaba que si la actuación de la flota británica en las Malvinas, presentó preo cupantes lagunas, en el conjunto de la estrategia naval de occidente, en cambio, fue impecable la movilización que se hizo de la flota mercante, que en pocas horas estuvo en disposición de embarcar contingentes de tro-

pas para el escenario malvinense. Recordemos, que se utilizaron grandes buques de pasaje, como el «Camberra», bien conocido por sus cruceros turísticos en la C. Brava, y el propio «Queen Elizabeth».

Posiblemente la laguna de la flota británica, fue la de los portaaviones. Efectivamente, en esos momentos, la flota inglesa, no tenía portaaviones en servicio, únicamente dos portaaviones, el «Hermes» e «Invencible», transportaban aviones de ataque vertical «Sea Harrier» y dos tipos de helicópteros, el núcleo de la flota inglesa, allí atacada, lo constituyeron los cruceros «Antrim» y «Glamorgan» de 6.200 TM. de desplazamiento, un primer contingente de destructores y fragatas, que llevaron la peor parte de las operaciones, el buque de asalto «Fearless» y un número no determinado de submarinos nucleares, posiblemente tres.

En este sentido el despliegue naval, fue impecable, teniendo en cuenta la distancia de las ag-



metropolitanas, y el único apoyo que podían hallar en la isla Ascensión y de Santa Elena.

### La fuerza aérea argentina arrojada y decidida

A medida que transcurrieron los meses de abril del año pasado, se vio que los esfuerzos de las Naciones Unidas, no impidieron el choque armado, el mundo se preguntó, cuál sería la reacción de los ingleses y argentinos.

Con una guarnición en las islas del orden de los diez mil hombres, los ingleses desembarcaron en el medio de unidades de combate, primero y de «Royal Marine» después.

Las pistas del aeropuerto de Port Stanley, pronto que



Francis Pym, ministro de Asuntos Exteriores inglés, durante la crisis de las Malvinas.

no Unido un singular valor estratégico, como un eslabón más del amplio despliegue de enclave, que desde Gibraltar a Singapur, y de Suez a la isla de Diego García, para citar ejemplos bien dispares, habían constituido elementos esenciales de su estrategia imperial y naval.

Aunque, evidentemente la configuración del Imperio Británico ha cambiado sensiblemente en los últimos cuarenta años, sigue siendo un imperio que incluye territorios como Canadá, Australia o Nueva Zelanda, y precisamente para poder defender espacios tan inmersos como alejados se precisa de establecimientos militares adecuadamente situados. Si el peñón supone un control indiscutible del Mediterráneo las Malvinas, tienen idéntica consideración en el Atlántico Sur. Si a ello unimos

# una guerra sangrienta

inservibles, por tanto la aviación argentina, tanto la fuerza aérea, como la de la flota, demostraron estar a la altura de las circunstancias. Primero el mundo se conmovió con el hundimiento del destructor «Sheffield», por medio de un misil «Exocet» francés, lanzado por un avión argentino a este seguía el destructor «Coventry», de 4.100 toneladas, otro destructor el «Antelop», de 3.250 TM. era también hundido por la aviación argentina, y otras dos fragatas

diciembre de 1941, cuando se produjo el ataque japonés que precipitó la entrada norteamericana en la Segunda Guerra Mundial. Este crucero de 13.645 toneladas fue hundido por torpedos disparados por un submarino nuclear inglés, fuera de la zona de combate, se dio la cifra de 642 tripulantes argentinos, muertos o desaparecidos, también se perdió un sumergible víctima de un ataque de helicópteros británicos.

## Chaquetean las fuerzas de tierra argentinas

Si la fuerza aérea argentina respondió con coraje y decisión ante el despliegue británico, no puede decirse lo mismo de las fuerzas de tierra, que pese a su número considerable, se vieron desbordados fácilmente, por los profesionales británicos.

Conviene recordar que el servicio militar, es voluntario en el Reino Unido, y por tanto se trata de voluntarios, que firman contratos por un tiempo determinado. Su entrenamiento es muy duro y constituyen unidades de un valor combativo indudable. Por el contrario el ejército argentino es de quinta por tanto muy numeroso, pero, con un entrenamiento muy distinto y una moral igualmente condicionada.

Aunque la reconquista del archipiélago no fue fácil para los ingleses, pues, hubo combates especialmente encarnizados, a medida que aumentaba la presión inglesa, la desmoralización cundía entre los argentinos.

La relativa proximidad del continente, no fue suficiente para sostener las tropas de tierra. Digamos que el núcleo de la flota argentina, que gira alrededor del veterano portaaviones «25 de mayo», no se hizo a la mar tras el desastre del «General Belgrano», por temor a no poder hacer frente a la acción submarina británica. Por tanto la aviación argentina partía de bases continentales, y llegaba a las Malvinas en su límite operacional. Sus ataques duraban escasos minutos.

Ante esta realidad, la situación de los soldados argentinos se hizo insostenible, acosados como estaban por la artillería naval, los «Harrier» y helicópteros británicos y las unidades desembarcadas.

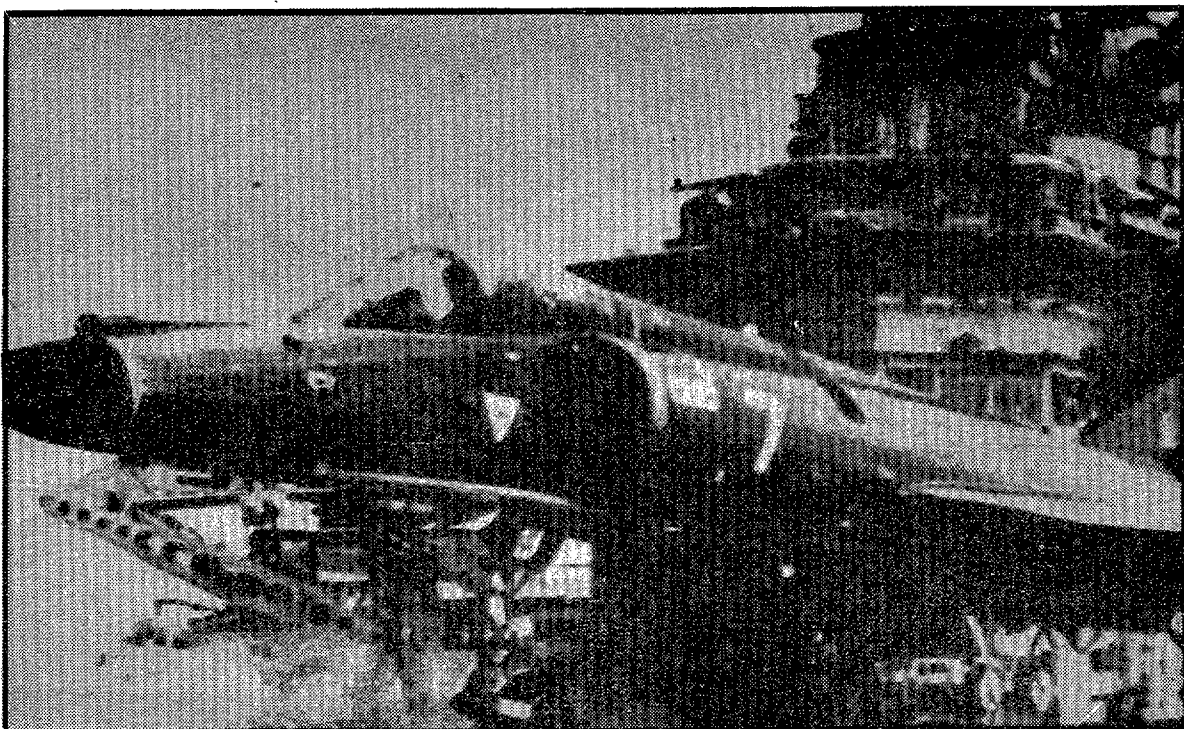
Indudablemente hubo muchos errores en el planteamiento militar argentino, que el arrojo y decisión de sus aviadores, no pudieron equilibrar.

**Graves pérdidas para la flota británica y aunque con victoria final, de sus fuerzas combinadas**

Pérdidas como la del «Sheffield» demostraron la vulnerabilidad de una flota de superficie sin la adecuada cobertura aérea y antiaérea.

caían igualmente bajo las bombas y misiles argentinos. En cuanto a las pérdidas aéreas, también fueron graves por ambas partes, incluyendo algunos transportes ingleses, algunos de ellos, con aviones «Harrier», para reponer las pérdidas sufridas de este tipo de aviones.

Los ingleses por su parte se anotaron el hundimiento del veterano crucero argentino «Almirante Belgrano». Se trataba de un buque construido en 1939, por los EE.UU. y que estaba en la bahía de Pearl Harbour, el 8 de



Un avión argentino «Super Etendard», de los que intervinieron en los ataques a la flota británica.

## La derrota que trajo la democracia a la Argentina



El fin de la aventura argentina, centenares de sus soldados prisioneros de los ingleses.

Tras la rendición de las fuerzas argentinas en las Malvinas, el país platense, se vio sumergido en una depresión social, económica, moral, militar y también de sus propias instituciones. La oposición al régimen de los generales, que había permanecido, más o menos larvada, salió a la calle y pidió responsabilidades. Incluso en el propio núcleo castrense hubo gravísimas tensiones, y se planteó la crisis institucional, y ahora al cabo de un año, Argentina, camina hacia la recuperación de las instituciones democráticas, una consecuencia tal vez inesperada pero lógica, del fracaso militar, tanto e política como en la aventura exterior. Es el mismo proceso al que se vieron abocados los coroneles griegos, tras su expedición a Chipre.

Y en las Malvinas ¿qué ha pasado? Sencillamente nada. Los «kelpers» siguen ocupándose de su ganado, que controla una todopoderosa sociedad con sede en Londres, sociedad en la que se asegura tiene intereses

económicos personales, la propia señora Thatcher, y que administra el archipiélago. La citada sociedad es la propietaria de las tierras, los comercios, los espectáculos, los transportes, en suma, podría decirse que se trata de una propiedad privada, que defiende el ejército británico.

La dureza del clima, que ya hemos descrito, en otra parte de este reportaje, no permite muchas alegrías a los habitantes de las islas, por tanto tienen que conformarse, con lo que Inglaterra quiera hacer, tanto más cuando se han cortado los suministros argentinos. Sin TV, solamente con el video, como entretenimiento, o las emisiones de radio de la BBC, o las emisoras argentinas, con un par de cines, y un territorio equi valiente a las dos quintas partes de Catalunya, y con menos de dos mil almas. Menos mal que la presencia de las tropas, ha contribuido a animar un poco el panorama general.

¿Hasta cuándo tendrá Inglaterra que mantener tan costosa guarnición en las Malvinas? Por el momento, no hay plazos, pues depende de la evolución política argentina, y no es que Londres sienta el menor deseo de negociar con la futura democracia de Buenos Aires, pero, por lo menos se sentirán más tranquilos respecto de acciones militares, y en consecuencia, podrían rebajar la guarnición, es decir, rebajar la factura.

Es posible, que futuras prospecciones petrolíferas en el Atlántico sur nos aclaren los verdaderos intereses del Reino Unido en las remotas islas. Unas islas que ya fueron escenario de otra no menos cruenta batalla, es íntegramente na val, en los inicios de la Gran Guerra entre la flota imperia alemana y la británica, con otro brillante éxito para los ingleses. Decimos esto para aclarar que no es la primera vez que el Reino Unido defiende con las armas este archipiélago, y lo seguirá haciendo cuantas veces haga falta, esto está claro.

Es el objetivo más importante de la Misión

## El satélite de transmisiones lanzado por el «Challenger» estuvo cinco horas sin control en el espacio

Houston (Texas, U.S.A.) 5. (Efe). — Once horas después de su lanzamiento en Cabo Cañaveral, el transbordador espacial «Challenger» ha cumplido el objetivo más importante de su primera misión, sexta del Programa: la colocación del satélite de comunicaciones (o transmisiones) que llevaba a bordo.

El comandante de la nave, el astronauta de 50 años Paul J. Weitz, confirmó al Centro Espacial Johnson, de Houston, el feliz desarrollo de la primera prueba de este viaje de cinco días de duración.

«Todo ha salido como estaba previsto y nuestra satisfacción ha sido muy grande cuando hemos visto cómo se elevó el satélite», informó Weitz con tono emocionado a las 07,30 (hora peninsular española).

Después de abrir las puertas del compartimento de carga que dan al exterior, los cosmonautas accionaron el dispositivo (TDRS) que permitió al satélite de transmisiones, mediante un cohete propulsor, elevarlo a una órbita geosincronizada, donde permanecerá para desarrollar su misión.

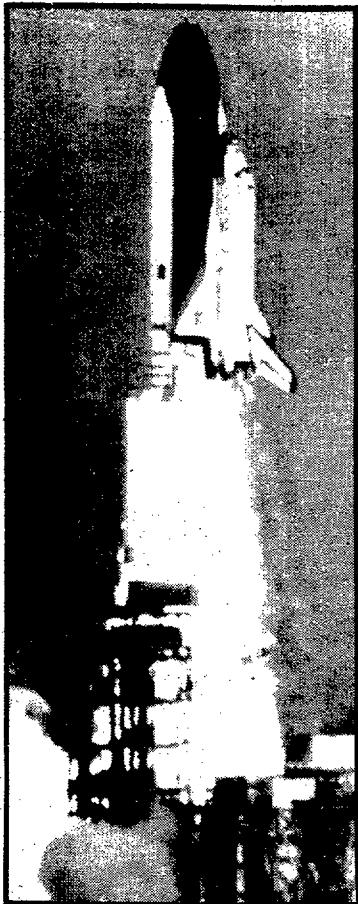
Diez y siete horas después del lanzamiento del «TDRS», se espera que el cohete propulsor se desprenda del mismo y sea quemado desde Tierra por medio de complejo control.

El satélite de comunicaciones puesto en órbita comenzará a desdoblarse y después aparecerán dos paneles solares y varias antenas con distintos sensores, que permitirán captar los datos que provienen del Sol y de la Tierra.

Jay Greene, portavoz del Centro Espacial Johnson, ha declarado que el control sobre el satélite mecánico dependerá de la posición geostacionaria en que se encuentre el mismo.

«Lo que es importante —añadió Greene— es que, a partir de este momento, nuestro campo de acción en las comunicaciones espaciales ha dado un paso decisivo, que muy pronto comenzaremos a comprobar con resultados prácticos».

El problema de comunicaciones observado durante las distintas



La misión del «Challenger», iniciada con éxito desde Cabo Cañaveral, estuvo a punto de malograrse por culpa del satélite de comunicaciones.

misiones espaciales va a ser superado con la puesta en órbita de dos satélites más, que emitirán todo tipo de datos que serán captados en una estación terrestre instalada en la base de White Sands (Nuevo México, Estados Unidos).

La eliminación de muchas de las estaciones de seguimiento que la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (N.A.S.A.) tiene emplazadas en distintas partes del Mundo, será una de las primeras consecuencias que genere este nuevo sistema de comunicaciones espaciales, que hoy se ha iniciado.

Asimismo, este sistema ofrecerá la garantía de conseguir una red de transmisiones que permita la instalación de una estación espacial, tan polémica hasta estos

momentos, en la que muchos ven el futuro control militar del espacio.

La localización de los tres satélites de comunicaciones quedará establecida en órbita geosincronizada sobre el Ecuador. Al lanzamiento hoy se le ha asignado una localización de 79 grados longitud Oeste, el cual permanecerá sobre el Océano Pacífico.

El segundo, que será lanzado en junio próximo —será la octava misión del «Challenger»—, estará ubicado a 41 grados de longitud Oeste sobre el Océano Atlántico, mientras que el tercero, que irá en el decimsegundo viaje que efectuará el transbordador espacial, en marzo de 1984, será colocado a 171 grados de longitud Oeste, sobre la mitad del Océano Pacífico.

Greene ha manifestado a la agencia Efe que a pesar de los cerca de 4.000 millones de dólares que costará todo el proyecto de comunicaciones, con éste se «evitará la instalación de los 26 satélites normales que serían necesarios para cubrir la información que es imprescindible para seguir con el proyecto espacial».

Los cuatro astronautas que realizarán 80 órbitas alrededor de la Tierra durante los cinco días de su misión, descansarán hasta primeras horas de hoy, martes.

Para hoy, también está programado que los especialistas Donald Peterson y Story Musgrave desarrollen distintos experimentos médicos y científicos previstos en el Programa, entre ellos, la obtención de medicinas a través del sistema de electroforesis.

### Pérdida y recuperación del control del satélite

Washington, 5. (Efe). — Los técnicos del Programa Espacial norteamericano han recuperado el control del satélite de 100 millones de dólares.

El anuncio de la recuperación se ha producido casi cinco horas después de detectados los problemas con la segunda etapa de los cohetes del remolcador espacial, que debería de ubicarse en una órbita estacionaria de 35.000 kilómetros de altitud.

La Nasa temía que la pérdida definitiva del satélite pusiera en peligro la continuación del Programa total de vuelos de los transbordadores espaciales.

«Hemos logrado controlar el satélite y hemos confirmado que se ha separado del remolcador espacial», ha dicho en la Mesa de Control de la Misión del Centro Espacial de Houston (Texas), el portavoz John McLeish.

Las dificultades con el satélite comenzaron poco antes de que el aparato entrara en la órbita estacionaria sobre el Brasil, de donde permitirá a la «Nasa» establecer contacto casi permanente con las futuras misiones espaciales norteamericanas.

El satélite es uno de tres que se comunicará con una estación terrestre en la base del desierto de Arenas Blancas (Nuevo México). Su puesta en órbita es el principal objetivo de la primera misión del «Challenger» (y sexta de los transbordadores norteamericanos).

## 47 soviéticos expulsados de Francia por espionaje

### La Embajada de la URSS en París protesta «enérgicamente»

París, 5. (Efe). — Cuarenta y siete diplomáticos y residentes soviéticos recibieron hoy orden de expulsión de Francia, acusados de realizar «actividades contrarias a su Estatuto», lo que implícitamente significa espionaje.

Aún cuando fuentes oficiales del Ministerio francés del Interior revelaron a «Efe» que hasta primeras horas de esta tarde no se dará a conocer ningún comunicado oficial al respecto, uno de los soviéticos expulsados, el corresponsal en París de la agencia oficial de noticias de la URSS, «TASS», Oleg Chirokov, confirmó la noticia, publicada esta mañana por el diario de izquierda independiente «Libération».

Chirokov reveló, asimismo, que los 47 soviéticos expulsados partirán a primeras horas de esta tarde de esta capital, hacia la Unión Soviética, a bordo de un avión enviado especialmente desde Moscú.

Además del corresponsal de «TASS», entre los soviéticos que recibieron orden de expulsión de Francia, se encuentra el primer secretario de la Embajada de Moscú en París, Nikolai Chetverikov.

La medida del Gobierno francés, que no tiene precedentes por su magnitud, en la historia de las relaciones franco-soviéticas, afecta también a otros funcionarios de la Embajada moscovita y a residentes soviéticos de la capital gala.

Esta decisión, que según se asegura procede de los más altos poderes de la República, supone un evidente enfriamiento de las relaciones franco-soviéticas, estimuladas recientemente, al menos en apariencia, por el viaje oficial que realizó el Ministro galo de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, a Moscú.

### Enérgica protesta de la Embajada de la URSS

París, 5. (Efe). — La Embajada de la Unión Soviética en París ha protestado hoy, «enérgicamente», contra la decisión del Gobierno francés de expulsar a 47 diplomáticos y residentes soviéticos.

En un comunicado que ha dado a conocer a últimas horas de esta mañana, la representación diplomática de la URSS en Francia responsabiliza a las autoridades galas de «todas las consecuencias negativas» que provoque la medida.

«No puede existir ninguna prueba contra los colaboradores de las representaciones soviéticas en Francia, que no pueden ejercer y no ejercen más que sus funciones en el marco normal del desarrollo de las relaciones bilaterales», agrega el citado comunicado.

Según se anunció, los 47 soviéticos expulsados partieron de esta capital a las 15,20 hora local (13,20 gmt), del aeropuerto de «Roissy» con destino a Moscú, en un vuelo especial de la compañía aérea soviética «Aeroflot».

## El lunes de Pascua, día histórico para la delincuencia británica: cinco millones de libras, botín de un robo

Londres, 5. (Efe). — Aunque la moneda británica haya alcanzado sus más bajas cotizaciones respecto al dólar, cinco millones de libras (unos 1.027.500.000 pesetas) siguen siendo una respetable cantidad, especialmente si ésta desaparece como ha sucedido, de la sede central de una empresa de seguridad en la «city» londinense.

La Policía, hoy, está analizando cómo pudieran entrar los ladrones en las oficinas de «Security Express» y cometer, a amparo de la tranquilidad del día festivo del Lunes de Pascua, lo que parece ser el más grande robo en su tipo en la historia delictiva británica.

La suma de cinco millones de libras esterlinas es una evaluación precedente de la propia compañía. Medios periodísticos londinenses afirman que podría llegar hasta los siete millones de libras.

Los encargados de la investiga-

ción del espectacular robo han comenzado por pedir la cooperación de posibles testigos de hecho.

El robo lo realizó una banda de cuatro o seis hombres, que entró en la sede central de la empresa con la cara cubierta.

Los otros escasos detalles que se conocen indican que no se registró ninguna violencia en el interior del edificio, en donde había algunos empleados.

Por el momento, no se sabe nada sobre la forma en que el grupo logró entrar en el edificio y llegar al lugar en donde estaba el dinero, para lo cual debieron burlar los sistemas de seguridad que había allí.

Las últimas informaciones indican que la Policía londinense está inspeccionando los edificios vecinos, desde uno de los cuales se supone que algún miembro de la banda debió observar las idas y venidas en el lugar del robo.

## Dos jóvenes de la RDA pasan al Berlín Occidental valiéndose de un cable de acero

Berlín Occidental, 5. (Efe). — Dos jóvenes germano-orientales han buscado refugio en Berlín Occidental caminando sobre una cuerda floja.

Los jóvenes, de 24 años, previamente habían tendido un cable de acero desde una casa de Berlín Oriental hasta otra en el lado opuesto del muro fronterizo. Los nombres de estos jóvenes de la RDA no se han dado a conocer por motivo de seguridad.

La Policía señaló anoche que los dos alemanes se fugaron el miércoles.

Para lograr su propósito, estos germano-orientales se pusieron ropas de obrero y con el material de trabajo, se dirigieron a una casa en Berlín Oriental colindante con el muro.

Desde el tejado de la última vivienda, lanzaron un cable de acero hasta otra casa, situada al otro lado del muro, donde los esperaba un conocido, que fijó el cable a una furgoneta.

La fuga se realizó en un lugar muy peligroso, por la gran cantidad de trampas mortales de la frontera interalemana, y tan sólo duró diecisiete segundos.

Una vez en Berlín Occidental, los dos jóvenes germano-orientales fueron recogidos por las autoridades locales.

¡MOTORISTA! El fin de semana es para vivir... y para volver.

¡Mantenga la cabeza en su sitio. USE EL CASCO

La única prenda OBLIGATORIA

Viva su fin de semana. REGRESE con luz de cruce DIA Y NOCHE



# Libreta B.T.



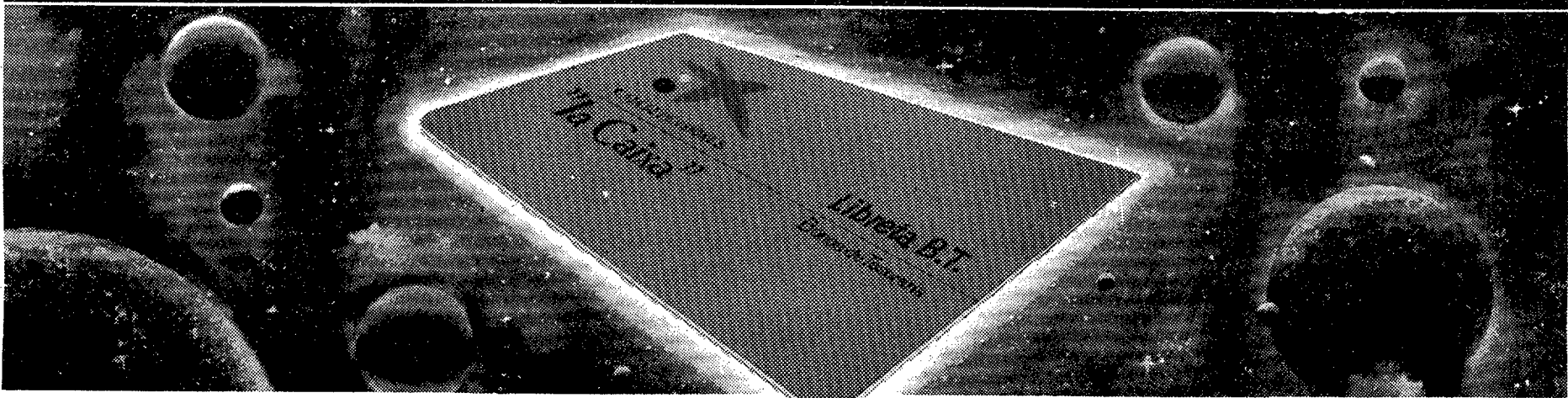
**Amb B.T. aconseguirà plus-vàlua. I molt més.**

# Libreta B.T.



**Amb B.T. aconseguirà una renda mensual. I molt més.**

# Libreta B.T.



**Amb B.T. aconseguirà guanyar el futur. I molt més.**

ABE 22-3-83  
INTERPLAN D.M.A.M.

Amb la Llibreta B.T., "la Caixa" vol oferir als seus clients un servei molt interessant.

Un servei creat per adaptar-se a les necessitats i exigències concretes dels qui busquen una atractiva plus-vàlua amb una solidesa absoluta. Una renda mensual amb liquiditat. A més a més, desgravació fiscal. I, al capdavall, un servei amb futur que rendeix en el present.

La Llibreta B.T. (Bons de Tesoreria) és la porta d'un nou concepte en serveis financers. Una porta que "la Caixa" li obre, en exclusiva, a vostè en més de 800 oficines.

Entri i preguntí. Aconseguirà noves i avantatjoses possibilitats per als seus diners. I molt més.



CAIXA DE PENSIONES

# Només a "la Caixa"

# "la Caixa"

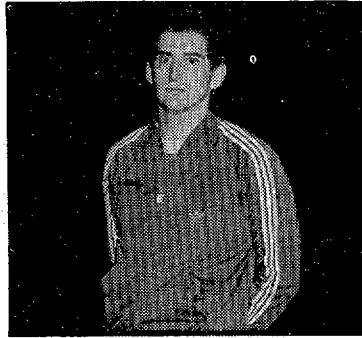
## Donat y la compañía del Roses

Agustí Donat, presidente del Roses, habla de la temporada que viene realizando su equipo y de la construcción del nuevo campo de fútbol.



## Copa Ciutat de Girona de esquí

El próximo fin de semana se celebrará la «Copa Ciutat de Girona» y los Campeonatos Sociales de esquí del GEIEG.



## Altabás sustituirá a Berbel

Altabás, recuperado de su hepatitis, cubrirá el próximo domingo la baja de Berbel.

Como compensación al fichaje de Solé y Forcadell II

# El Español jugará hoy en Olot con todos sus titulares

A las ocho de esta tarde, se enfrentarán Olot y Español en el feudo olotense, en compensación por el traspaso de Miquel Solé y Albert Forcadell al club de Sarrià. El Español presentará a todo su equipo titular, excepción hecha del sudamericano Giménez.

### JORDI XARGAYO

Cumpliendo lo pactado en su día, la plantilla titular del R. C. D. Español jugará esta noche, a las ocho, en el campo del Olot, como compensación al traspaso de los jugadores olotenses Solé y Forcadell II al club albi azul.

Sin embargo, el Olot ha tenido que acatar los deseos del Español y el partido coincidirá con la retransmisión televisada del Real Sociedad-Hamburgo, perdiendo la directiva olotense una posibilidad de sanear su precaria economía. Dados los compromisos coperos que tiene el club de Sarrià, no parecían disponer de ninguna otra fecha libre para disputar esta confrontación amistosa.

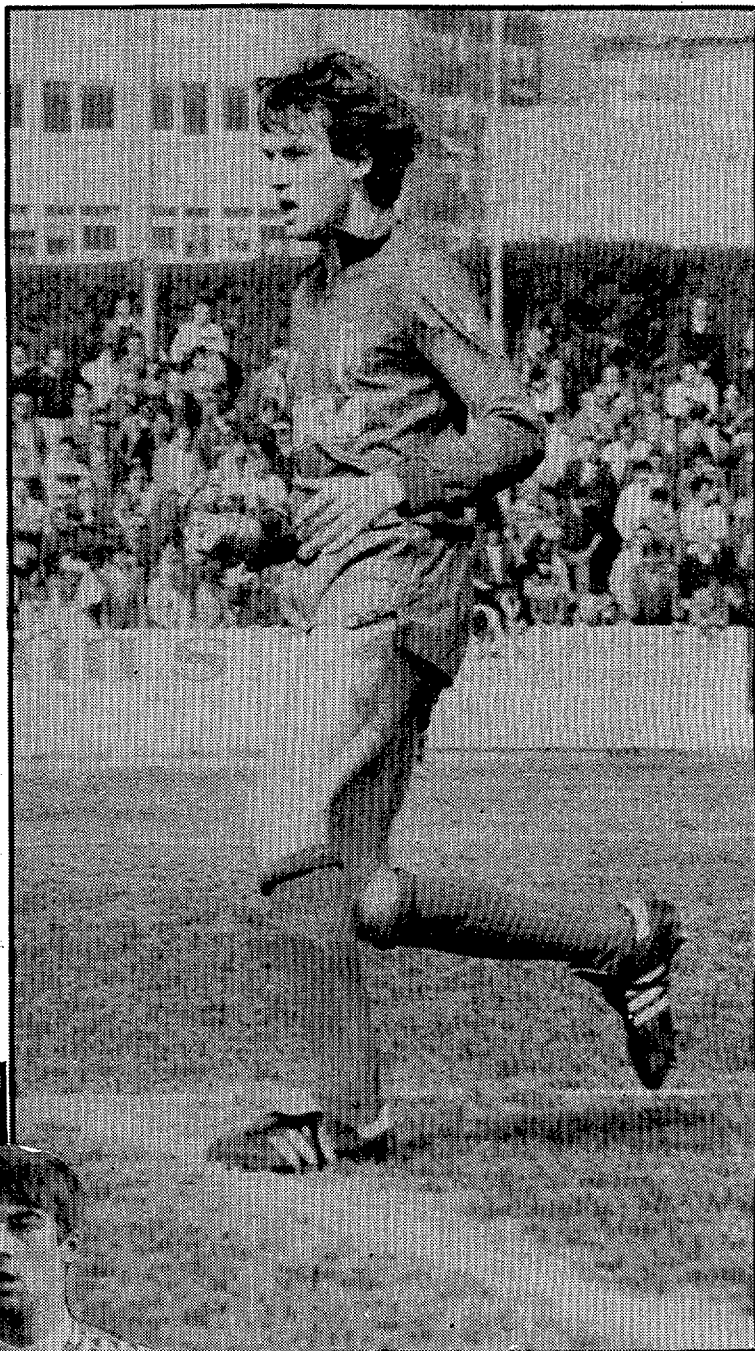
### Pinto alineará a toda la plantilla

Pepe Pinto alineará a toda su plantilla en el partido de esta tarde: «Lo importante —declaraba el técnico olotense a «LOS SITIOS»— es que los dos equipos juguemos a fútbol y la afición pueda disfrutar. No será conveniente ningún desgaste físico desmesurado, ya que los partidos de liga que nos restan son a vida o muerte»

En la primera mitad, Pinto alineará al equipo titular: «Solés; Fabregó, Gratacós, Carbó, Font, Alex, Vilches, Luque, Solé; Forcadell I y Forcadell II. En el segundo período,

saldrán Francisco, Juanjo, Castanyer y Pla, este último si se encuentra en plenas condiciones, dadas las molestias musculares que viene padeciendo en las últimas semanas.

Señalaba Pepe Pinto que «será un partido de entrenamiento. No podemos esforzarnos en balde, por cuanto tenemos unos difíciles compromisos ligeros y en puertas la Copa de la Liga». Aunque el Olot finalmente haya decidido jugar esta recién creada competición, no parece que a Pepe Pinto le haga excesiva gracia tal participación:



## Los puertos deportivos y las Olimpiadas

—por Jordi Xargayó—



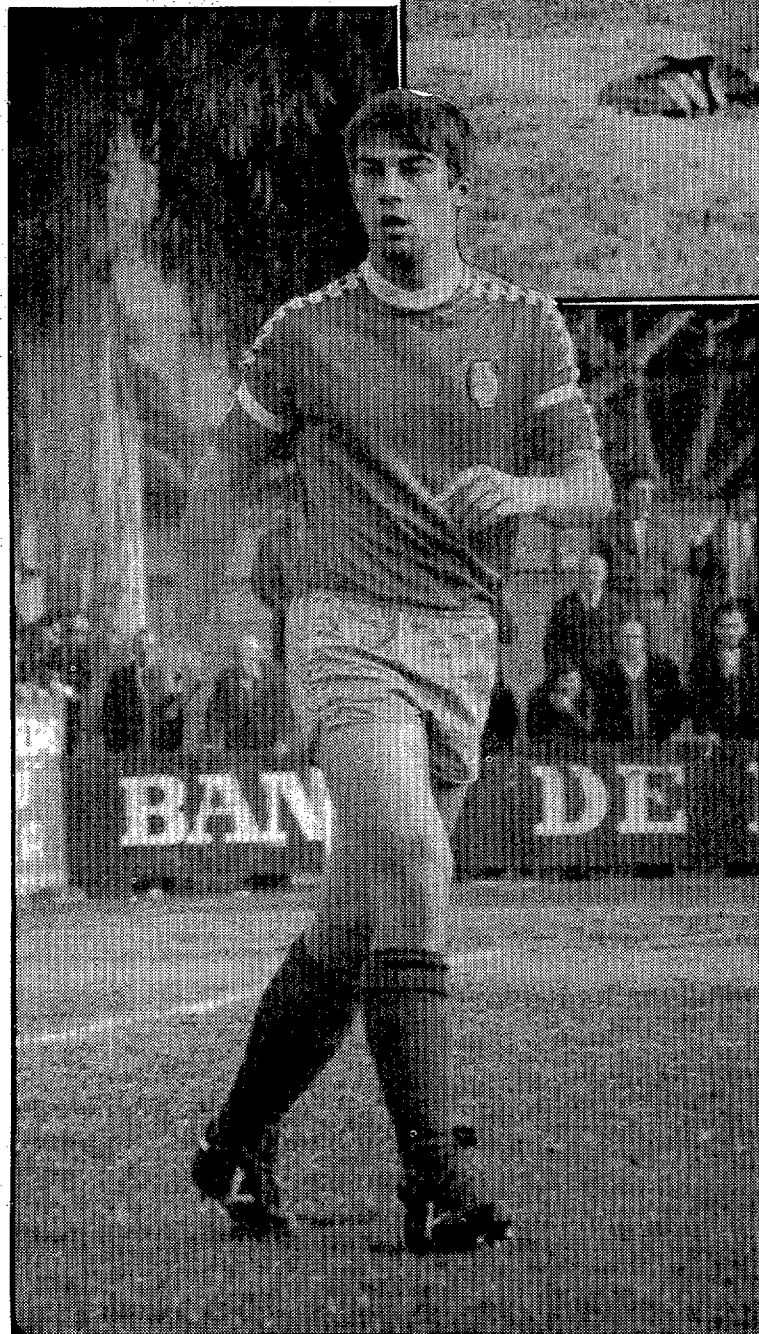
**A**UNQUE Armando Carabén, gerente designado por Barcelona, al parecer aún no disponga de un despacho propio para trabajar, de todos es conocido que la Ciudad Condal quiere organizar las Olimpiadas del 82.

Tal cuestión, la solicitud de las Olimpiadas, no tiene implicaciones directas con la provincia de Girona pero sí indirectas. Y me refiero a un tema que me apuraban recientemente en una rueda de prensa que nada tenía que ver con el mismo. La competición de Vela tiene, al menos en principio, ciertas posibilidades de poder celebrarse en nuestra provincia. Hablamos siempre en hipótesis, por cuanto lo esencial y más peliagudo es que la sede de las Olimpiadas del 82 sea Barcelona.

Pero lo curioso del tema es lo que me apuntaban y cito a continuación: «Todos los pueblos costeros quieren albergar las competiciones de Vela, pero ningún Ayuntamiento construye un puerto deportivo». Entonces, la cuestión está muy clara si hacemos el simple ejercicio de girar la oración. Si no hay puerto deportivo, ¿cómo puede albergarse la competición de Vela de una Olimpiada?

Actualmente, nuestra provincia no dispone de ningún puerto deportivo en unas óptimas condiciones, creemos nosotros, para unas Olimpiadas. Palamós y Roses querían, al menos en principio, luchar por la Vela Olímpica. En Roses, el G.E.N. tiene, o al menos tenía, un ambicioso proyecto de puerto deportivo.

Pero, claro está, estos temas siempre chocan frontalmente con cuestiones burocráticas de ayuntamientos, con cuestiones ecológicas y demás, quedando por lo general en suspenso, porque nadie se atreve a dar el paso definitivo y porque los ayuntamientos no parecen tener la suficiente valentía de conceder su beneplácito al tema. Todos quieren las Olimpiadas de Vela, pero nadie hace lo mínimamente indispensable, que es construir un puerto deportivo en condiciones.



«Económicamente puede serle de mucha ayuda al Club, pero insisto que debemos guardar todos los esfuerzos para la liga». A pesar de todo en la Copa de la Liga «jugaremos con todo el equipo titular». Hubiese deseado, empero, que «nos tocara cualquier equipo menos el Figueras».

### El Español

Después del entrenamiento de ayer, Maguregui dio a conocer la relación de expedicionarios para el partido de esta noche en Olot y en la misma figuran todos los componentes de la plantilla titular, excepción hecha del sudamericano Giménez.

Los demás, estarán todos en Olot, incluyendo a los N'Kono, Lauridsen, Marañón, Zúñiga, etcétera, también con el gerundense Miquel Durán. Parece ser que Maguregui alineará a dos formaciones distintas, una en cada mitad. Un entrenamiento partido en ciernes, deslucido posiblemente por la falta de calor que ocasionará la retransmisión televisiva del Real Sociedad-Hamburgo. El Español aprovechará la disputa de este encuentro en Olot para fomentar su campaña de captación de socios con el denominado «Perico-Bus».

● aquí, girona

## Vuelta al trabajo

Bou, totalmente recuperado

**REDACCION**  
Ayer, en el «Estadi del Girona F. C.», vuelta al trabajo por lo que a entrenamientos se refiere. La plantilla rojiblanca prepara el desplazamiento a Masnou, equipo con el que el Girona medirá sus fuerzas el domingo a partir de las doce del mediodía. Signifiquemos que en la sesión de ayer estuvo presente «Geni» Bou que, aquejado de una afección gripal, había estado en «dique seco» durante las últimas fechas.

● fútbol

## Hoy, Coma Cros-Walsall

**REDACCION**  
Un equipo inglés estará en nuestra ciudad para jugar dos partidos amistosos frente al Coma Cros. Se trata del Walsall Junior C.F. que se enfrentará hoy al Coma Cros en jugadores de 13 años.

Mañana serán los de quince años los que jugarán frente al cuadro saltense que se verá reforzado por algunos jugadores del Girona. Ambas confrontaciones darán comienzo a las seis de la tarde.

● árbitros

## Lara Márquez dirigirá el Manresa-Olot

**REDACCION**  
Árbitros designados para la jornada del próximo domingo en el grupo quinto de tercera división:

Barcelona-Igualada  
Banyoles-Europa  
Sant Andreu-Canovelles  
Badalona-Vic  
Terrassa-Tortosa  
La Cava-Lloret  
Mataró-Vilafranca  
Manresa-Olot  
Horta-Figueras  
Santboià-Júpiter

Torrent Piñol  
Segura Carrelón  
Sánchez Jiménez  
Sanz Martín  
Liñán Serra  
Muñoz Oliveros  
Canaleta Argemí  
Lara Márquez  
Garrigó Carrera  
José Torrisco



Canaleta pitará en Mataró. (Foto SA.NI).

● segunda regional

# El Roses, el ascenso a Primera y el nuevo campo de fútbol

Agustí Donat, presidente, pasa revista

**BADOSA ROSES**  
La A. E. Roses desarrolla esta temporada una buena campaña que puede llevar al primer equipo a ascender de categoría. También está la construcción del nuevo campo de fútbol. De todo ello queremos que el presidente de la entidad Agustí Donat Romañach, nos responda a unas preguntas.

En primer lugar preguntamos al señor Donat si en caso de ascender

aunque en pueblos pequeños, donde ya todos nos conocemos, a muchos sólo les falta la decisión final ya que cada domingo acuden al campo.

En cuanto a la parte económica, tengo que manifestar que nos es favorable. Pasamos apuros como todos los equipos, pero hasta la fecha vamos cumpliendo hasta el último recibo, que fue justamente uno de gastos de electricidad en el campo, de importe de 26.000

ne mejores resultados fuera que en su propio terreno. Quizá porque en ciertos terrenos foráneos son de dimensiones mayores que el de casa, y el equipo se adapta mejor en campos de mayores dimensiones donde puede realizar su estilo de juego que no en el propio. El nuevo campo es de dimensiones grandes.

—¿Existe colaboración y aportaciones aparte de los socios?

—Entendemos que la gente colabora dentro de sus posibilidades.



El Roses lucha por el ascenso. (Foto SA.NI).

la A. E. Roses, la Junta Directiva se ha concienciado con ello.

—En el supuesto que el equipo quedara campeón del grupo, y por consiguiente con derecho a ascender a 1.ª Regional, y digo en el supuesto ya que existen juntamente con nosotros otros dos equipos que también acarian este primer lugar, la Directiva está concienciada en el ascenso. Ello ha sido estudiado por la misma, asumiendo todos los que representaría un mayor esfuerzo, con repercusiones en el tema económico, lo que nos obligaría a una reunión general de asociados para sopesar los pros y contras del ascenso, con decisión final de la asamblea. De todas formas, estamos hablando de un plan teórico o supuesto, pues faltan por terminar ocho jornadas y muy puede surgir impoderables —algunos ya han surgido— que lo podría cambiar todo. Ha pesar de ello estamos haciendo los esfuerzos necesarios para la meta del ascenso.

—¿Social y económicamente, cómo se encuentra el club?

—En la actualidad el número de socios es de 250. Pasamos de 180 de la temporada pasada a los actuales, ya que como suele ocurrir, al entrar con nuevos bríos gente nueva, si empre se suelen aportar nuevos socios. Creemos que de estos 250, a final de temporada quedarán 220. En el supuesto de ascender de categoría deberíamos potenciar al máximo una campaña de inscripción de nuevos socios,

pesetas el cual si bien parece ser muy elevado, se debe tener en cuenta que desde el lunes al viernes, de las 6 o 7 de la tarde hasta las 10, los focos permanecen encendidos, pues entrenan en el campo, unos días los alevines, otros los infantiles, además de juveniles y primer equipo. Esto supone una gran carga económica para el club pero se conceptúa necesaria para la cantera. Esperamos terminar la temporada sin déficit lo que es muy importante.

—¿Qué nos dice del nuevo campo?

—Las obras han salido ya a subasta y adjudicadas a un empresario de Roses, y socio del club. Parece que por fin se llevará a término la construcción del nuevo campo. No sabemos cuándo podremos jugar en el mismo, ya que el pliego de condiciones lleva el plazo de ejecución de 12 meses, por lo que dicho plazo termina el 28 de marzo de 1984. Ello no quiere decir que se termine antes. Además, queda el acuerdo con el Ayuntamiento ya que el campo al ser propiedad municipal, deberá llegarse a un acuerdo entre el mismo y el Club, para aclarar ciertos aspectos administrativos del mismo.

—El Roses, obtiene mejores resultados fuera que no en su propio terreno. ¿A qué se debe?

—Efectivamente, el Roses obtie-

des, ya que no es cosa obligada y no puede criticarse a quien no da. Cuidamos muchos a los colaboradores y sentimos ser reiterativos, al tener que ir siempre en busca de los mismos. De todas formas, existen unos cuantos industriales, hoteleros, comerciantes, inmobiliarias y amistades que juntamente con los socios, Ayuntamiento, sorteos de viajes, etc., lo recuadado es importante.

—¿El Roses tiene una buena cantera, no es cierto?

—La campaña de la A.E. Roses, esta temporada, es muy importante. El primer equipo luchando para el ascenso, los juveniles que casi son infantiles luchan por el segundo lugar de su grupo y los infantiles y alevines ocupan ambos el primer lugar. Realmente estamos realizando en conjunto una excelente temporada. Por parte de la Directiva no se regatean esfuerzos para llegar a una buena campaña en general, siempre por ello dentro de nuestras posibilidades y sin querer forzarnos, ya que después vienen déficits que son una carga pesada para un club. Llegamos hasta donde podemos y desde estas líneas hacemos un llamamiento a la afición para que en todos los sentidos y estrictamente deportivos nos ayuden también en nuestros esfuerzos para llegar a este buen fin de temporada que todos esperamos.

● nuestra quiniela

At. Bilbao-Barcelona	1
Osasuna-Celta	1
Valencia-Betis	1
Valladolid-Salamanca	1
Sevilla-Santander	1X
Zaragoza-Gijón	1
At. Madrid-Málaga	1
Español-R. Sociedad	1
Huelva-Murcia	1X2
Linares-Elche	1X2
Alavés-Mallorca	1X2
Oviedo-Palencia	1X
Córdoba-Castellón	1
Cartagena-R. Vallecana	1

Hoy, R. Sociedad-Hamburgo por TVE

**REDACCION**  
Esta noche, a las ocho y media, por el primer programa de T. V. E., será retransmitido en directo el partido de la Copa de Europa que va a enfrentar en el campo de Atocha a la Real Sociedad y al Hamburgo.  
Recordemos que el Real Madrid juega en Viena frente al Austria, en partido de Recopa.

## ● tercera regional

## ¡Frenazo al Llansá!

Mientras que Llagostera y Aro, ganaron

El largo fin de semana ha servido para que se disputaran unos cuantos de los partidos suspendidos en su día por diversas razones.

Recogemos en estos comentarios los resultados registrados hasta el domingo, con los que la situación en la tabla se hace ya mucho más clara al tener todos los equipos, al menos la mayoría, idéntico número de partidos disputados.

Ha sido, indudablemente, una gran suerte poder contar con esta semana de recuperación a la espera de la jornada, o mejor jornadas, que se avecinan con la decisión final de esta temporada.

## TORRENT

Sólo se disputó un encuentro en el grupo 33, concretamente el que tenía aplazado el líder **Llagostera** ante el **Coma Cros** y que no se disputó en su día ante la incomparecencia arbitral. Esta vez no hubo tales problemas y los líderes, aunque por la mínima, sumaron dos

te a frente un partido que en su día debió repetirse por alineación indebida de los del **S. Roque**. El resultado, si bien no en cuanto a goles, sí que ha sido el mismo. Empate a dos goles esta vez, y a tres en la anterior. Otros empates registrados en la jornada han sido el del **Serinyà** en terreno del **Hostalets de Bas** a un

ron con 1-2. Dos positivos que mantienen las esperanzas de los visitantes y en cambio dejan el panorama muy cuesta arriba para el **Jafre**.

Con estos resultados el **Aro** se destaca en la primera plaza, pero **Pals, Vilartagues y Bàscara** no dan respiro y pueden aprovechar cualquier despiste de los actuales líderes que tienen ante sí ocho jornadas muy difíciles.

Por abajo las cosas están ya bastante claras. La victoria aplastante del **Cervià** sobre el **Armentera** deja al **S. Miquel de Fluvià** en una situación muy embarazosa con cuatro puntos de desventaja, que se nos antojan muchos puntos.

## Grupo 36

Sensacional victoria del **Marca**



El Aro, líder del grupo 35. (Foto PABLITO).

puntos de oro que le sitúan destacado en la primera plaza con dos puntos de ventaja ante el **Maçanet de la Selva**. Como dato curioso, estos dos goles sumados por el **Llagostera** le configuran como el equipo más goleador de los cuatro grupos de la categoría, siendo el primero en rebasar la cota de los cien goles a favor. ¡Todo un récord!

No cabe ninguna duda que el grupo está dominado por el **Llagostera**, hecho que puede tomar cariz poco menos que definitivo si el próximo domingo, en un choque realmente espectacular, logra derrotar a su máximo oponente, el **Maçanet**. Cuatro puntos y el gol average particular a su favor, sería una ventaja realmente poco menos que definitiva.

Por abajo no hay ningún problema. El **S. Poncio** sólo ha conseguido sumar un punto, y no creemos que logre dar alcance al **Osor**, que le precede con tres puntos más.

## Grupo 34

Muchos partidos se han disputado en este grupo que es el que lleva siempre más partidos suspendidos. Algunos equipos, como el **Les Preses** o el **S. Roque** han disputado incluso más de un partido. Precisamente estos equipos jugaron fren-

solitario gol. Idéntico tanteo que el registrado por el **La Pinya** en terreno del **S. Roc**. Como pueden observar los dos partidos disputados en campo propio por el **S. Roc** han finalizado en empate. Los otros tres resultados se han decidido por la mínima a favor de los locales. El **S. Pere Màrtir** ante el **S. Esteve**, el **Fontcoberta** ante el **S. Miquel** y el **Les Preses** ante el **Santjoanenc**.

Poco que comentar en la cabeza de la tabla. Desde hace muchas jornadas venimos significando la ventaja del **Castellfollit** que con diez puntos por encima de sus inmediatos perseguidores lo tiene más que claro. Idéntica claridad a la del **S. Privat**, aunque por abajo.

## Grupo 35

Tres interesantes encuentros, por arriba y por abajo, se disputaron en el transcurso del largo fin de semana. En terreno del **S. Antoni** sumó dos positivos de oro el líder **Aro**. Era un partido que los líderes tenían perfectamente encarrillado pues se iniciaba con 0-2 y supieron mantener las distancias finalizando con un 1-3 que sitúa al **Aro** con dos puntos de ventaja sobre el **Pals**, su más inmediato perseguidor. Por su parte el **Bàscara**, en **Jafre**, también supo mantener las distancias. Empezaron con 0-1 y finaliza-

**Ham** ante el líder **Llançà**. Por la mínima lograron los dos puntos los figuerenses impidiendo el despeque poco menos que definitivo de sus rivales. La situación en la cabeza de la tabla ha entrado en una fase realmente interesante donde la igualdad es bien patente. Aunque no puede despreciarse a nadie parece que son **Llançà, Figuerense y Marca Ham** quienes en estos momentos lo tienen mejor.

Hemos ya venido comentando jornada tras jornada que este es un grupo realmente extraño. Los resultados imprevisibles se suceden jornada tras jornada y al final parece que la lucha se centrará en un intento por no subir. Diríase, en efecto, que ningún equipo está interesado en mejorar de categoría, porque cuando parece que alguno se destaca, en la jornada siguiente recibe el batacazo más inesperado. Se presentan pues unas jornadas finales realmente imprevisibles.

Por abajo, muy mal lo tiene el **Cabanes**. Pareció despertar en recientes encuentros, pero la verdad es que su situación no ofrece ningún tipo de garantías. Mucho deberían mejorar las cosas para no perder la categoría.



El Llançà pinchó.

## La jornada del domingo

**S. Roque**  
**La Pinya**

1  
1

**S. Antoni**  
**Aro**

1  
3

## CORRESPONSAL

A. T. C.

Al **S. Roque** le regalaron de forma descarada un punto puesto que el colegiado de turno señor Campos Vera les obsequió con un penalty que nadie, absolutamente nadie, había visto. La verdad es que el colegiado barrió considerablemente para casa e impidió que el cuadro visitante se alzara con los dos puntos en litigio.

El partido fue de dominio alterno aunque con más oportunidades visitantes que bien el poste, la mala suerte en el remate final o el mismo colegiado, neutralizaban. En el segundo tiempo, **La Pinya** intensificó su dominio, atacó más, pero nada pudo hacer frente a un **S. Roque** que tenía como principal aliado al de negro.

**Arbitro:** señor Campos Vera, nefasto.

**S. Roque:** Gómez, Porras, Reig, Barranco, Pagés, Sielva, Sierra, Cano, Palomino, Caravaca y Ramírez (Sielva y Xarles).

**La Pinya:** Serrano, Lluís, Garri, Muro, Díaz, Paco, Kim, Rodri, Vicente, Soy y Avila.

**Goles:** 0-1, m. 40, Garri; 1-1, m. 43, Reig (p).

La primera parte se había disputado el día 6 de febrero y terminado con el resultado de 0-2.

El domingo se jugó el segundo tiempo, en el que el **S. Antoni** comenzó con mucha fuerza intentando nivelar el marcador y consiguiendo muy pronto su gol que les dio ánimos para seguir luchando, pero el líder fue imponiendo su clase lanzando dos tiros al poste y consiguiendo otro gol que sentenciaba definitivamente el encuentro. Los locales lanzaron un córner por cuatro los visitantes, y hubo una tarjeta amarilla para **Frigola** y otra para **Mesas**.

**Arbitro:** Pere Estudillo.

**S. Antoni:** Perán, Fernández, Corbi, Ortega, Culebras, Márquez, Frigola, Costa, Fuertes, Planelles y Martín.

**Aro:** García, Mesas (Amador), Cuenca, Martí, Antúnez, Benjamín, Pedrito (Extremera), Altimira, Montoya, Amat I y Salido.

**Goles:** 1-2, m. 50, Costa; 1-3, m. 83, Pedrito.

## Las curiosidades

Empezamos con algo que no es curioso pero que queremos reflejar desde estas líneas. Se han disputado muchos encuentros durante el fin de semana y esto es una cosa de mucho agradecer. Felicitemos desde aquí a los responsables de que se haya disputado esta media jornada tan interesante.

¡Muchos recordarán que no se hacía en temporadas anteriores! ¡Perfecto! Y a seguir por este camino de «normalización». Entremos ya en materia. Y, como no puede ser de otra manera, felicitemos al **Llagostera**.

Ganó al **Coma Cros**, se sitúa líder y... rebasa los 100 goles a favor. Realmente una cifra espectacular y que dice mucho en favor de los azules.

El segundo equipo en llegar a esta cifra será, con toda seguridad, el **Vilartagues**. Le faltan únicamente cinco.

¿Los marcará el próximo domingo ante el **Cervià**? No podemos asegurarlo, pero no nos negarán que la ocasión es de lo más propicia.

Aunque, a decir verdad, no ha sido el **Llagostera** el primero en llegar a la cota 100 en las tablas clasificatorias. Desde hace muchas jornadas el **Sant Ponç** tiene en su poder este récord.

La diferencia, claro está, es que los del **Sant Ponç** llevan más de 100 goles... en contra. Concretamente están ya por los 157. ¿Llegarán a los 200? Ya lo veremos.





## ● esquí

# XI Copa Ciutat de Girona y Campeonatos Sociales del GEiEG

Este fin de semana en el Puigmal



  
**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**

### REDACCION

Bajo la organización de la Sección de Esquí del GEiEG tendrá lugar el próximo sábado día 9 de abril, la «XI Copa Ciutat de Girona d'Esquí», prueba valedera para los Campeonatos Provinciales, y que tendrá como marco el Estadio de Nieve del Puigmal, estación de la Cerdanya francesa próxima a Puigcerdà. La prueba, que cuenta con la colaboración de la Delegación en Girona de la Federació Catalana d'Esports d'Hivern, está dotada con trofeos y premios del Ayuntamiento de Girona y la Diputación Provincial, y el patrocinio de la Caixa d'Estalvis Provincial.

La prueba constará de un «Slalom» Gigante, y está abierta a corredores de clubs de la provincia de Girona en posesión de la tarjeta de federado.

Las categorías establecidas son las siguientes: Infantiles (Alevines, Benjamines y Aguiluchos), Juveniles y Seniors (Hombres y Damas).

**JORDI PUJOL,  
MEDALLA  
DE BRONCE**

### REDACCION

Jordi Pujol consiguió en Cortina d'Ampezzo (Italia) la medalla de bronce en el Slalom Especial de los Campeonatos del Mundo Escolares. El joven equiadador de Campródon demostró en la estación trasalpina sus condiciones en el deporte del esquí.

### El programa es el siguiente:

**Viernes, día 8:** A las 8 h. de la tarde, sorteo de dorsales y reunión de delegados, en la Sala de Actos de la Caixa d'Estalvis Provincial de Puigcerdà.

**Sábado, día 9:** A las 8,45 h. de la mañana, concentración en la Estación del Puigmal (segundo parking), entrega de dorsales y forfaits.

A las 10, inicio de la prueba. Salida primer abridor.

A las 6 de la tarde: Proclamación de resultados y seguidamente acto de reparto de premios en la Sala de Actos de la Caixa d'Estalvis Provincial, de Puigcerdà.

Los trofeos en litigio se concederán a los tres primeros clasificados de cada categoría. Medallas a todos los participantes clasificados en la prueba. Copa Ciutat de Girona al mejor tiempo absoluto.

La Copa Ciutat de Girona cuenta ya con las inscripciones de los mejores corredores de los clubs gerundenses, y si unimos a ello las buenas condiciones de nieve de la estación del Puigmal, no dudamos que esta onceava edición constituirá un rotundo éxito para el deporte blanco.

### Sociales del GEiEG

Como ya es tradicional, y a llegar a fin de temporada, la Sección de Esquí del GEiEG organiza sus Campeonatos Sociales, y que en la actual temporada llegan a su vigésimo sexta edición. Todos los socios del GEiEG que practican el esquí están, pues, invitados a participar en sus pruebas sociales. Las pruebas tendrán lugar el próximo domingo día 10 de abril en

las pistas de la Estación de la Cerdanya francesa del Puigmal, y constarán de un «slalom» gigante a una manga.

Las inscripciones deben efectuarse en la Sección de Esquí del GEiEG Local Social (Plaza del Vi, 7-pral. Tel. 202946), hasta el día 7 de abril a las 9 de la noche.

El precio de la inscripción se fija en 200 pesetas.

**Prueba y pista:** «Slalom» Gigante, 1 manga, Estadio de Nieve del Puigmal.

**Horarios:** A las 9 de la mañana del domingo, día 10, llegada y concentración en la Estación del Puigmal (segundo parking), distribución de Dorsales y Forfaits. A las 10, inicio de la prueba.

**Categorías:** Infantiles (Alevines, Benjamines y Aguiluchos), Juveniles, Seniors y Veteranos (Hombres y Damas).

**Autocar:** La Sección de Esquí pone a disposición de todos los socios que quieren participar o presenciar estos Campeonatos Sociales, un autocar que saldrá de la Plaza de Catalunya a las 6 de la mañana del domingo, día 10, para regresar el mismo día por la noche.

**«Forfaits» telesquíes:** A todos los participantes se les facilitará el forfait del telesquí, a precio reducido, en el momento de la inscripción.

**Reparto de premios:** Como ya es tradicional, el reparto de premios se efectuará en el transcurso de la fiesta de fin de temporada que organiza la Sección, y cuya fecha se comunicará oportunamente.

En resumen, la Sección de Esquí del GEiEG, pone en marcha este fin de semana dos importantes pruebas. El sábado, la Copa Ciutat de Girona y el domingo, los Campeonatos Sociales, sin duda, dos pruebas que han de ser brillante colofón a la temporada de esquí 82/83.

## ● motor

## Molina, piloto de karts y co-piloto de rallies

JOAN HEREDIA

Recientemente, el piloto lloretense, Mariano Molina, recibió a manos de Marta Ferrusola, el trofeo que le distingue como el mejor piloto de karts de Catalunya y España.

La entrega de este trofeo nos ha dado pie para ahondar un poco en la vida de este deportista de nuestra villa.

—Nací en Barcelona hace 27 años, aunque afincado en Lloret desde los 12 años, por lo que me siento más lloretense que barcelonés.

—Tú afición hacia el motor, comenzó con las motos, ¿verdad?

—Bueno, esto de las motos ya se sabe, ¿a quién no le gustan las motos a los 16 años? Pienso que es un vicio y más de la adolescencia, aunque a muchos nos siguen gustando y nos seguirán gustando toda la vida.

—¿Cuál fue tu primera moto?  
—Mi primera moto fue una Mini-Marcelino. Después, pasé por una Derbi y más adelante una Ossa Phantom de cross.  
—¿Lograste algún premio en esta especialidad?

—Por lo referente a si logre algún premio, te diré que sí, «un par de fracturas en un brazo».

—Pasando al automovilismo, la gente te conoce por el inseparable copiloto de Paco Xufre.

¿Podrías indicarnos cómo empezó vuestra trayectoria?

—Sobre rallies, empezamos con Paco hace tres años, nos lo planteamos y fuimos a seguir un par de pruebas y nos dimos cuenta de que no era tan difícil, como parece desde fuera.

—¿En cuántos rallies habéis participado?

—Hasta la fecha, hemos participado en 8 rallies, de los cuales nos sentimos muy satisfechos.

—Pasando a la especialidad de karts, ¿cómo te iniciaste?

—Me inicié en el karting hace 3 años en Lloret, al abrirse la pista de Karting Fórmula, y ayudado y también apoyado por mi gran amigo Rafael Beltrán, me decidí a participar en una carrera federada de un campeonato de promoción, la cual gané y eso me empujó a seguir.

—¿Cuál es tu palmares en el karting?

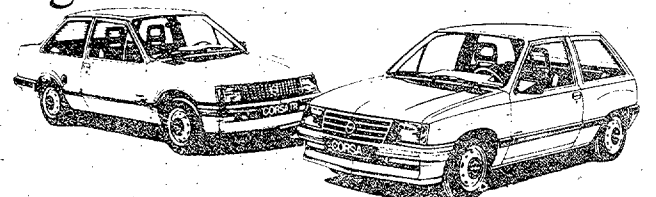
—Conseguí el tercer puesto en el Campeonato de Catalunya en el 81, y el Campeonato de Catalunya y de España en el 82.  
—¿Cómo va el Campeonato del 83?

—Actualmente, se ha corrido una carrera de esta temporada, la cual con mucha suerte he podido ganar. Espero seguir con esta racha, aunque este año, debido a la rivalidad y competencia, está mucho más difícil.



Molina compagina los rallies con los karts. (Foto PABLITO).

**Opel Corsa**  
Ingeniería alemana a su alcance.



Innovaciones en marcha.

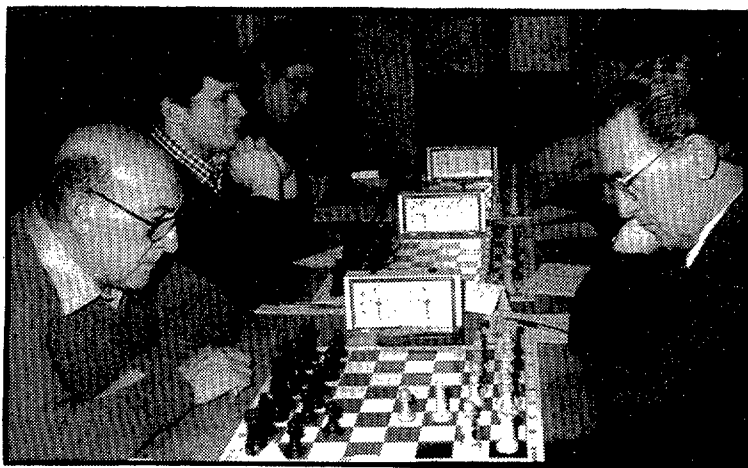
Concesionario Oficial

**Angel Blanch, S.A.**

Ctra. Nacional II, Km. 718,500  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA) Tel. 476028 (4 líneas)

● ajedrez

# Basart, Navarro y Menac dominan el Open Girona



El viernes se disputará la sexta ronda. (Foto PABLITO).

**REDACCION**

Los resultados correspondientes a la quinta ronda del «Open Girona» que se viene desarrollando en los salones del Casino Gerundense fueron los siguientes:

Basart-Navarro	tablas
Menac-Alonso	1-0
Vázquez-Taulé	tablas
Cruañas-Manzanares	tablas
Casanovas-Madrià	1-0
Piera-Dilmé	tablas
Bosch-Borràs	0-1
Suy-Bagó	0-1
Rosselló-Llach	0-1
Bou-Angelats	0-1
Escuder-Corominas	1-0
Laverde-Turró	0-1
Teixidor-Colls	1-0
Fluvià-Blasco	1-0
Molina-Margall	1-0
Burset-Marquès	0-1
Font-Calvet	1-0
García E.-Capdevila	0-1
R. Martínez-Ribas	0-1
Bellavista-Serradell	tablas
Cabello-Falcó	0-1
Rissech-Muñoz	1-0
Cutrinias-Figueras	1-0
Garrido-Bonmatí	0-1
Figa-D'Armengol	tablas
García V.-Castañé	0-1
S. Martínez-Manera	tablas
Vila-Durán	0-1
Descansó Torrent.	

Al frente de la clasificación figuran Basart, Navarro y Menac, con 4,5 puntos. A continuación están Borràs y Casanovas, con 4; Vázquez, Cruañas, Llach, Piera, Manzanaras, Alonso, Dilmé, Taulé y Bagó, con 3,5.

Para el próximo viernes, día 8 de abril, se prevé la disputa de la sexta ronda con estos enfrentamientos:

Basart-Menac
Navarro-Borràs
Llach-Casanovas
Alonso-Taulé
Dilmé-Cruañas
Manzanares-Piera
Bagó-Vázquez
Angelats-Fluvià
Madrià-Teixidor
Marquès-Font
Capdevila-Bosch
Turró-Escuder
Ribas-Molina
Rosselló-Rissech
Bou-Suy
Falcó-Bellavista
Calvet-Serradell
Margall-R. Martínez
Blasco-Garrido
Colls-Cutrinias
Corominas-Burset
García E.-Castañé
Bonmatí-Cabello
Durán-S. Martínez
D'Armengol-Muñoz
Manera-Figa
Figueras-Torrent
Descansa: García Vizcaíno.

● balonmano femenino

# Clara victoria del BMF Lloret

**JOAN HEREDIA**

En partido internacional amistoso, el BMF Lloret vapuleó al equipo francés, USTM Marseille, por el resultado de 23-3, en partido jugado en el Pabellón Municipal de Deportes, de Malgrat.

Las féminas lloretenses no tuvieron ninguna dificultad en superar a las francesas, ya que la superioridad técnica y física de las jugadoras del Lloret se puso de manifiesto a lo largo y ancho del partido. A pesar de la superioridad de las lloretenses, éstas

tampoco realizaron un partido completo, jugando a medio gas y tomándose el encuentro como un entrenamiento.

El primero en marcar fue el equipo francés, a cargo de su jugadora, Cristel Apel la cual fue la autora de los tres goles de su equipo, pero el Lloret reaccionó y puso el marcador en un claro 9-1, para llegarse al final de la primera parte con ventaja del Lloret de 10-2.

En la segunda mitad, el Lloret salió decidido a rematar el partido, y si bien consiguió un parcial de 13-1, la verdad es que pudie-

ron ser muchos más, pero la imprecisión y precipitación a la hora del pase y al tirar a puerta, se malograron gran cantidad de posibles goles. Por tanto se llegó al final con el resultado de 23-3, que indica la abismal superioridad del Lloret.

**BMF Lloret:** Pulgarin, Cordoba, 6, Mullera, 4, Ubeda, 6, Creixell, Solis, 4, González, 2, Pérez, 1, Bass Basey, Diez, More.

**USTM Marseille:** Rodríguez, Genet, Apel, 3, Ricardo, Bayle, Aragones, Michelle, Fillipi, Boriuti, Laurent, Massone.

# Opel Corsa

## Ingeniería alemana a su alcance.



Nada define mejor al Opel Corsa como su diseño, economía y seguridad. Con la más avanzada tecnología alemana y a su alcance.

**Un diseño muy personal**

Con uno de los coeficientes de penetración aerodinámica más bajos en los coches de su categoría: 0,36.

Y una habitabilidad tan amplia como confortable: 5 cómodas plazas y un maletero de 225 litros ampliable a 845 con los asientos traseros abatidos.

**Una economía poco común**

Por ejemplo, y con el motor 1.2 S, el Opel Corsa recorre 823 kilómetros sin repostar y consume tan sólo 5,1 litros a 90 km/h.

Y su mantenimiento no puede ser más austero: revisiones cada 15.000 kilómetros, cambios de aceite cada 10.000 y encendido electrónico.

**Una seguridad a toda prueba**

A su robusta estructura, el Opel Corsa añade servofreno, doble circuito cruzado de frenos, suspensión delantera independiente tipo McPherson, trasera semi-independiente con muelles bicónicos "Miniblock" y amortiguadores telescópicos.

Todo un conjunto de elementos que han convertido al Opel Corsa en el coche más seguro del año.



**Y también en tres volúmenes**

Para que Vd. pueda elegir. Se llama Opel Corsa TR y compite ventajosamente con coches mayores.

No se conforme con verlo. El Opel Corsa existe y está a su alcance.

Compruébalo en su concesionario Oficial Opel.

**OPEL DA MAS**

**Garantía:** un año sin limitación de kilometraje.

**Asistencia:** un año, en España y 25 países de Europa, con el carné Opel Euroservice Assistance.

**Mantenimiento:** una vez al año o cada 15.000 kilómetros.



**Innovaciones en marcha.**

**OPEL CORSA:** Motor 1.0 S de 993 c.c. 45 CV DIN. 4 velocidades. Velocidad máxima 140 km/h. Consumo 5,2 litros a 90 km/h.  
**Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN. 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.**  
**OPEL CORSA TR:** Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN. 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.

McCANN



Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66

#### PISOS-HABITACLES

**PISO** nuevo a estrenar de 4 habitaciones, 124 m.<sup>2</sup>, cocina-office, comedor-estar, con preparación chimenea-hogar, en óptima situación de Sta. Eugenia. Acogidos al Préstamo de la Generalitat.

**EN EL CENTRO** de Girona piso de 4 habitaciones, comedor-estar cocina, baño y aseo, carpintería interior de Oregón, exterior de aluminio, calefacción individual. Precio desde 4.000.000 de pesetas. Entrada mínima y el resto 85% aplazado a 10 años.

**PISOS** en diferentes zonas de Emilio Grahit, acabados de calidad, orientados al sol. 200.000 Ptas. de entrada y el resto a partir de 25.000 Ptas. cada mes.

**CONJUNTO** residencial de viviendas, totalmente exteriores, de 4 habitaciones, comedor estar con preparación de chimenea hogar, cocina, baño y aseo con ducha, parquet en el recibidor y en el comedor, resto del piso con gres, calefacción, zona comunitaria ajardinada con parking. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca del 70% de su valor al 11% de intrín y el resto en máximas facilidades.

**DESPACHOS** de diferentes m.<sup>2</sup>, con opción a parking en el mismo edificio, en zona en el mismo edificio, en zona céntrica de Girona.

#### LOCALES-LOCALS

**LOCALES** de diferentes m.<sup>2</sup>, situados en zonas céntricas de Girona.

#### PARKINGS-APARCAMENTS

**EN DIFERENTES** zonas de Sant Narcís, parkings desde 54.000 ptas. de entrada y el resto a 5.729 ptas. cada mes.

#### PARCELAS

**PARCELA** de 800 m.<sup>2</sup>. comarca de La Garrotxa, totalmente urbanizada; calles asfaltadas, agua y luz a pie de parcela. Precio total 650.000 Ptas.

**VUESTRO PISO ACTUAL NO HA DE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. «VECTOR» PUEDE GESTIONAR LA VENTA PARA VUESTRA COMODIDAD.**

#### ALQUILERES

**PISO** sin muebles, nuevo, 3 habitaciones, Salt. 14.000 ptas. Tel. 207916.

**PISO** amueblado 4 habitaciones, Salt. 16.000 Ptas. Tel. 207916.

**APARTAMENTO** amueblado céntrico, buen precio. Tel. 211116.

**ATICO** sin muebles, 4 habitaciones, céntrico, gran terraza. Tel. 211116.

**ALQUILAMOS** pisos con y sin muebles; despachos y locales comerciales. Teléfono 219758.

**PISO** sin muebles junto gasolinera Salt, 3 habitaciones, 14.000. Tel. 205567.

**SE ALQUILA** nave industrial con luz, fuerza, agua y oficinas. De particular a particular. Tel. 508767, sólo mañanas.

**PISOS** y locales de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 219166.

**NECESITAMOS** pisos y locales en alquiler, con o sin muebles para nuestros clientes. Llamar al Tel. 219166.

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados desde 12.000 ptas. Teléfono 202689.

**PISO** sin muebles centro Girona, 16.000 Ptas. mes. Tel. 211116

**LLOGUEM** pisos moblats 12.000 a 40.000 Administració De Inés. 209404.

**ALQUILAMOS** piso amueblado, 3 habitaciones, C/. Carmen. Razó Tel. 214065. Tardes.

**ALQUILAMOS** piso sin amueblar nuevo, 3 habitaciones, C/. Rutlla. Razón: 214065. Tardes.



#### CASAS

**PARTICULAR** vende casa amueblada, 3 dormitorios, garage, terreno 1.200 m.<sup>2</sup>. Precio 3.000.000. Telf. 302443.

**CASA** nueva en Quart, 4 habitaciones s, 2 baños, garaje y patio. Precio 4.800.000. Aceptamos piso a cambio. Tel. 211008.

**CALDAS DE MALAVELLA** a 3 km. vendo casa campo reformada, amueblada, 3.500 m.<sup>2</sup> terreno. Particular a particular. Llamar 10-12 y 4-6, Tel. 237986.

**CASA** Sta. Eugenia, 3 habitaciones, patio, 200 metros, 3.300.000. 211008.

**PARTICULAR** vende casa de pueblo con huerto, en Sant Jordi Desvalls. Llamar de 8 a 10 noche. Teléfono: 230609.



#### COMPRAS

**COMPRO ORO** Pago mejor que nadie. Máxima seriedad y discreción. Joyería «Kronos». Plateria 14, Rambla 25. Girona.

**COMPRAMOS** Joyas usadas oro viejo, relojes bolsillo oro y plata monedas antiguas, relojes pared cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. «EL PENDOL», Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra). Tel. 20 47 85. Girona.

**COMPRO** pisos, casas, fincas rústicas. No importa estado ni situación. Pago contado. Tel. 233651.

**COMPRO ORO.** Pulseras, argollas, sortijas, relojes, pendientes, monedas, dentaduras... y toda clase de objetos. Relojería Sant Ponç-Hiper. Tel. 214211. Girona.

**COMPRO** pisos, casas y fincas. Pago al contado. Tel. 211008.



#### PISOS

**SI DESEA** sol, grandes terrazas, le ofrezco ático nuevo, buen precio. Particular. Tel. 202645.

**VENDO** piso céntrico en Girona. Amueblado. De particular a particular. Teléfono 206899.

**PISO** Salt, 3 habitaciones, soleado. 1.300.000 ptas. Facilidades. Tel. 211116.

**PISOS** diferentes zonas. Entrada única: 300.000 ptas. Llaves entrega inmediata. Tel. 211116.

**PISO** Sta. Eugènia, todo exterior, 4 habitaciones. 1.750.000 ptas. Tel. 211116.

**PISO** cerca Plaça Marquès de Camps, nuevo. 4.500.000 ptas. Tel. 211116.

**PISOS** en distintas zonas de Girona, entrada desde 250.000 pesetas. Teléfono 202689.

**OPORTUNIDAD** ático San Narciso, 4 habitaciones, baño y aseo 2.800.000. Facilidades. 211008.

**PISOS** San Narciso, Sta. Eugenia, Salt, entrada 500.000 resto 18.000 mes. 211008.

**PISO** en Salt, 3 habitaciones, muy soleado. Precio; 1.300.000 Ptas. Tel. 211008.

**PISO** zona Dominicas, San Narciso, 4 habitaciones, baño y aseo, terraza, 2.800.000. Facilidades. 211008.

**PISO** 3 habitaciones, Calle Carmen, 1.500.000. Con facilidades. Tel. 211008.

**PISO** Salt, Sta. Eugenia, 3 y 4 habitaciones, ascensor, 1.600.000. Tel. 211008.



#### ENSEÑANZA

**ESTETICA**, peluquería, puericultura, corte y confección. Diplómese en CEM, Centro autoriz. por el Ministerio de E. y C. Los mejores Cursos para las profesiones más interesantes. Sistema práctico y flexible, asequible a todos los niveles. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Tel. 211093.



#### TERRENOS

**TERRENO** rústico 500.000 plm.<sup>2</sup> 15 Km. Girona, 2.100.000ptas. Particular. Tel. 201108.

**¡OPORTUNIDAD!** Particular vende en S. Antonio de Calonge, terreno de 21.000 palmos, llano con muchos pinos, con permiso obras, agua y luz pie parcela. Muy barato. Tel. (93) 2098155, de Barcelona.



#### TRABAJO

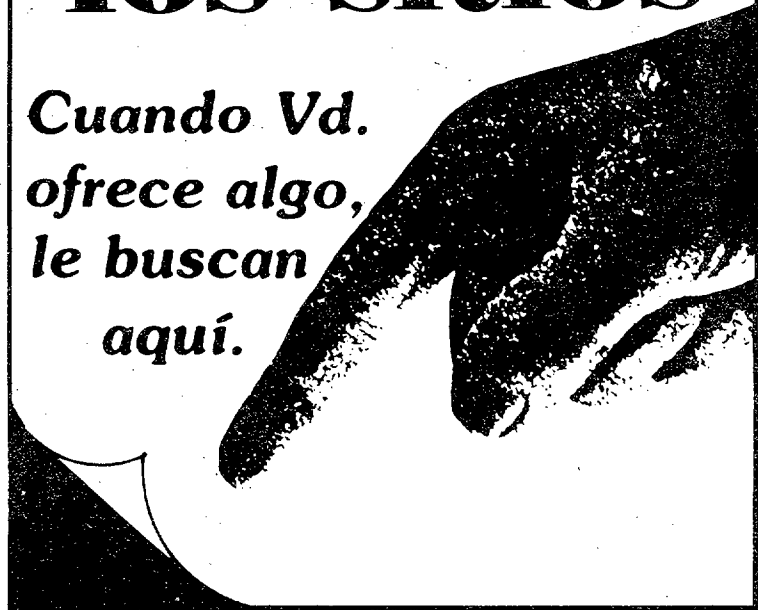
**FALTAN** camareras para Club Picos. C/. Joaquim Vayreda, 32. Tel. 215539.

**ATENCION GERONA** necesitamos personas de ambos sexos, trabajo fácil y dirigido. Edad de 20 a 28 años. Interesados pasar Ctra. Barcelona, 31-3.º-2.ª-A, de 10 a 1 de la mañana.

**IMPORTANTE** empresa de ámbito nacional, precisa personal masculino para su departamento comercial. No importa experiencia. Trato agradable entre compañeros. Fácil de ganar de 60 a 70.000 ptas. mensuales. Gastos durante el período de formación a cargo de la empresa. C. M. Interesados presentarse en C/. Francisca Ciurana, 25 de 9 a 9,30.

## Cuando Vd. necesita busca en los sitios

Cuando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



**POR AMPLIACION** Sucursal, precisamos personas de 23 a 40 años. Ingresos del orden de las 75.000 Ptas. Presentarse en Hotel Ultonia, Avda. Jaime I, 22, de 11 a 1 y de 4 a 6, Sr. Gómez. Contrato Mercantil y SS/RE.

**ULTRARAPIDO** Zupi necesita Oficial Zapatero, por temporada. Presentarse Juan Maragall, 39. Girona.

**PRECISAMOS PERSONAL** trabajos manuales domicilio. Man dar sello para contestación. Apartado 2.707. Barna. Contrato Mercantil.



#### VARIOS

**¡ATENCIÓN!** Sauna Bangkok. Les comunica sus nuevos y esmerados servicios. Horarios de costumbre. Renovación de personal. Teléfono 219312. Calle de Figuerola, 32, 3.º Girona. Baños, Masaje, Relax y Sauna.

**VENDO** huerto 400 m.<sup>2</sup>. Teléfono 506054.

**¡EXCEPCIONAL!** hágase propietario de negocio exclusivo en España. No damos información sin datos previos, beneficios primer año 6.000.000 Ptas. Tels. (93) 2098732 y 2098890.

**1'9 HAS.**

2.100.000 Ptas.  
Particular. Tel. 201108.

El anuncio breve  
es una  
sección muy eficaz

**ANUNCIOS  
CLASIFICADOS**

de

**los sitios**

cada palabra: 15 Ptas.  
mínimo, 10 palabras

#### EMPRESA EN EXPANSION

Necesita personal ambos sexos para su departamento comercial y dos Srtas. o Sras. para relaciones públicas.

#### SUELDO FIJO

**Se requiere:**

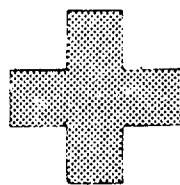
Buen nivel cultural. Buena presencia. Ambición. Personalidad.

**Se ofrece:**

Contrato Mercantil. Buen ambiente de trabajo. Cantidad mínima 75.000 mensual (cobro semanal).

Llamar para concertar entrevista hoy miércoles, al Telf. 232844 de 9 a 13 h. y 16 h. a 19 h.

Unete a  
**CRUZ ROJA**





## La OLP, observadora en el Congreso de la Internacional Socialista, en Portugal

Lisboa, 5. (Efe). — Por primera vez, la OLP estará representada como observadora en el Congreso de la Internacional Socialista, que se reunirá del jueves al domingo próximos en el Sur de Portugal. Así lo ha afirmado hoy a la Radio portuguesa el líder de la Organización, el ex-canciller federal Willy Brandt, quien se encuentra ya en el complejo turístico de Montechoro, cerca de Albufeira. Brandt ha reconocido que la Organización para la Liberación de Palestina OLP, no es socialista, pero «tiene importancia suficiente como para participar en el Congreso como observadora».

## La confianza de los franceses, objetivo de Pierre Mauroy con su discurso de hoy ante la Asamblea Nacional

París, 5. (Efe). — El Jefe de Gobierno francés, Pierre Mauroy, intentará recuperar la confianza de los franceses en el discurso que pronunciará mañana ante la Asamblea Nacional (Parlamento galo). Este discurso, que se espera de política general, será anterior al voto de confianza que el Primer Ministro francés solicitará en la Asamblea Nacional para su nuevo Ejecutivo y para el «plan de austeridad» decretado recientemente. Aún cuando la votación se supo-

ne favorable a Mauroy —la mayoría gubernamental controla tres quintas partes del hemicycle—, no se descarta la posibilidad de que diputados de Izquierda se abstengan, o que muchos no lo hagan por mera «disciplina» parlamentaria.

Esta posibilidad tiene su razón de ser en la discrepancia surgida entre diferentes sectores de los Partidos Socialista y Comunista, que forman junto a los radicales de Izquierda, la mayoría gubernamental.

## Siguen los misteriosos comunicados sobre la devolución del caballo «Shergar»

Dublín, 5. (Efe). — «Shergar» será liberado hoy, como estaba prometido, según un anónimo comunicante que se puso ayer por dos veces en contacto telefónico con la emisora estatal irlandesa Radio Network.

En medios policiales se cree que las llamadas anunciando la liberación del famoso caballo han sido hechas por el mismo hombre con

acento inglés que dio cuenta de que ya había sido pagado un rescate de casi dos millones de dólares (unos 270 millones de pesetas).

El Aga Khan, miembro mayoritario del consorcio propietario de «Shergar», desmintió las informaciones sobre dicho rescate, y tanto su portavoz como la Policía han expresado su opinión de que sólo se trata de una broma.

## Mugabe anuncia que se perseguirá a los asesinos del senador blanco

Harare, 5. (Efe). — Robert Mugabe, Primer Ministro de Zimbabue, ha prometido hoy que se hará todo lo posible para capturar a los asesinos de un senador blanco, su hija y una invitada de nacionalidad británica.

Paul Savage, su hija Colleen y una amiga de la familia, Sandra Bennet, fueron asesinados el sábado en su rancho por un grupo de unos veinte rebeldes.

La esposa de Savage resultó gravemente herida.

## Atentado iraní en Bagdad, sin víctimas

Beirut, 5. (Efe). — Agentes iraníes han perpetrado, a primeras horas de esta mañana, un sabotaje en Bagdad, ha informado un portavoz del Ministerio del Interior de Irak, citado por la agencia de noticias INA.

La explosión se produjo en las proximidades de la editorial «Al-Hurriya» y ha provocado daños leves.

Según el portavoz, este atentado es obra de «agentes del Régimen iraní y sus aliados».

## Una comisión Italia-Vaticano viajan a Iberoamérica para examinar las deudas allí contraídas por el IOR

Roma, 5. (Efe). — La Comisión Mixta de Italia y el Vaticano viajará hoy a Iberoamérica para examinar las deudas contraídas por el Banco del Vaticano («IOR») con el viejo Banco Ambrosiano, según informó aquí el diario «La Repubblica».

La Comisión visitará las principales filiales latinoamericanas con que contaba el banco del difunto Roberto Calvi antes de la muerte de éste y la quiebra escandalosa del Banco acaecida el pasado verano.

Los expertos italo-vaticanos indagarán especialmente en las sucursales de Lima, Nassau (Bahamas) y Managua, en las cuales figuraba como miembro del Consejo de Administración el arzobispo Paul Marcinkus, presidente del «Instituto para las Obras de Religión» o Banco del Vaticano.

el Estado italiano y la Santa Sede debían haber llegado a un compromiso sobre la deuda del «IOR» antes del pasado 31 de marzo, pero que los primeros resultados de la negociación sólo se harán públicos a finales del presente mes de abril.

El ex Ministro italiano del Tesoro había reclamado públicamente al «IOR» una cifra muy superior a los mil millones de dólares, en una polémica sesión celebrada en el Parlamento el pasado mes de octubre.

El ex Ministro pidió la mediación del Papa Juan Pablo II, lo que originó momentos de alta tensión

## El Ejército nicaragüense ha dado muerte a 400 invasores en los últimos meses

Managua, 4. (Efe). — Tropas gubernamentales nicaragüenses han dado muerte a más de cuatrocientos antisandinistas que invadieron Nicaragua en los últimos meses, aseguró un jefe militar a periodistas nacionales y extranjeros que recorrieron ayer la zona Norte del país.

El capitán Rodrigo González, miembro del Estado Mayor del Ejército Sandinista en la región de Jalapa, fronteriza con Honduras, aseguró que desde ese vecino país entraron en Nicaragua entre noviembre y diciembre de 1982, unos mil doscientos antigubernamentales, que se desplazaron por las zonas de Quilali, Wiwili y Wamblan.

Por su parte, el jefe militar de Quilali, capitán Oscar Cortés, afirmó que se siguen produciendo violaciones del espacio aéreo nicaragüense «por parte de la aviación hondureña, que pretende abastecer a los contrarrevolucionarios que se encuentran cercados».

Durante la visita de corresponsales extranjeros a la zona de Jalapa, el fin de semana, el capitán González mostró un arsenal decomisado a los antisandinistas en el Valle de San Nicolás durante los días de Semana Santa.

El lote incluye armas «AK» chinas y coreanas, lanzagranadas RPG-7, lanza-cohetes Law, granadas de metralla y municiones para armas de todo calibre.

entre el Estado italiano y la Santa Sede.

El incidente se resolvió rápidamente, pues la Santa Sede hizo saber que estaba dispuesta a abonar al menos una parte de sus deudas, para lo cual se creó una Comisión Mixta ad-hoc.

El grupo está copresidido por los representantes del Vaticano, Agostino Gambino, y de Italia, Pasquale Chiomenti.

Según «La Repubblica», la Comisión Mixta investigará en Iberoamérica la naturaleza real de los préstamos fiduciarios depositados por el viejo Ambrosiano en el «IOR» y que éste envió a su vez a las filiales iberoamericanas del Grupo.

El Banco Vaticano podría reconocer unas deudas totales de alrededor de 285 millones de dólares, correspondientes a los compromisos que contrajo directamente, sin incluir los préstamos logrados por Roberto Calvi con las «Cartas de aval» del arzobispo Marcinkus.

El reembolso del «IOR» es de gran importancia para la solución final del caso Ambrosiano, pues Italia hace frente a una reclamación judicial de 300 millones de dólares por parte de un Grupo de 88 bancos extranjeros dañados por la quiebra.

## Washington informa oficialmente de que USA no atenta contra la estabilidad de Nicaragua

Washington, 5. (Efe). — Estados Unidos no atenta contra la estabilidad de Nicaragua ni interviene en operaciones encubiertas contra el régimen sandinista desde el exterior, se ha informado hoy, oficialmente, en Washington.

Larry Speakes, portavoz de la Casa Blanca, ha declarado a la prensa que la Administración es respetuosa de la «Enmienda Boland» que impide por orden del Congreso, involucrarse en ese tipo de operaciones en contra del Gobierno de Managua.

«Nosotros somos respetuosos con la Enmienda Boland» declaró Speake a la prensa.

Esta declaración no coincide con las informaciones divulgadas el domingo por la prensa neoyorquina.

Angela Savallas, primera secretaria de la Embajada de Nicaragua, dijo a EFE que la información publicada concretamente en «The Washington Post» y en «The New York Times» confirma las denuncias hechas por el Gobierno sandinista desde marzo de 1980, que obligaron a su pueblo a ser declarado en Estado de Emergencia.

La prensa asegura que la Central de Inteligencia Americana (CIA) y el Departamento de Defensa aún disponen de un presupuesto de 19,5 millones de dólares para las operaciones encubiertas en Centroamérica para desestabilizar al Gobierno nicaragüense y cortar el suministro de armas a la Guerrilla salvadoreña.

El presidente de la comisión de Inteligencia del Senado, Daniel

## Los familiares de los soldados británicos caídos en las Malvinas, viajan a visitar los cementerios

Londres, 5. (Efe). — Hoy han comenzado su viaje más de quinientos familiares de oficiales y soldados británicos caídos en la guerra de las Malvinas para visitar los cementerios donde yacen sepultados.

El grupo se reunió el domingo en un hotel londinense antes de emprender vuelo hacia Montevideo, desde donde viajarán a las islas Malvinas a bordo del buque «Cunard Countess».

Durante el conflicto bélico del año pasado entre la Argentina y el Reino Unido, murieron 255 soldados y paisanos. Seis cadáveres de 64 de ellos fueron trasladados a la Gran Bretaña, donde se les enterró.

Otros diecisiete yacen en las islas, a pocos kilómetros del cementerio donde fueron enterrados los soldados argentinos muertos en acción de guerra, y el resto de las bajas británicas, tienen el mar como tumba.

Patrick, uno de los mayores opositores a las acciones de la Administración en contra de Nicaragua, declaró que «cada noche vemos en los programas de televisión que se viola la Ley».

En tiempo reciente, un grupo de 37 miembros de la Cámara de Representantes (diputados), incluyendo al presidente del Subcomité para Asuntos Latinoamericanos, Michael Barnes, envió una carta a la Casa Blanca exhortándole a observar la «Enmienda Boland».

La prensa mostró evidencias del uso de material norteamericano por los grupos de anti-sandinistas que luchan actualmente dentro de territorio nicaragüense.

«Esa es una guerra sucia de una potencia imperial contra una pequeña nación», declaró Savallas, de la Embajada nicaragüense, que señaló que las publicaciones de la prensa contribuirán a la toma de conciencia del Pueblo norteamericano sobre la situación centroamericana y el uso que se da a sus impuestos.

El «Post» opinó que la intensificación del cerco sobre Nicaragua puede empujar definitivamente al Gobierno de Managua hacia la órbita soviética y posibilitar la presencia de fuerzas militares cubanas en su territorio.

Savallas declaró al respecto que «Nicaragua busca una solución nicaragüense para sus problemas».

En reiteradas declaraciones, el Gobierno sandinista, acusó a Estados Unidos de un cerco político, militar y económico.

## Nuevas e importantes cesiones para las «Fundació Margarida Marsà» Acuerdo entre don Angel Marsà y el Ayuntamiento

J.V. GAY

Ayer en un nuevo contacto entre el alcalde de la ciudad, Joaquim Nadal y el crítico y pintor gerundense, don Angel Marsà, se perfilaron diversos aspectos del asentamiento en Girona de la «Fundació Margarida Marsà». El señor Marsà había sido invitado por la Alcaldía a visitar las recientes instalaciones, en el Museu de Historia de la Ciutat, donde ha quedado ubicada la biblioteca que contiene los volúmenes cedidos por el creador de la «Fundació», además de los fondos bibliográficos del Institut d'Estudis Gironins, así como otras dependencias que se dedican y se dedicarán a los fondos del señor Marsà y de la «Fundació». Don Angel Marsà que estaba acompañado de su esposa, y del conservador del Museu, Pere Freixes, mostró su satisfacción acerca de las disposiciones tomadas por el Ayuntamiento para acondicionar los locales necesarios para la «Fundació», y señaló, que dentro de un mes se trasladarán a Girona dos centenares de cuadros, que son de su propiedad, que actualmente tiene en su residencia de Calonge, y que se integrarán también en la «Fundació».

El conservador del Museu, nos señalaba, que pese a considerarse la «Fundació», como un elemento artístico, que podría parecer desvinculado de un centro museístico, que tiene carácter autónomo de la citada «Fundació», tiene perfecto encaje en el conjunto del centro.

Por su parte el Alcalde nos manifestaba su satisfacción por la buena disposición que la familia Marsà ha mostrado por realizar estas cesiones a Girona. La importante cifra de volúmenes que figuran en la biblioteca, las colecciones de grabados, las carpetas con dibujos, la próxima cesión de los cuadros y la posible incorporación futura, de piezas de artesanía y cultura popular completarían, con los elementos ya incorporados a la «Fundació», un conjunto importante para el estudio y análisis del arte en Catalunya a lo largo de este siglo.

Por su parte el señor Marsà se extendió en una serie de consideraciones sobre el arte actual, en el que marcó una época Picasso, al que calificó de «barrendero universal», en el sentido de que todos los anteriores conceptos quedaban borrados y se empezaba de nuevo.

## No habrá vagones-restaurant en la platja de Sant Pol

# Sant Feliu de Guíxols: el Ayuntamiento deniega un permiso de explotación turística sin haber sido solicitado

## El «Carrilet-restaurant» se va a Suiza

JOSEPHUS

«Estoy desolado de la forma en que los ayuntamientos de la Costa Brava entienden lo que es potenciar el turismo y las actividades turísticas. Mis socios y yo aún no habíamos presentado el proyecto al Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols ni solicitados los correspondientes permisos, cuando hemos tenido que enterarnos por la prensa, de que el Consistorio ha decidido denegarnos la petición de instalar un complejo hotelero veraniego en la platja de Sant Pol, utilizando dos viejos vagones del antiguo «Carrilet»...

Así, con estas palabras, don Ernesto Batlle Piferrer, industrial turístico gerundense, que por no haber podido ser profeta en su tierra ha tenido que ir a montar sus complejos hoteleros a lugares como Benidorm y la Costa del Sol, nos comenzaba a contar la increíble historia inacabada de unos antiguos vagones del viejo «Carrilet» Girona-Sant Feliu de Guíxols, que fueron salvados en su día del desgüace para ser renovados totalmente y convertidos en una especie de mini-restaurant de verano...

### Del chatarrero a un bar de lujo...

Como recordará el lector, pues fue publicado en **los sitios** del pasado 11 de febrero, don Ernesto Batlle y sus tres socios adquirieron los vagones desechados a un chatarrero barcelonés por la módica cantidad de cien mil pesetas. De los vagones sólo se conservaban las plataformas, ruedas, ejes y escaleras. Todo lo demás tuvo que ser reconstruido de nuevo paciente y costosamente. Uno de los vagones iba a ser destinado a cocina, almacén y «office», mientras que el otro, con una pequeña plataforma adicional de madera desmontable, serviría como bar de lujo y comedor para clientes, con una decoración muy al estilo del legendario «Orient Express».

«Habíamos previsto —dice el señor Batlle— hasta los menores detalles para no afean ni contaminar el paisaje. Los raíles eran de encargo, de imitación, porque no pudimos hallar los auténticos a buen precio. Uno de mis socios es suizo y representante de una firma comercial que vende máquinas trituradoras para usos industriales. Así, no hubiera habido restos de comida ni desperdicios por ninguna parte. La trituradora lo reduce todo a polvo, incluso el cristal, el corcho, las latas, etc. De contaminación, ni hablar... Sólo nos hubiesen bastado los servicios de agua potable, desagües y corriente eléctrica. Lo demás estaba de nuestra cuenta...».

### Se ha dicho que no antes de haber pedido el permiso...

«Lo que no entendemos —sigue añadiendo el señor Batlle—, es cómo se ha dicho que no antes de haber solicitado cualquier tipo de permisos ni a la Generalitat, ni al

Ayuntamiento ni a la Ayudantía de Marina... Nosotros nos precipitamos, acaso, cuando en el mes de febrero anunciamos la próxima instalación del complejo en la platja de Sant Pol. Nos precipitamos porque creíamos que lo tendríamos todo listo para este verano, pero no pudo ser porque nos surgieron varios inconvenientes de tipo económico primordialmente. ¡Menos mal! Si llegamos a tirar adelante el asunto, el Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols nos lo habría echado al suelo. Es una lástima: tienen ganas de potenciar el turismo creando alicientes nuevos y cuando uno va a ofrecerles una atracción «de lujo», en la que ha gastado muchos miles de duros, van y los «entendidos» dicen que no... Mientras tanto, en las playas costabravenses surgen cada verano desastrosos «chiriguitos» montados con el peor gusto estético y, a menudo, carentes de las menores condiciones higiénicas, con todos los permisos municipales...».

### El «Carrilet» se va a Suiza

Visto el «exitazo» que ha tenido su proyecto antes de ser presentado oficialmente ante el Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols, los promotores han decidido que el mismo no debe perderse y, por tanto, han decidido también que el

«Carrilet-restaurant» deberá emigrar al extranjero, como está mandado, claro...

«Superadas las dificultades económicas —explica de nuevo el señor Batlle, portavoz de los promotores—, no queremos que nuestro esfuerzo haya sido en vano. A mí me hubiera gustado que el «Carrilet» se hubiese quedado en mi país, pero mi socio ha dicho que ya teníamos dos ofertas buenas para instalar el complejo en una zona turística suiza y allí lo trasladaremos...».

Y termina el señor Batlle, sentenciando:

«Aquí, en la Costa Brava, no se pueden ustedes andar con bromas de ese tipo. Si van despreciando olímpicamente las buenas ofertas e inversiones que muchos industriales forasteros les van haciendo,

dentro de unos años esto parecerá el «Mar Muerto». A veces, las decisiones las toman consistorios que no tienen ni idea del asunto y cuando se dan cuenta de que se han equivocado ya es tarde. El Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols ha demostrado, en nuestro caso, una falta de interés y una inoperancia turística superlativas. Claro que así les van las cosas y ya se ve lo muy desarrollada que está la ciudad...».

Por nuestra parte, no añadimos nada más. **Los sitios** ya informó en su día y lo ha vuelto a hacer hoy. No habrá vagones-restaurant del viejo «Carrilet» en la playa de Sant Pol, ni este verano ni nunca... El proyecto se ha ido a otro lado por falta de interés municipal. Y, como este, ¿cuántos más seguirán su camino...?

## A la Casa de Cultura

# Avui, concert de l'Orquestra de Cambra de Girona

Avui dimecres, a les vuit del vespre està anunciat el concert que donarà a la Casa de Cultura «Tomàs de Lorenzana» de la ciutat, l'Orquestra de Cambra de Girona que dirigeix el mestre Lluís Albert.

L'Orquestra de Cambra fou fundada l'any 1955, sota el patronat de la Diputació de Girona, enguany ha estrenat una nova singladura artística sota la batuta del mestre—compositor Lluís Albert, tan vinculat a la música de les comarques gironines. Lluís Albert és autor de sardanes, gloses per a cobla, obres corals, música de cambra i obres simfòniques per a gran orquestra. La seva presentació com a nou director de l'Orquestra de Cambra de Girona tingué lloc al Teatre Municipal a principis de març, on causà una gran impressió al públic.

En el concert d'aquest vespre interpretarà diverses obres del Pare Antoni Soler, de Vivaldi, del mateix Lluís Albert, i d'altres autors del país, com Pep Ventura i Enric Morera. L'entrada serà lliure.

## Avui, espectacle de cabaret al Patronat de Salt

# «Si vols viure un gran amor...», posada a escena pel Talleret

REDACCION

Avui dimecres, 6 d'abril, s'estrena al Patronat de Salt l'espectacle «Si vols viure un gran amor...», que el Talleret de Salt ha muntat per representar als Centres de Formació Professional de la província, en la campanya que, patrocinada per la Diputació, els Ajuntaments i els propis Centres, porta el teatre al jovent.

Tanmateix la «première» de l'espectacle s'ofereix al públic en general perquè aquesta és una obra diferent. Un intent de sumar les tècniques del music-hall i del cabaret literari, per tal de trobar una proposta escènica reixida, còmica, sarcàstica i un pèl sentimental.

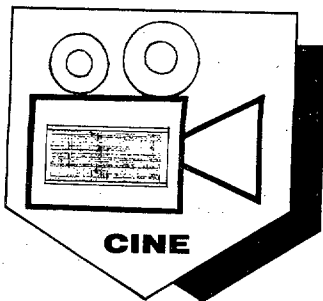
L'espectacle pren el títol d'un text del conegut autor brassileny Vinicius de Moraes en el qual es parla de les coses que s'ha de fer si es vol arribar a aconseguir un gran amor. Després van passant, tot un seguit d'imatges: boleros, un tros de «Romeo i Julieta», un poema visual d'en Joan Brossa, un «sketch» sobre Don Juan Tenorio de Zorrilla, cançons de la Josephine Baker, de Leo Ferré, textos de'n Grouxo Marx, improvisacions sobre diferents personatges, i un número final de gran espectacularitat escènica.

A més, un detall a agrair és la participació en directe d'un grup de músics (piano, saxo, clarinet, guitarra, percussió), que donen el ritme



precís a l'espectacle. Aquests músics dirigits per Miquel Sunyer, són respectivament: J. Sadurní, R. Alsina, T. Frauca, Iñaki, E. Canada. Els actors: Josep Domènech, Pia Bosch i Josep M.ª Fonalleras.

El Talleret presentarà, doncs, a dos quarts d'onze d'aquesta nit l'espectacle «Si vols viure un gran amor...» al local del Patronat de Salt.



**TEATRE ALBENIZ**

«Ghandi»  
H: 3,30 - 6,40 - 9,50  
Apta

**SALON GRAN VIA**

«El Vengador»  
H: 4,35 - 7,30 - 10,25

«Las 36 cámaras de Shaolin»  
H: 3,15 - 6,10 - 9,05  
18 años

**COLISEO IMPERIAL**

«Dos horas menos cuarto antes de Jesucristo»  
H: 3,35 - 7 - 10,20

«El rey de las Cobras»  
H: 5,15 - 8,40  
18 años

**TEATRE ULTONIA**

«Oficial y Caballero»  
H: 3,10 - 6,55 - 10,40

«Los llos de Estefanía»  
H: 5,15 - 9  
16 años

**MODERN**

**Sala A**  
«Los pajaritos»  
H: 4 - 6 - 8  
Apta

«Todos al suelo»  
H: 10  
14 años

**Sala B**  
«Con el sexo en los colchones»  
H: 4,15 - 6,15 - 8,15 - 10,15  
Clasificada «S»

**ABC-Plaça**  
**Sala A**  
«La gran ruta hacia China»  
H: 4 - 6 - 8 - 10,15

**Sala B**  
«Amarcord»  
H: 3,45 - 6 - 8,15 - 10,30  
Apta

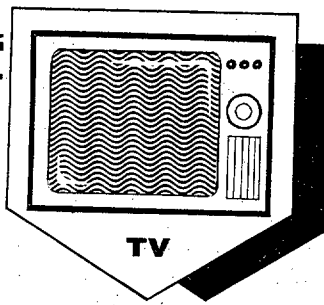
**Sala C**  
«Tron»  
H: 4 - 6 - 8 - 10,15  
Apta

**CINEMES CATALUNYA**

**Sala 1**  
«El Muro»  
(Pink Floyd)  
H: 4,15 - 6,15 - 8,15 - 10,15  
18 años

**Sala 2**  
«Tootsie»  
H: 4 - 6,10 - 8,20 - 10,30  
Apta

**Sala 3**  
«Carros de Fuego»  
(V. O. Subtitulada)  
H: 4 - 6,10 - 8,20 - 10,30  
Apta



**PRIMER PROGRAMA**

13,45 Carta de ajuste.  
14,00 Programación de cobertura regional.  
14,55 Conexión con la programación nacional.  
15,00 Telediario.  
15,35 Viéndolas venir.  
16,05 Las esposas de Enrique VIII (1). Catalina de Aragón está prometida al príncipe Arturo, heredero de la corona inglesa, y llega a Inglaterra para casarse con él. La muerte del príncipe sin haber consumado el matrimonio la convierte en una reina viuda en una corte extranjera. Se promete en matrimonio con Enrique VIII pero la boda se retrasa y Catalina pierde la paciencia. Se celebran por fin los esponsales y durante algo nos años reina la felicidad en la pareja. Sin embargo Catalina pierde en varios partos a sus hijos varones teniendo por fin como única descendiente a la pequeña María.

17,00 Los ríos: «Duero».  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 3, 2, 1... contacto.  
18,55 El libro gordo de Petete.  
19,00 Nosotros.  
20,00 Esta es mi tierra: «Salamanca».  
21,00 Telediario.  
21,35 Sesión de noche (124). En los primeros años treinta aú colean los efectos de la depresión en las zonas agrícolas y ganaderas del país. En una pequeña localidad en la que ejerce de abogado Atticus Finch, —viudo y con dos hijos de corta edad—, los sentimientos raciales siguen tan a lo vivo como en los días de la Secesión, con el agravante de que es a la población negra a la que se hace responsable de todos los males que aquejan al país Atticus acepta defender de oficio a un

hombre de color al que se acusa de haber violado a una muchacha de raza blanca. Esto enfrentará a Finch con todos sus convecinos, llegando al extremo de poner en juego su vida y la de sus hijos. Nota.— 1 Oscar 1962. Mejor actor, Gregory Peck.

23,45 Telediario.  
00,10 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA**

18,45 Carta de ajuste.  
18,58 Apertura y presentación.  
19,00 Telenovela. «Humillados y Ofendidos» de Fedor Dostoievsky (Cap. 14).  
19,25 Dibujos animados.  
19,45 El carro de la farsa. «Los duendes». Grupo de marionetas de guante y varilla que nos presentan varias historias «Cómo se hace una marioneta», «Mamá cocó» y «El ala de la mariposa», dirigidas a los más pequeños. Rodado en directo en la Sala Micalet, de Valencia.  
20,30 Informativo.  
21,00 La última frontera.  
22,00 Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo.  
24,00 Despedida y cierre.

**TV francesa**

TF-1  
11,15 Visión adelante.  
12,00 Informativo del mediodía.  
12,30 A corazón abierto.  
13,00 Telediario.  
13,35 Una profesión con futuro.  
13,50 Dímelo todo querido miércoles.

15,45 Juguemos al juego de la salud.  
15,50 Con los pies en la pared.  
18,25 Una ciudad en las nubes.  
18,50 Historia de humor.  
19,05 Meteorología.  
19,20 Programa regional.  
19,45 Por favor.  
20,00 Telediario.  
20,35 Debate en el corazón.  
21,55 Flash info.  
22,00 Festival de Pau: Recital de Alexis Weisseberg.  
22,45 Ultimas noticias.

**ANT-2**

10,30 Antíope.  
12,00 Informativo del mediodía.  
12,10 Concurso: La Academia de los 9.  
12,45 Telediario.  
13,30 Información deportiva.  
13,50 La vida de los demás (novela).  
14,05 Carnets de la aventura.  
14,30 Dibujos animados.  
15,05 Recreo en ANT-2.  
17,10 Platino 45.  
17,45 Tierra de animales: Miles de pájaros.  
18,30 Es la vida.  
18,50 Concurso: Cifras y letras.

19,15 Programa regional.  
19,40 Teatro de Bouvard.  
20,00 Telediario.  
20,35 En espera del circo. File. Un joven con gran habilidad para las marionetas se incorpora a un circo y descubre lo que esconde bajo la carpa, en realidad.  
22,15 Cine y cines.  
23,15 Ultimas noticias.

**FR-3**

18,30 Programa juvenil.  
18,55 Tribuna libre.  
19,10 Noticias.  
19,20 Programa regional.  
19,55 Las aventuras de Tintín.  
20,00 Los concursos de las 20 horas.  
20,35 Candencia 3.  
21,35 Noticias.  
21,55 Los caballeros del Kepis (Serie de humor sobre la gendarmería).  
22,45 Un minuto para una imagen.  
22,50 Preludio nocturno.



**Ràdio Girona**

05,56 Sintonia i pensament.  
06,00 Aquí la SER.  
08,00 Matinal.  
08,30 «Desayuno de trabajo».  
08,50 Musical.  
09,00 Informatiu.  
09,05 Notícies a la ràdio.  
09,15 «La Saga de los Porretas».  
09,30 Musical.  
10,00 Informatiu.  
10,03 El matí és nostre.  
11,00 Informatiu. Mediodía. Informatiu.  
12,05 Sardanes a la ràdio.  
12,30 Èxits musicals.  
13,00 Informatius.  
13,05 Les coses del menjar.  
13,30 Microfon esportiu.  
14,00 Cadena Catalana.  
14,30 Discoteca oberta.  
15,30 Ràdio-novela: El reencuentro. Informatiu.  
16,03 Felicitacions.  
17,00 Informatiu. Cita a las cinco. Informatiu.  
18,03 Galerías.  
19,00 Informatiu.  
19,15 Fútbol. Copas de Europa.  
22,00 Informatiu.  
22,10 La noche es joven.  
22,30 Angel Alvarez.  
23,00 Superventas.  
23,30 Hora 25.  
01,00 La noche de los Santos.  
02,00 Sintonia i pensament.  
**Ràdio Girona 2**  
**Freqüència Modulada**  
06,00 Bon dia amb la Cadena Catalana.  
08,00 Ràdio Rellotge a Ràdio Girona 2.  
18,00 Els musicals de la Cadena Catalana.  
20,00 Ràdio Rellotge a Ràdio Girona 2.  
23,30 La nit.  
01,00 Grans orquestres.  
02,00 Acomiadament.  
INFORMATIUS COINCIDENT AMB TOTES LES HORES I LES MITGES HORES.

**Una actriz llamada Nancy**



Esta actriz tiene un rostro conocido, en efecto se trata de la primera dama de los Estados Unidos, Nancy Reagan que, como ya anunciamos en su día ha rodado un pequeño papel en una cinta para la TV, una de cuyas secuencias es la que recoge nuestra fotografía. Precisamente su diálogo es el siguiente: «Oye Ronald, no me esperes esta noche a cenar...».

Editado por TVE

**Un video sobre el viaje del Papa a España**

Madrid. (Efe). — Televisión Española pondrá a la venta a primeros de este mes un video-tape sobre el viaje de su san Su Santidad, Juan Pablo II a España elaborado por los servicios informativos de RTVE, según han informado a EFE fuentes de este medio.

El video tiene una duración de 55 minutos y recoge en forma cronológica los actos realizados por Juan Pablo II en nuestro país, con una presentación «amena y atrayente», según han manifestado a las fuentes citadas.

El video es una selección de las 64 horas que sobre el tem filmó Televisión Española, y cuya comercialización había concedido a Record-Hogar. Esta empresa renunció posteriormente a sus derechos.

## SUCEDIO EN GIRONA

# Amenaza de bomba en Roses

En 5 minutos fueron desalojadas 1.200 personas

Nos comunica la gerencia de la discoteque Chic de Roses, que en la noche del pasado sábado se recibió en la Comisaría de Policía de Roses un anuncio de que había sido colocado un artefacto en aquel local y que explotaría sobre la una de la madrugada. Se personó la fuerza y por los altavoces se invitó a los asistentes a que abandonasen ordenadamente el local, cosa que hicieron las 1.200 personas que estaban dentro no empleando más de 5 minutos. Registradas todas las dependencias se comprobó la falsedad de la amenaza.

Por su parte la gerencia de Chic resalta el civismo de sus clientes que ordenadamente evacuaron el local sin incidentes algunos y al propio tiempo señala que más de un 60 por ciento los mismos regresaron una vez pasada la alarma.

### Robo en un bar

Don José Domínguez ha presentado denuncia en la Comisaría de Policía de nuestra ciudad en el sentido de que de su bar le han robado botellas y tabaco por valor de unas 38.000 pesetas y además unas 30.000 pesetas en metálico.

### Recuperación de un vehículo

La Policía Municipal ha localizado en el fondo de un barranco en el barrio de Vilarroja un «1.430» matrícula GE-5929-A averiguándose que pertenece a don José Raset de Cassà de la Selva, el cual ha manifestado que se lo habían robado el pasado lunes.

### Audiencia pública

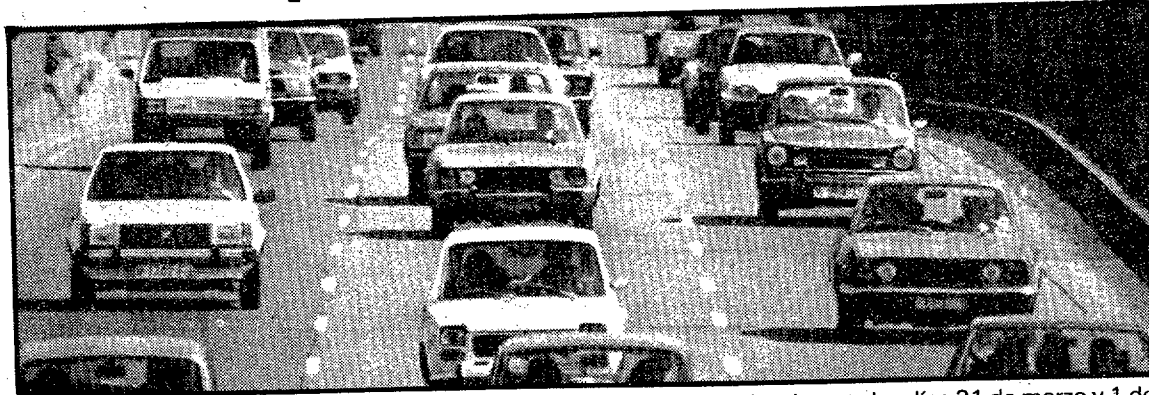
En la Audiencia Provincial se ha visto un juicio contra los procesados Gregorio Vera García, nacido en 1957, natural de Puebla de Arganzón y vecino

de Girona, camarero; Juan Antonio García Bravo, nacido en 1959, natural y vecino de Girona, soldador y Domingo Antonio Setien Riego, nacido en 1958, natural de Valladolid y vecino de Figueres, electricista, los tres con antecedentes penales, declarándose probado en la sentencia que en tiempo comprendido entre las diecinueve horas treinta minutos del día cinco y la una hora del día seis de octubre de mil novecientos ochenta y dos, los procesados, puestos previamente de acuerdo forzaron la puerta del almacén de material de calefacción «Colomer Hermanos, S. A.», sito en Girona, carretera de Sant Felú de Guixols, sin número, donde causaron desperfectos por valor de mil doscientas pesetas, y de su interior se apoderaron, con propósito de beneficiarse, de un adaptador de corriente para calculadora, una calculadora de bolsillo y un abrecartas, efectos valorados en mil cuatrocientas pesetas, así como de veinte mil seiscientas dos pesetas en metálico, siendo detenidos sobre la una del citado día seis en el denominado Jardín de la Infancia, próximo a la plaza de Catalunya de esta ciudad, por una patrulla de la Policía Municipal, la que ocupó a los procesados en dicho lugar la calculadora y en las cercanías de la calle Albareda, donde los citados los habían abandonado al verse vigilados por dicha patrulla, el adaptador y el abresobres, habiéndose recuperado junto a dicho objetos, que han sido entregados en depósito a su propietario, diecisiete mil trescientas noventa pesetas que figuran en poder del Juzgado Instructor.

La sentencia ha condenado a los tres procesados por el delito de robo con fuerza en las cosas a la pena de cuatro años, 2 meses y 1 día de presidio menor.

## Vacaciones pascuales

# Servicios de la Policía Municipal de Girona en las operaciones de salida y entrada de la ciudad



La Policía Municipal de Girona efectuó los controles de vehículos durante los días 31 de marzo y 1 de abril como operación salida, no teniendo que destacar ninguna retención en todas las salidas de la ciudad e incluso más bien fue escasa en todas ellas a excepción de la confluencia de la calle Ramón Folch con la carretera N-II. Denominado cruce del Reloj, en el que se observó un poco más de circulación pero sin llegar a retenciones. Podemos facilitar los siguientes contajes:

### OPERACION SALIDA

Día 31 hora punta de salida de 17 h. a 18,30 h.

- 1) Carretera N-II dirección Barna
- 2) Carretera N-II dirección Francia
- 3) Carretera Sant Felú
- 4) Carretera Palamós
- 5) Major de Salt

20 vehículos p/minuto—Total aproximado día 4.800  
30 vehículos p/minuto—Total aproximado día 7.300  
17 vehículos p/minuto—Total aproximado día 4.020  
20 vehículos p/minuto—Total aproximado día 4.800  
10 vehículos p/minuto—Total aproximado día 2.400

TOTAL SALIDA DE VEHICULOS APROXIMADA 23.320

### OPERACION SALIDA

Día 1 de abril hora punta de salida 10 h. a 12 h.

- 1) Carretera N-II dirección Barna
- 2) Carretera N-II dirección Francia
- 3) Carretera Sant Felú
- 4) Carretera Palamós
- 5) Major de Salt

7 vehículos p/minuto—Total aproximado día 1.680  
12 vehículos p/minuto—Total aproximado día 2.880  
10 vehículos p/minuto—Total aproximado día 2.400  
8 vehículos p/minuto—Total aproximado día 1.920  
4 vehículos p/minuto—Total aproximado día 960

TOTAL SALIDA APROXIMADA DIA 9.840

### OPERACION RETORNO

Día 3 de Abril Hora punta de Retorno 19 h. a 21 h.

- 1) Carretera N-II procedente Barna
- 2) Carretera N-II procedente Francia
- 3) Carretera Sant Felú
- 4) Carretera Palamós
- 5) Major de Salt

27 vehículos p/minuto— Total aproximado día 6.480  
37 vehículos p/minuto— Total aproximado día 8.880  
25 vehículos p/minuto—Total aproximado día 6.000  
27 vehículos p/minuto—Total aproximado día 6.480  
14 vehículos p/minuto—Total aproximado día 3.360

TOTAL ENTRADA DE VEHICULOS APROXIMADA 31.200

### OPERACION RETORNO

Día 4 de abril hora punta de Retorno de 18 h. a 20 h.

- 1) Carretera N-II procedente Barna
- 2) Carretera N-II procedente Francia
- 3) Carretera Sant Felú
- 4) Carretera Palamós
- 5) Major de Salt

22 vehículos p/minuto— Total aproximado día 5.280  
28 vehículos p/minuto—Total aproximado día 6.720  
18 vehículos p/minuto—Total aproximado día 4.320  
17 vehículos p/minuto—Total aproximado día 4.080  
8 vehículos p/minuto—Total aproximado día 1.920

TOTAL ENTRADA DE VEHICULOS APROXIMADA 22.320

Durante estos días los accidentes por motivo de la operación salida y retorno han sido prácticamente nulos y sólo cabe destacar el día 31 de marzo y 1 de abril sin accidentes y para los días 3 y 4 de abril 1 accidente cada uno de estos días en la Carretera N-II a la altura de la carretera de Sarrià de Dalt, por alcance de turismo por detrás con heridos leves y ambas colisiones por conducir en forma distraída y no percatarse de la detención por semáforo en rojo.

# UN GRAN REGALO

Del 6 d'abril al 7 de maig



CAIXA D'ESTALVIS  
PROVINCIAL DE GIRONA

Demaneu informació a les nostres oficines.

## Mensaje del Rey a Dalí

El Ministro Solana se lo entregó ayer en Púbol

REDACCION

Ayer por la tarde llegó a Púbol el Ministro de Cultura, Javier Solana, que era portador de un mensaje de S. M. el Rey para Salvador Dalí, ante la próxima inauguración, en el Museo de Arte Contemporáneo, de la exposición: «400 obras de Dalí, 1914-1983», que será la primera muestra antológica del pintor de Figueres, que se organiza, con carácter oficial en nuestro país. Recordemos que en París, con motivo del 75 aniversario del artista se celebró una en el Centro Pompidou de la capital francesa que, posteriormente se trasladó a la Tate Gallery londinense.

El señor Solana, invitó a Dalí a que acuda a la inauguración de la muestra el próximo día 15, o bien en el curso de la misma acuda también a la capital.

A la salida de la entrevista que duró una hora aproximadamente, y dado que no fue admitida ni la prensa escrita ni gráfica, el Ministro excusó esta situación, e indicó, que era a petición del propio pintor que se había procedido así, por su parte respondió a diversas preguntas, y señaló que Dalí estaba animado y atento al desarrollo de la exposición y que había formulado diversas preguntas sobre la misma. Que se había emocionado con el mensaje real, y que, sin duda, le había animado a una posible presencia en Madrid.

Respecto a la presencia de la exposición en Barcelona y total o parcialmente en Figueres, dijo que dependería del éxito en Madrid y también del período de préstamo de muchas de las obras que proceden de diversas colecciones públicas y privadas de todo el mundo.